شاه و درویش

[illegible]

۱۲

[illegible]

٤٦٤٤

١٣٠٣

سنهٔ هجریه‌سنه مخصوصدر

سالنامهٔ ولایت ادنه

دفعه

١٢

ولایت مطبعه‌سنده طبع

اولنمشدر

BELEDİYE KÜTÜPHANESİ
11/12

مقدمه

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده ادرنه
ولایتك بیك اوچیوز اوچ سنهٔ هجریه‌سی سالنامه‌سی
اون ایكنجی دفعه اولمق اوزره طبع وتمثیل اولنمشدر

تقویم

سنه ١٣٠٣

یورتی كونلرینك اشاراتی

(ر) روم (ی) یهودی (ل) لاتین (ق) قتولك (ا) ارمنی

اشبو سالنامه تقویمی ادرنه شهرینك عرضنه نسبتله حساب اولنمشدر

شهور			ايام هفته	طلوع شمس		ظهر		عصر		اصفرار		محرم الحرام ١٣٠٣ / وقايع شهريه	ايام سنه
عربى	رومى	افرنجى		ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه		
١	٢٨	١٠	جمعه ايرتسى	١٢	٣٢	٦	١٨	٩	٣٣	١٠	٤٢	رأس سنۀ قمريه	١٥٩
٢	٢٩	١١	بازار	١٢	٣٥	٦	١٩	٩	٣٤	١٠	٤٥		١٦٠
٣	٣٠	١٢	ايرتسى	١٢	٣٨	٦	٢١	٩	٣٤	١٠	٤٧	قورتنه	١٦١
٤	١	١٣	صالى	١٢	٤٠	٦	٢٢	٩	٣٤	١٠	٥٠	تشرين اول رومى	١٦٢
٥	٢	١٤	چهارشنبه	١٢	٤٣	٦	٢٤	٩	٣٥	١٠	٥٣		١٦٣
٦	٣	١٥	پنجشنبه	١٢	٤٦	٦	٢٥	٩	٣٥	١٠	٥٦		١٦٤
٧	٤	١٦	جمعه	١٢	٤٨	٦	٢٦	٩	٣٥	١٠	٥٨	احتراق عطارد	١٦٥
٨	٥	١٧	ايرتسى	١٢	٥١	٦	٢٨	٩	٣٦	١١	١		١٦٦
٩	٦	١٨	بازار	١٢	٥٤	٦	٢٨	٩	٣٦	١١	٤	يوم عاشورا	١٦٧
١٠	٧	١٩	ايرتسى	١٢	٥٧	٦	٣٠	٩	٣٦	١١	٦		١٦٨
١١	٨	٢٠	صالى	١٢	٠٠	٦	٣٢	٩	٣٧	١١	٩	قرکنج قورتنه	١٦٩
١٢	٩	٢١	چهارشنبه	١	٢	٦	٣٣	٩	٣٧	١١	١٠	مشترى مع الرأس	١٧٠
١٣	١٠	٢٢	پنجشنبه	١	٥	٦	٣٥	٩	٣٧	١١	١٤	برودت مياه	١٧١
١٤	١١	٢٣	جمعه	١	٨	٦	٣٦	٩	٣٨	١١	١٧	تحويل شمس بعقرب	١٧٢
١٥	١٢	٢٤	ايرتسى	١	١٠	٦	٣٧	٩	٣٨	١١	١٩	نقصان ماه نيل	١٧٣
١٦	١٣	٢٥	بازار	١	١٣	٦	٣٨	٩	٣٩	١١	٢٢		١٧٤
١٧	١٤	٢٦	ايرتسى	١	١٦	٦	٤٠	٩	٣٩	١١	٢٤		١٧٥
١٨	١٥	٢٧	صالى	١	١٨	٦	٤١	٩	٣٩	١١	٢٧		١٧٦
١٩	١٦	٢٨	چهارشنبه	١	٢١	٦	٤٢	٩	٣٩	١١	٢٩	ايلك قورتنه سى	١٧٧
٢٠	١٧	٢٩	پنجشنبه	١	٢٣	٦	٤٤	٩	٤٠	١١	٣٢	وقت قطع اشجار	١٧٨
٢١	١٨	٣٠	جمعه	١	٢٦	٦	٤٥	٩	٤٠	١١	٣٦		١٧٩
٢٢	١٩	٣١	ايرتسى	١	٢٨	٦	٤٦	٩	٤٠	١١	٣٩	تشرين ثانى فرنكى	١٨٠
٢٣	٢٠	١	بازار	١	٣١	٦	٤٧	٩	٤١	١١	٤١		١٨١
٢٤	٢١	٢	ايرتسى	١	٣٣	٦	٤٩	٩	٤١	١١	٤٣	نهايۀ قوۀ حريف	١٨٢
٢٥	٢٢	٣	صالى	١	٣٦	٦	٥٠	٩	٤١	١١	٤٥		١٨٣
٢٦	٢٣	٤	چهارشنبه	١	٣٨	٦	٥١	٩	٤١	١١	٤٨	تحويل زهره بجدى	١٨٤
٢٧	٢٤	٥	پنجشنبه	١	٤١	٦	٥٢	٩	٤٢	١١	٥٠		١٨٥
٢٨	٢٥	٦	جمعه	١	٤٣	٦	٥٤	٩	٤٢	١١	٥٢		١٨٦
٢٩	٢٦	٧	ايرتسى	١	٤٥	٦	٥٥	٩	٤٢	١١	٥٢	روز قاسم قورتنه سى	١
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠		٠٠		٠٠		٠٠			

شهور			ایام اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	صفر الخیر / ایام مشهوره	[illegible]	
١	٢٧	٨	بازار	١ ٤٨	٦ ٥٦	٩ ٤٢	١١ ٥٥	تحویل عطارد بعقرب	٢	
٢	٢٨	٩	ایرتسی	١ ٥٠	٦ ٥٧	٩ ٤٣	١١ ٥٦	فورتنه	٣	
٣	٢٩	١٠	صالی	١ ٥٢	٦ ٥٨	٩ ٤٣	١١ ٥٨		٤	
٤	٣٠	١١	چهارشنبه	١ ٥٥	٦ ٥٩	٩ ٤٣	١٢ ١		٥	
٥	٣١	١٢	پنجشنبه	١ ٥٧	٧ ٠	٩ ٤٣	١٢ ٣	فورتنه	٦	
٦	١	١٣	جمعه	١ ٥٩	٧ ٢	٩ ٤٤	١٢ ٥	تشرین ثانی رومی	٧	
٧	٢	١٤	ایرتسی	٢ ١	٧ ٣	٨ ٤٤	١٢ ٧		٨	
٨	٣	١٥	بازار	٢ ٣	٧ ٤	٩ ٤٤	١٢ ١٠	هبوب باد جنوب	٩	
٩	٤	١٦	ایرتسی	٢ ٥	٧ ٥	٩ ٤٤	١٢ ١١		١٠	
١٠	٥	١٧	صالی	٢ ٧	٧ ٦	٩ ٤٤	١٢ ١٢	اول ایام مطر	١١	
١١	٦	١٨	چهارشنبه	٢ ١٠	٧ ٧	٩ ٤٤	١٢ ١٤	انقضاء حسومات	١٢	
١٢	٧	١٩	پنجشنبه	٢ ١١	٧ ٨	٩ ٤٥	١٢ ١٦		١٣	
١٣	٨	٢٠	جمعه	٢ ١٣	٧ ٩	٩ ٤٥	١٢ ١٩	فرخ قاتی فورتنه	١٤	
١٤	٩	٢١	ایرتسی	٢ ١٥	٧ ١٠	٩ ٤٥	١٢ ٢٣		١٥	
١٥	١٠	٢٢	بازار	٢ ١٧	٧ ١١	٩ ٤٥	١٢ ٢٣	تحویل شمس بقوس	١٦	
١٦	١١	٢٣	ایرتسی	٢ ١٩	٧ ١١	٩ ٤٦	١٢ ٢٤	اشتداد [illegible]	١٧	
١٧	١٢	٢٤	صالی	٢ ٢١	٧ ١٢	٩ ٤٦	١٢ ٢٦	قران قمر بزحل	١٨	
١٨	١٣	٢٥	چهارشنبه	٢ ٢٣	٧ ١٣	٩ ٤٦	١٢ ٢٧		١٩	
١٩	١٤	٢٦	پنجشنبه	٢ ٢٤	٧ ١٤	٩ ٤٦	١٢ ٢٨		٢٠	
٢٠	١٥	٢٧	جمعه	٢ ٢٦	٧ ١٥	٩ ٤٦	١٢ ٢٨	تحویل مریخ بعقرب	٢١	
٢١	١٦	٢٨	ایرتسی	٢ ٢٧	٧ ١٦	٩ ٤٦	١٢ ٣٠	قران قمر بمریخ	٢٢	
٢٢	١٧	٢٩	بازار	٢ ٢٩	٧ ١٦	٩ ٤٦	١٢ ٣١		٢٣	
٢٣	١٨	٣٠	ایرتسی	٢ ٣٠	٧ ١٧	٩ ٤٦	١٢ ٣٢	اوائل [illegible]	٢٤	
٢٤	١٩	١	صالی	٢ ٣١	١٨	٩ ٤٦	١٢ ٣٤	کانون اول رومی	٢٥	
٢٥	٢٠	٢	چهارشنبه	٢ ٣٣	١٩	٩ ٤٧	١٢ ٣٥	هبوب [illegible]	٢٦	
٢٦	٢١	٣	پنجشنبه	٢ ٣٤	٢٠	٩ ٤٧	١٢ ٣٧	دخول [illegible]	٢٧	[illegible]
٢٧	٢٢	٤	جمعه	٢ ٣٥	٢٠	٩ ٤٧	١٢ ٣٧		٢٨	
٢٨	٢٣	٥	ایرتسی	٢ ٣٦	٢١	٩ ٤٧	١٢ ٣٨		٢٩	
٢٩	٢٤	٦	بازار	٢ ٣٨	٢١	٩ ٤٧	١٢ ٣٩		٣٠	
٣٠	٢٥	٧	ایرتسی	٢ ٣٩	٢١	٩ ٤٧	١٢ ٤٠	آخر سقوط اوراق	٣١	[illegible]

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	طلوع س	د	ظهر س	د	عصر س	د	زوالی س	د	ربیع الاول — وقایع شهریه	ایام قاسم	[illegible]
١	٢٦	٨	صالی	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١١	٤١	غیبت عطارد ربیع	٣٢	
٢	٢٧	٨	چهارشنبه	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١١	٤٢		٣٣	
٣	٢٨	١٠	پنجشنبه	٢	٤١	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣	قران قمر بزهره	٣٤	
٤	٢٩	١١	جمعه	٢	٤٢	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٤	قوزقیش موسمی	٣٥	
٥	٣٠	١٢	ایرتسی	٢	٤٢	٧	٢٣	٩	٤٧	١١	٤٤		٣٦	ء
٦	١	١٣	بازار	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٨	١١	٤٤	کانون اول رومی	٣٧	
٧	٢	١٤	ایرتسی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١١	٤٥	قوزتقیش	٣٨	
٨	٣	١٥	صالی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١١	٤٥		٣٩	
٩	٤	١٦	چهارشنبه	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١١	٤٦		٤٠	
١٠	٥	١٧	پنجشنبه	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١١	٤٦	اول شب یلدا	٤١	ل
١١	٦	١٨	جمعه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١١	٤٦	شرف قمر لیلی	٤٢	ــ
١٢	٧	١٩	ایرتسی	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١١	٤٧	مولود النبی	٤٣	
١٣	٨	٢٠	بازار	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٥٠	١٢	٤٧		٤٤	
١٤	٩	٢١	ایرتسی	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	اول اربعین	٤٥	ارق
١٥	١٠	٢٢	صالی	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	فصل شتا و قمر [illegible]	٤٦	
١٦	١١	٢٣	چهارشنبه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٩	١١	٤٧		٤٧	
١٧	١٢	٢٤	پنجشنبه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	آخر شب یلدا	٤٨	ــ
١٨	١٣	٢٥	جمعه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٩	١٢	٤٦	کون [illegible]	٤٩	
١٩	١٤	٢٦	ایرتسی	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦		٥٠	
٢٠	١٥	٢٧	بازار	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦	اول [illegible]	٥١	
٢١	١٦	٢٨	ایرتسی	٢	٤٤	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٥		٥٢	
٢٢	١٧	٢٩	صالی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥		٥٣	ــ
٢٣	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٧	١٢	٤٤	استقامت عطارد	٥٤	
٢٤	١٩	٣١	پنجشنبه	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٧	١٢	٤٤	[illegible]	٥٥	
٢٥	٢٠	١	جمعه	٢	٤٢	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣		٥٦	
٢٦	٢١	٢	ایرتسی	٢	٤١	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣		٥٧	
٢٧	٢٢	٣	بازار	٢	٤٠	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٢	قران قمر بعطارد	٥٨	
٢٨	٢٣	٤	ایرتسی	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١٢	٤١		٥٩	
٢٩	٢٤	٥	صالی	٢	٣٩	٧	٢٢	٩	٤٧	١٢	٤٠		٦٠	
٣٠	٢٥	٦	چهارشنبه	٢	٣٨	٧	٢٢	٩	٤٧	١١	٣٩	سنه میلادیه [illegible]	٦١	عوا

شهور			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		ربیع الآخر	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]		س	د	س	د	س	د	س	د	[illegible]	[illegible]	
١	٢٦	٧	پنجشنبه	٢	٣٦	٧	٢٠	٩	٤٧	١٢	٣٨	[illegible]	٦٢	[illegible]
٢	٢٧	٨	جمعه	٢	٣٥	٧	٢٠	٩	٤٧	١٢	٣٧		٦٣	[illegible]
٣	٢٨	٩	ایرتسی	٢	٣٤	٧	١٩	٩	٤٧	١٢	٣٧	اشتداد برد	٦٤	
٤	٢٩	١٠	بازار	٢	٣٣	٧	١٨	٩	٤٧	١٢	٣٥	[illegible]	٦٥	
٥	٣٠	١١	ایرتسی	٢	٣١	٧	١٨	٩	٤٦	١٢	٣٤		٦٦	
٦	٣١	١٢	صالی	٢	٣٠	٧	١٧	٩	٤٦	١٢	٣٣	[illegible]	٦٧	
٧	١	١٣	چهارشنبه	٢	٢٩	٧	١٦	٩	٤٦	١٢	٣١	[illegible]	٦٨	[illegible]
٨	٢	١٤	پنجشنبه	٢	٢٧	٧	١٦	٩	٤٦	١٢	٣٠	راس سنه میلادیه	٦٩	
٩	٣	١٥	جمعه	٢	٢٦	٧	١٥	٩	٤٦	١٢	٢٩	[illegible]	٧٠	
١٠	٤	١٦	ایرتسی	٢	٢٤	٧	١٤	٩	٤٦	١٢	٢٨	[illegible]	٧١	
١١	٥	١٧	بازار	٢	٢٣	٧	١٣	٩	٤٦	١٢	٢٧	اختفاء هوام	٧٢	
١٢	٦	١٨	ایرتسی	٢	٢١	٧	١٢	٩	٤٦	١٢	٢٦	[illegible]	٧٣	[illegible]
١٣	٧	١٩	صالی	٢	١٩	٧	١١	٩	٤٦	١٢	٢٤		٧٤	[illegible]
١٤	٨	٢٠	چهارشنبه	٢	١٧	٧	١١	٩	٤٥	١٢	٢٣	تحویل شمس بدلو	٧٥	
١٥	٩	٢١	پنجشنبه	٢	١٥	٧	١٠	٩	٤٥	١٢	٢٣	[illegible]	٧٦	
١٦	١٠	٢٢	جمعه	٢	١٣	٧	٩	٩	٤٥	١٢	١٩	[illegible]	٧٧	
١٧	١١	٢٣	ایرتسی	٢	١١	٧	٨	٩	٤٥	١٢	١٦		٧٨	
١٨	١٢	٢٤	بازار	٢	١٠	٧	٧	٩	٤٤	١٢	١٤		٧٩	
١٩	١٣	٢٥	ایرتسی	٢	٧	٧	٦	٩	٤٤	١٢	١٤		٨٠	
٢٠	١٤	٢٦	صالی	٢	٥	٧	٥	٩	٤٤	١٢	١١		٨١	
٢١	١٥	٢٧	چهارشنبه	٢	٣	٧	٤	٩	٤٤	١٢	١٠		٨٢	
٢٢	١٦	٢٨	پنجشنبه	٢	١	٧	٣	٩	٤٤	١٢	٧	[illegible]	٨٣	
٢٣	١٧	٢٩	جمعه	١	٥٩	٧	٢	٩	٤٤	١٢	٥	[illegible]	٨٤	[illegible]
٢٤	١٨	٣٠	ایرتسی	١	٥٧	٧	..	٩	٤٣	١٢	٣	آخر اربعین	٨٥	[illegible]
٢٥	١٩	٣١	بازار	١	٥٥	٦	٥٩	٩	٤٣	١٢	١	اول خمسین	٨٦	
٢٦	٢٠	١	ایرتسی	١	٥٢	٦	٥٨	٩	٤٣	١١	٥٨	[illegible]	٨٧	
٢٧	٢١	٢	صالی	١	٥٠	٦	٥٧	٩	٤٣	١١	٥٦		٨٨	
٢٨	٢٢	٣	چهارشنبه	١	٤٨	٦	٥٦	٩	٤٢	١١	٥٣	[illegible]	٨٩	
٢٩	٢٣	٤	پنجشنبه	١	٤٥	٦	٥٥	٩	٤٢	١١	٥٢		٩٠	
..	..	..		..		..		..		..			..	

شهور			ایام هفته	طلوع شمس		ظهر		عصر		عشا		جماذی الاولی	٦٠
رومی	افرنجی	عربی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	ایام سنه
١	٢٤	٥	جمعه	١	٤٣	٦	٥١	٩	٤٢	١١	٥٠	ثبات قوه سرما	٩١
٢	٢٥	٦	ایرتسی	١	٤١	٦	٥٣	٩	٤٢	١١	٤٩		٩٢
٣	٢٦	٧	بازار	١	٣٨	٦	٥١	٩	٤١	١١	٤٥	قرمع الذنب	٩٣
٤	٢٧	٩	ایرتسی	١	٣٦	٦	٥٠	٩	٤١	١١	٤٣	زراعت حنا	٩٤
٥	٢٨	٩	صالی	١	٣٣	٦	٤٩	٩	٤١	١١	٤١		٩٥
٦	٢٩	١٠	چهارشنبه	١	٣١	٦	٤٧	٩	٤١	١١	٣٨	شرف قمر نهاری	٩٦
٧	٣٠	١١	پنجشنبه	١	٢٨	٦	٤٦	٩	٤٠	١١	٣٩		٩٧
٨	٣١	١٢	جمعه	١	٢٦	٦	٤٥	٩	٤٠	١١	٣٤		٩٨
٩	١	١٣	ایرتسی	١	٢٣	٦	٤٤	٩	٤٠	١١	٣٢	ث ال دوی	٩٩
١٠	٢	١٤	بازار	١	٢١	٦	٤٢	٩	٣٩	١١	٢٩	عید شمعو در قاسم	١٠٠
١١	٣	١٥	ایرتسی	١	١٨	٦	٤١	٩	٣٩	١١	٢٧	موسم غرس اشجار	١٠١
١٢	٤	١٦	صالی	١	١٦	٦	٤٠	٩	٣٩	١١	٢٤	ازدواج طیور	١٠٢
١٣	٥	١٧	چهارشنبه	١	١٣	٦	٣٨	٩	٣٩	١١	٢٢		١٠٣
١٤	٦	١٨	پنجشنبه	١	١٠	٦	٣٧	٩	٣٨	١١	١٩	شروع عجوز جمرهٔ اولی	١٠٤
١٥	٧	١٩	جمعه	١	٨	٦	٣٦	٩	٣٨	١١	١٦	تحویل شمس	١٠٥
١٦	٨	٢٠	ایرتسی	١	٥	٦	٣٥	٩	٣٨	١١	١٤	قرمع الرأس	١٠٦
١٧	٩	٢١	بازار	١	٢	٦	٣٣	٩	٣٦	١١	١٠		١٠٧
١٨	١٠	٢٢	ایرتسی	١	٠	٦	٣٢	٩	٣٦	١١	٩	فورتنه ✗	١٠٨
١٩	١١	٢٣	صالی	١٢	٥٧	٦	٣٠	٩	٣٥	١١	٦	زراعت بصل	١٠٩
٢٠	١٢	٢٤	چهارشنبه	١٢	٥٤	٦	٢٩	٩	٣٥	١١	٤		١١٠
٢١	١٣	٢٥	پنجشنبه	١٢	٥١	٦	٢٨	٩	٣٥	١١	١		١١١
٢٢	١٤	٢٦	جمعه	١٢	٤٩	٦	٢٦	٩	٣٤	١٠	٥٨	جمرهٔ ثانیه ✗	١١٢
٢٣	١٥	٢٧	ایرتسی	١٢	٤٦	٦	٢٥	٩	٣٤	١٠	٥٦	امردن قلق	١١٣
٢٤	١٦	٢٨	بازار	١٢	٤٣	٦	٢٤	٩	٣٤	١٠	٥٣	انکسار سرما	١١٤
٢٥	١٧	١	ایرتسی	١٢	٤٠	٦	٢٢	٩	٣٣	١٠	٥٠	عمارت افیجی	١١٥
٢٦	١٨	٢	صالی	١٢	٣٨	٦	٢١	٩	٣٣	١٠	٤٧	فورتنه ✗	١١٦
٢٧	١٩	٣	چهارشنبه	١٢	٣٥	٦	١٩	٩	٣٢	١٠	٤٥	جریان ماء اشجار	١١٧
٢٨	٢٠	٤	پنجشنبه	١٢	٣٢	٦	١٨	٩	٣٢	١٠	٤٢	جمرهٔ ثالثه	١١٨
٢٩	٢١	٥	جمعه	١٢	٢٩	٦	١٧	٩	٣٢	١٠	٣٩		١١٩
٣٠	٢٢	٦	ایرتسی	١٢	٢٦	٦	١٥	٩	٣٢	١٠	٣٦	باغ بودامه زمانی	١٢٠

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	جمادی الآخره ایام مشهوره	ایام سنه
١	٢٣	٧	بازار	١٢	٢٩	٦	١٤	٩	٣٤	١٠	٣٣		١٢١
٢	٢٤	٨	بازارایرتسی	١٢	٢١	٦	١٢	٩	٣١	١٠	٢٩	اول وسط قلمه	١٢٢
٣	٢٥	٩	صالی	١٢	١٨	٦	١١	٩	٣١	١٠	٢٨	اول برد العجوز	١٢٣
٤	٢٦	١٠	چهارشنبه	١٢	١٥	٦	١٠	٩	٣١	١٠	٢٥	[illegible]	١٢٤
٥	٢٧	١١	پنجشنبه	١٢	١٢	٦	٨	٩	٣٠	١٠	٢٢		١٢٥
٦	٢٨	١٢	جمعه	١٢	١٠	٦	٧	٩	٣٠	١٠	١٩	١٣٠٢	١٢٦
٧	١	١٣	جمعه ایرتسی	١٢	٧	٦	٥	٩	٢٩	١٠	١٦	مارت رومی	١٢٧
٨	٢	١٤	بازار	١٢	٤	٦	٤	٩	٢٩	١٠	١٣		١٢٨
٩	٣	١٥	بازارایرتسی	١٢	١	٦	٣	٩	٢٨	١٠	١٠	[illegible]	١٢٩
١٠	٤	١٦	صالی	١١	٥٨	٦	١	٩	٢٨	١٠	٧	[illegible]	١٣٠
١١	٥	١٧	چهارشنبه	١١	٥٥	٦	٠	٩	٢٧	١٠	١	آخر برد العجوز	١٣١
١٢	٦	١٨	پنجشنبه	١١	٥٣	٥	٥٨	٩	٢٧	١٠	٢		١٣٢
١٣	٧	١٩	جمعه	١١	٥٠	٥	٥٧	٩	٢٧	٩	٥٩		١٣٣
١٤	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	١١	٤٧	٥	٥٥	٩	٢٦	٩	٥٦	مقابله [illegible]	١٣٤
١٥	٩	٢١	بازار	١١	٤٤	٥	٥٤	٩	٢٦	٩	٥٤	اول [illegible]	١٣٥
١٦	١٠	٢٢	بازارایرتسی	١١	٤١	٥	٥٣	٩	٢٥	٩	٤٩		١٣٦
١٧	١١	٢٣	صالی	١١	٣٨	٥	٥١	٩	٢٥	٩	٤٧		١٣٧
١٨	١٢	٢٤	چهارشنبه	١١	٣٦	٥	٥٠	٩	٢٤	٩	٤٤	حرکت [illegible]	١٣٨
١٩	١٣	٢٥	پنجشنبه	١١	٣٣	٥	٤٨	٩	٢٣	٩	٤١		١٣٩
٢٠	١٤	٢٦	جمعه	١١	٣٠	٥	٤٧	٩	٢٣	٩	٣٨	[illegible]	١٤٠
٢١	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	١١	٢٧	٥	٤٦	٩	٢٢	٩	٣٦		١٤١
٢٢	١٦	٢٨	بازار	١١	٢٤	٥	٤٤	٩	٢٢	٩	٣١	حرکت [illegible]	١٤٢
٢٣	١٧	٢٩	بازارایرتسی	١١	٢١	٥	٤٣	٩	٢١	٩	٢٩		١٤٣
٢٤	١٨	٣٠	صالی	١١	١٩	٥	٤١	٩	٢٠	٩	٢٥	اول [illegible]	١٤٤
٢٥	١٩	٣١	چهارشنبه	١١	١٦	٥	٤٠	٩	٢٠	٩	٢٢	[illegible]	١٤٥
٢٦	٢٠	١	پنجشنبه	١١	١٣	٥	٣٨	٩	١٩	٩	٢١	[illegible]	١٤٦
٢٧	٢١	٢	جمعه	١١	١٠	٥	٣٧	٩	١٨	٩	١٦		١٤٧
٢٨	٢٢	٣	جمعه ایرتسی	١١	٧	٥	٣٦	٩	١٨	٩	١٣	حرکت [illegible]	١٤٨
٢٩	٢٣	٤	بازار	١١	٤	٥	٣٤	٩	١٧	٩	١٠	نوروز [illegible]	١٤٩

شهور			[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		رجب الفرد / ایام مشهوره	٦٠ [illegible]
١	٢٤	٥	پازار ایرتسی	١١	٢	٥	٢٣	٩	١٦	٩	٧	شروع شمس	١٥٠
٢	٢٥	٦	صالی	١٠	٥٩	٥	٢١	٩	١٥	٩	٣	[illegible]	١٥١
٣	٢٦	٧	چهارشنبه	١٠	٥٦	٥	٢٠	٩	١٤	٩	٠	قطرات [illegible]	١٥٢
٤	٢٧	٨	پنجشنبه	١٠	٥٣	٥	١٩	٩	١٤	٨	٥٧		١٥٣
٥	٢٨	٩	جمعه	١٠	٥٠	٥	١٧	٩	١٣	٨	٥٤	[illegible]	١٥٤
٦	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	١٠	٤١	٥	١٦	٩	١٢	٨	٥١	ظهور [illegible]	١٥٥
٧	٣٠	١١	پازار	١٠	٤٥	٥	١٤	٩	١٢	٨	٤٨	زوال موسم [illegible]	١٥٦
٨	٣١	١٢	ایرتسی	١٠	٤٢	٥	١٣	٩	١١	٨	٤٥	حرکت [illegible]	١٥٧
٩	١	١٣	صالی	١٠	٤٠	٥	١٢	٩	١٠	٨	٤١	غلیان [illegible]	١٥٨
١٠	٢	١٤	چهارشنبه	١٠	٣٧	٥	١٠	٩	٩	٨	٣٩		١٥٩
١١	٣	١٥	پنجشنبه	١٠	٣١	٥	١٩	٩	٩	٨	٣٦	گشاده شکوفه	١٦٠
١٢	٤	١٦	جمعه	١٠	٣١	٥	١١	٩	٨	٨	٣٠	شدت بهار [illegible]	١٦١
١٣	٥	١٧	ایرتسی	١٠	٢٩	٥	٦	٩	٧	٨	٢٩		١٦٢
١٤	٦	١٨	پازار	١٠	٢٦	٥	٥	٩	٦	٨	٢٦	سقوط [illegible]	١٦٣
١٥	٧	١٩	ایرتسی	١٠	٢٣	٥	٤	٩	٦	٨	٢٣	حرکت [illegible]	١٦٤
١٦	٨	٢٠	صالی	١٠	٢٠	٥	٢	٩	٥	٨	١٩	اول [illegible]	١٦٥
١٧	٩	٢١	چهارشنبه	١٠	١٨	٥	١	٩	٤	٨	١٦		١٦٦
١٨	١٠	٢٢	پنجشنبه	١٠	١٥	٥	١٠	٩	٤	٨	١٣		١٦٧
١٩	١١	٢٣	جمعه	١٠	١٢	٥	٨	٩	٣	٨	١١	وفات [illegible]	١٦٨ ال
٢٠	١٢	٢٤	ایرتسی	١٠	١٠	٥	٧	٩	٢	٨	٩	[illegible]	١٦٩
٢١	١٣	٢٥	پازار	١٠	٨	٥	٦	٩	٢	٨	٣	حرکت [illegible]	١٧٠
٢٢	١٤	٢٦	ایرتسی	١٠	٥	٥	٩	٩	١	٨	٥	[illegible]	١٧١
٢٣	١٥	٢٧	صالی	١٠	٢	٥	٣	٩	٥	٨	٥٧	[illegible]	١٧٢
٢٤	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٠	٠	٥	٤	٨	٥٩	٨	٥٤	[illegible] الرجال	١٧٣
٢٥	١٧	٢٩	پنجشنبه	٩	٥٧	٥	١	٨	٥٨	٨	٥١		١٧٤
٢٦	١٨	٣٠	جمعه	٩	٥٥	٤	٥٩	٨	٥٧	٨	٤٩	[illegible]	١٧٥
٢٧	١٩	١	ایرتسی	٩	٥٢	٤	٥٨	٨	٥٧	٨	٤٥	[illegible]	١٧٦
٢٨	٢٠	٢	پازار	٩	٥٠	٤	٥٧	٨	٥٦	٨	٤٣		١٧٧
٢٩	٢١	٣	ایرتسی	٩	٤٧	٤	٥٦	٨	٥٥	٨	٣٨	[illegible]	١٧٨ ج
٣٠	٢٢	٤	صالی	٩	٤٥	٤	٥٥	٨	٥٥	٨	٣٦	[illegible]	١٧٩

شهور			ایام هفته	طلوع شمس		[illegible]		[illegible]		[illegible]		شعبان المعظم وقایع مشهوره		[illegible]
۱	۲۳	۵	چهارشنبه	۹	۴۳	۴	۵۳	۸	۵۳	۷	۳۲	روز خضر	۱	۳
۲	۲۴	۶	پنجشنبه	۹	۴۰	۴	۵۲	۸	۵۲	۷	۲۹	غلبت قوه بهار	۲	
۳	۲۵	۷	جمعه	۹	۳۸	۴	۵۱	۸	۵۲	۷	۲۶	رونق عالم بشکوفه	۳	
۴	۲۶	۸	ایرتسی	۹	۳۶	۴	۵۱	۸	۵۱	۷	۲۳		۴	
۵	۲۷	۹	بازار	۹	۳۴	۴	۴۹	۸	۵۱	۷	۲۰	وزیدن باد شرقی	۵	
۶	۲۸	۱۰	ایرتسی	۹	۳۱	۴	۴۸	۸	۵۰	۷	۱۸	وقت شرب دوا	۶	
۷	۲۹	۱۱	صالی	۹	۲۹	۴	۴۷	۸	۴۹	۷	۱۵		۷	
۸	۳۰	۱۲	چهارشنبه	۹	۲۷	۴	۴۶	۸	۴۸	۷	۱۲	اخرایام معطی	۸	
۹	۱	۱۳	پنجشنبه	۹	۲۶	۴	۴۶	۸	۴۸	۷	۱۰	مایس رومی	۹	
۱۰	۲	۱۴	جمعه	۹	۲۵	۴	۴۵	۸	۴۸	۷	۹	طلوع شرطین	۱۰	
۱۱	۳	۱۵	ایرتسی	۹	۲۳	۴	۴۳	۸	۴۷	۷	۶		۱۱	
۱۲	۴	۱۶	بازار	۹	۲۱	۴	۴۲	۸	۴۶	۷	۳	قرار نباتات	۱۲	
۱۳	۵	۱۷	ایرتسی	۹	۱۸	۴	۴۱	۸	۴۵	۷	۰	[illegible]	۱۳	
۱۴	۶	۱۸	صالی	۹	۱۷	۴	۴۰	۸	۴۵	۶	۵۹	ولادت همایونلری	۱۴	
۱۵	۷	۱۹	چهارشنبه	۹	۱۵	۴	۳۹	۸	۴۴	۶	۵۵	عقدود	۱۵	
۱۶	۸	۲۰	پنجشنبه	۹	۱۳	۴	۳۸	۸	۴۳	۶	۵۳	لیلهٔ برات	۱۶	
۱۷	۹	۲۱	جمعه	۹	۱۱	۴	۳۸	۸	۴۲	۶	۵۰	اول گلستان	۱۷	[illegible]
۱۸	۱۰	۲۲	ایرتسی	۹	۹	۴	۳۷	۸	۴۲	۶	۴۷	سعد اکبر	۱۸	
۱۹	۱۱	۲۳	بازار	۹	۸	۴	۳۶	۸	۴۱	۶	۴۵		۱۹	
۲۰	۱۲	۲۴	ایرتسی	۹	۵	۴	۳۵	۸	۴۰	۶	۴۲	نقصان الماء فی الارض	۲۰	
۲۱	۱۳	۲۵	صالی	۹	۴	۴	۳۴	۸	۴۰	۶	۴۰	اخر بهار بادشجه	۲۱	
۲۲	۱۴	۲۶	چهارشنبه	۹	۲	۴	۳۳	۸	۳۹	۶	۳۸		۲۲	
۲۳	۱۵	۲۷	پنجشنبه	۹	۱	۴	۳۲	۸	۳۹	۶	۳۶	قوت قرحی	۲۳	
۲۴	۱۶	۲۸	جمعه	۹	۰	۴	۳۱	۸	۳۸	۶	۳۳	طلوع بطین	۲۴	
۲۵	۱۷	۲۹	ایرتسی	۸	۵۸	۴	۳۰	۸	۳۸	۶	۳۱	اطلاوك صا	۲۵	
۲۶	۱۸	۳۰	بازار	۸	۵۷	۴	۳۰	۸	۳۷	۶	۲۹	ترقی خیار و قثا	۲۶	
۲۷	۱۹	۳۱	ایرتسی	۸	۵۵	۴	۲۹	۸	۳۷	۶	۲۷	اول رباع براح	۲۷	
۲۸	۲۰	۱	صالی	۸	۵۴	۴	۲۹	۸	۳۶	۶	۲۶	حزیران فرنکی	۲۸	۲
۲۹	۲۱	۱	چهارشنبه	۸	۵۲	۴	۲۸	۸	۳۶	۶	۲۴	قلت میاه [illegible]	۲۹	

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام اسبوع	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	رمضان المبارك — وقایع و زمان مشهور	عدد [illegible]
١	٢٢	٣	پنجشنبه	٨	٥٢	٤	٢٨	٨	٣٥	٦	٢٢	مولود الامام [illegible]	٣٠
٢	٢٣	٤	جمعه	٨	٥١	٤	٢٧	٨	٣٥	٦	٢٠	قطع اقتضار	٣١
٣	٢٤	٥	ایرتسی	٩	٥٠	٤	٢٧	٨	٣٥	٦	١٨		٣٢
٤	٢٥	٦	بازار	٨	٤٩	٤	٢٦	٨	٣٤	٦	١٧	باد شمال السر	٣٣
٥	٢٦	٧	ایرتسی	٨	٤٨	٤	٢٦	٨	٣٤	٦	١٦	استراق فصلین	٣٤
٦	٢٧	٨	صالی	٨	٤٧	٤	٢٥	٨	٣٤	٦	١٥		٣٥
٧	٢٨	٩	چهارشنبه	٨	٤٦	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١٣	موسم حصاد	٣٦
٨	٢٩	١٠	پنجشنبه	٨	٤٥	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١٢	میوه الشه اوزوم	٣٧
٩	٣٠	١١	جمعه	٨	٤٥	٤	٢٤	٨	٣٣	٦	١١		٣٨
١٠	٣١	١٢	ایرتسی	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	١٠	طلوع ثریا	٣٩
١١	١	١٣	بازار	٨	٤٤	٤	٢٤	٩	٣٢	٦	١٠	حزیران رومی	٤٠
١٢	٢	١٤	ایرتسی	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٩	نزول شرب ماء نیل	٤١
١٣	٣	١٥	صالی	٨	٤٣	٤	٢٣	٩	٣٢	٦	٩	طوفان نوح ع م	٤٢
١٤	٤	١٦	چهارشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨	اول نهی سهیل	٤٣
١٥	٥	١٧	پنجشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨		٤٤
١٦	٦	١٨	جمعه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٧	اوپه بچلوبه	٤٥
١٧	٧	١٩	ایرتسی	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	وزیدن باد شمال	٤٦
١٨	٨	٢٠	بازار	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	غایت موسم گوز	٤٧
١٩	٩	٢١	ایرتسی	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	اول الطول نهار	٤٨
٢٠	١٠	٢٢	صالی	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧		٤٩
٢١	١١	٢٣	چهارشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	الغر گلستان موسم وصل ورد	٥٠
٢٢	١٢	٢٤	پنجشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٧		٥١
٢٣	١٣	٢٥	جمعه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨		٥٢
٢٤	١٤	٢٦	ایرتسی	٨	٤٣	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٨	عقد نکاح [illegible]	٥٣
٢٥	١٥	٢٧	بازار	٨	٤٣	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٨		٥٤
٢٦	١٦	٢٨	ایرتسی	٨	٤٣	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٩	اول باد سموم	٥٥
٢٧	١٧	٢٩	صالی	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	١٠	موسم سام	٥٦
٢٨	١٨	٣٠	چهارشنبه	٨	٤٥	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١١	گموز ازیغ	٥٧
٢٩	١٩	١	پنجشنبه	٨	٤٥	٤	٢٥	٨	٣٢	٦	١١		٥٨
٣٠	٢٠	٢	جمعه	٨	٤٦	٤	٢٥	٨	٣٠	٦	١٢	حرکت دریا	٥٩

شهور			ایام اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شوال المکرم / ایام مشهوره	[illegible]
١	٢١	٣	جمعه ایرتسی	٨ ٤٧	٩ ٤٥	٨ ٣٧	٦ ١١	[illegible]	٦٠
٢	٢٢	٤	بازار	٨ ٤٨	٩ ٤٦	٨ ٣١	٦ ١٦	[illegible]	٦١
٣	٢٣	٥	ایرتسی	٨ ٤٩	٩ ٤٦	٨ ٣١	٦ ١٧		٦٢
٤	٢٤	٦	صالی	٨ ٥٠	٩ ٤٧	٨ ٣٥	٦ ١٨	بستان زماف	٦٣
٥	٢٥	٧	چهارشنبه	٨ ٥١	٩ ٤٧	٨ ٣٥	٦ ٢٠		٦٤
٦	٢٦	٨	پنجشنبه	٨ ٥٢	٩ ٤٨	٨ ٣٥	٦ ٢٢	قطع [illegible]	٦٥
٧	٢٧	٩	جمعه	٨ ٥٣	٩ ٤٨	٨ ٣٩	٦ ٢٤	وفات [illegible]	٦٦
٨	٢٨	١٠	ایرتسی	٨ ٥٤	٩ ٤٩	٨ ٣٦	٦ ٢٦	سعد	٦٧
٩	٢٩	١١	بازار	٨ ٥٥	٩ ٣٠	٨ ٣٦	٦ ٢٧	دخول [illegible]	٦٨
١٠	٣٠	١٢	ایرتسی	٨ ٥٦	٩ ٣٠	٨ ٣٧	٦ ٢٩		٦٩
١١	١	١٣	صالی	٨ ٥٧	٩ ٣١	٨ ٣٧	٦ ٢٨	تموز رومی	٧٠
١٢	٢	١٤	چهارشنبه	٨ ٥٨	٩ ٣١	٨ ٣٨	٦ ٣١		٧١
١٣	٣	١٥	پنجشنبه	٨ ٥٩	٩ ٣٢	٨ ٣٨	٦ ٣٣	وفات [illegible]	٧٢
١٤	٤	١٦	جمعه	٩ ٠١	٩ ٣٢	٨ ٣٩	٦ ٣٦	آخر [illegible]	٧٣
١٥	٥	١٧	ایرتسی	٩ ٢	٩ ٣٢	٨ ٣٩	٦ ٣٨		٧٤
١٦	٦	١٨	بازار	٩ ٤	٩ ٣٤	٨ ٤٠	٦ ٤٠	[illegible]	٧٥
١٧	٧	١٩	ایرتسی	٩ ٥	٩ ٣٥	٨ ٤٠	٦ ٤٢	هلال [illegible]	٧٦
١٨	٨	٢٠	صالی	٩ ٨	٩ ٣٦	٨ ٤١	٦ ٤٥	[illegible] اوذم	٧٧
١٩	٩	٢١	چهارشنبه	٩ ٩	٩ ٣٧	٨ ٤٢	٦ ٤٧		٧٨
٢٠	١٠	٢٢	پنجشنبه	٩ ١١	٩ ٣٨	٨ ٤٣	٦ ٥٠	[illegible] الفوائد	٧٩
٢١	١١	٢٣	جمعه	٩ ١٣	٩ ٣٨	٨ ٤٣	٦ ٥١	طلب حاجات	٨٠
٢٢	١٢	٢٤	ایرتسی	٩ ١٥	٩ ٣٩	٨ ٤٣	٦ ٥٣	عقد نکاح	٨١
٢٣	١٣	٢٥	بازار	٩ ١٧	٩ ٤٠	٨ ٤٤	٦ ٥٥	آخر [illegible]	٨٢
٢٤	١٤	٢٦	ایرتسی	٩ ١٨	٩ ٤١	٨ ٤٥	٦ ٥٩	حرکت دریا	٨٣
٢٥	١٥	٢٧	صالی	٩ ٢١	٩ ٤٢	٨ ٤٥	٧ ٠	[illegible] قطع لباس	٨٤
٢٦	١٦	٢٨	چهارشنبه	٩ ٢٣	٩ ٤٣	٨ ٤٦	٧ ٣	شدت حرارت	٨٥
٢٧	١٧	٢٩	پنجشنبه	٩ ٢٥	٩ ٤٤	٨ ٤٧	٧ ٦	[illegible]	٨٦
٢٨	١٨	٣٠	جمعه	٩ ٢٧	٩ ٤٥	٨ ٤٩	٧ ٩	[illegible]	٨٧
٢٩	١٩	٣١	ایرتسی	٩ ٢٩	٩ ٤٦	٨ ٤٨	٧ ١٢		٨٨
٣٠	٢٠	١	بازار	٩ ٣١	٩ ٤٧	٨ ٤٩	٧ ١٥	[illegible]	٨٩

شهور			ایام هفته									ذی القعده ایام مشهوره	ایام سنه	
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه			
١	٢١	٢	بازار ایرتسی	٨	٣١	٤	٤٨	٨	٥٠	٧	١٨	ابتدای صوق کربیتی	٩٠	✓
٢	٢٢	٣	صالی	٨	٣٤	٤	٤٩	٨	٥١	٧	٢٠	طلوع شعرای یمانی	٩١	
٣	٢٣	٤	چهارشنبه	٨	٣٦	٤	٥٠	٨	٥١	٧	٢٣		٩٢	
٤	٢٤	٥	پنجشنبه	٨	٣٨	٤	٥١	٨	٥٢	٧	٢٦		٩٣	
٥	٢٥	٦	جمعه	٨	٤٠	٤	٥٢	٨	٥٣	٧	٢٩		٩٤	
٦	٢٦	٧	ایرتسی	٨	٤٣	٤	٥٣	٨	٥٤	٧	٣٢	طلوع اکلیل	٩٥	
٧	٢٧	٨	بازار	٨	٤٥	٤	٥٥	٨	٥٥	٧	٣٦	غایت قوه حریف	٩٦	
٨	٢٨	٩	ایرتسی	٨	٤٨	٤	٥٦	٨	٥٥	٧	٣٨	مولود شیت	٩٧	
٩	٢٩	١٠	صالی	٨	٥٠	٤	٥٧	٨	٥٦	٧	٤٣		٩٨	
١٠	٣٠	١١	چهارشنبه	٨	٥٢	٤	٥٨	٨	٥٧	٧	٤٥	طلوع نثره	٩٩	
١١	٣١	١٢	پنجشنبه	٨	٥٥	٤	٥٩	٨	٥٧	٧	٤٩		١٠٠	
١٢	١	١٣	جمعه	٨	٥٦	٥	٠	٨	٥٧	٧	٤٩	اغستوس رومی	١٠١	
١٣	٢	١٤	ایرتسی	٩	٥٧	٥	١	٩	٥٨	٧	٥١	اول صوم مریم	١٠٢	✓
١٤	٣	١٥	بازار	١٠	٠	٥	٢	٨	٥٨	٧	٥٤	سعد	١٠٣	
١٥	٤	١٦	ایرتسی	١١	٢	٥	٣	٨	٥٩	٧	٥٧	عروج عیسی ع م	١٠٤	
١٦	٥	١٧	صالی	١٠	٥	٥	٦	٨	٠	٧	٠		١٠٥	
١٧	٦	١٨	چهارشنبه	١٠	٨	٥	٥	٩	١	٨	٤	صیغقل ابتداری	١٠٦	✓
١٨	٧	١٩	پنجشنبه	١٠	١٠	٥	٧	٩	٢	٨	٥	قران سعد	١٠٧	
١٩	٨	٢٠	جمعه	١٠	١٣	٥	٨	٩	٣	٨	١٠	ولادت مریم	١٠٨	
٢٠	٩	٢١	ایرتسی	١١	١٥	٥	١٠	٩	٤	٨	١٣		١٠٩	
٢١	١٠	٢٢	بازار	١٠	١٨	٥	١١	٩	٤	٨	١٦	عذرود	١١٠	
٢٢	١١	٢٣	ایرتسی	١٠	٢٠	٥	١٢	٩	٥	٨	١٩	اخر ایام باد سموم	١١١	
٢٣	١٢	٢٤	صالی	١٠	٢٣	٥	١٤	٩	٦	٨	٢٣		١١٢	
٢٤	١٣	٢٥	چهارشنبه	١٠	٢٦	٥	١٥	٩	٧	٨	٢٦		١١٣	
٢٥	١٤	٢٦	پنجشنبه	١٠	٢٩	٥	١٦	٩	٧	٨	٢٩	دیدار احیاء	١١٤	
٢٦	١٥	٢٧	جمعه	١٠	٣١	٥	١٨	٩	٨	٨	٣٢	وفات مریم	١١٥	✓
٢٧	١٦	٢٨	ایرتسی	١٠	٣٤	٥	١٩	٩	٩	٨	٣٠		١١٦	
٢٨	١٧	٢٩	بازار	١٠	٣٧	٥	٢٠	٩	٩	٩	٣٩	رفتن فلق	١١٧	
٢٩	١٨	٣٠	ایرتسی	١٠	٤٠	٥	٢٢	٩	١٠	٨	٤١	نوروز	١١٨	

شهور			ایام اسبوع	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		ذی الحجة الشریفة / وقایع	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه		
١	١٩	٣١	صالی	١٠	٤٢	٥	٢٣	٩	١١	٨	١٠	اول قور کرما	١١٩
٢	٢٠	١	چهارشنبه	١٠	٤٥	٥	٢٤	٩	١٢	٨	٤٨	جلوس همایون ١٢٩٣ ایلول افرنجی	١٢٠
٣	٢١	٢	پنجشنبه	١٠	٤٨	٥	٢٦	٩	١٣	٨	٥١	[illegible]	١٢١
٤	٢٢	٣	جمعه	١٠	٥٠	٥	٢٧	٩	١٦	٨	٥٤	[illegible]	١٢٢
٥	٢٣	٤	ایرتسی	١٠	٥٣	٥	٢٨	٩	١٤	٨	٥٧		١٢٣
٦	٢٤	٥	بازار	١٠	٥٦	٥	٣٠	٩	١٥	٩	٠	قوجه ایرولر	١٢٤
٧	٢٥	٦	ایرتسی	١٠	٥٩	٥	٣١	٩	١٦	٩	٣	[illegible]	١٢٥
٨	٢٦	٧	صالی	١١	٢	٥	٣٣	٩	١٦	٩	٧	طلوع جبهه	١٢٦
٩	٢٧	٨	چهارشنبه	١١	٤	٥	٣٤	٩	١٧	٩	٩		١٢٧
١٠	٢٨	٩	پنجشنبه	١١	٧	٥	٣٦	٩	١٨	٩	١٢	[illegible]	١٢٨
١١	٢٩	١٠	جمعه	١١	١٠	٥	٣٧	٩	١٨	٩	١٦	١١	١٢٩
١٢	٣٠	١١	ایرتسی	١١	١٣	٥	٣٨	٩	١٨	٩	١٩	[illegible]	١٣٠
١٣	٣١	١٢	بازار	١١	١٦	٥	٤٠	٩	١٩	٩	٢٢	[illegible]	١٣١
١٤	١	١٣	ایرتسی	١١	١٨	٥	٤٠	٩	٢٠	٩	٢٣	ایلول رومی	١٣٢
١٥	٢	١٤	صالی	١١	١٩	٥	٤١	٩	٢٠	٩	٢٥		١٣٣
١٦	٣	١٥	چهارشنبه	١١	٢١	٥	٤٣	٩	٢١	٩	٢٨	شکستن کرما	١٣٤
١٧	٤	١٦	پنجشنبه	١١	٢٤	٥	٤٤	٩	٢٢	٩	٣٠		١٣٥
١٨	٥	١٧	جمعه	١١	٢٧	٥	٤٦	٩	٢٢	٩	٣٤	سعد	١٣٦
١٩	٦	١٨	ایرتسی	١١	٣٠	٥	٤٧	٩	٢٣	٩	٣٨		١٣٧
٢٠	٧	١٩	بازار	١١	٣٣	٥	٤٨	٩	٢٣	٩	٤١		١٣٨
٢١	٨	٢٠	ایرتسی	١١	٣٦	٥	٥٠	٩	٢٤	٩	٤٤	[illegible]	١٣٩
٢٢	٩	٢١	صالی	١١	٣٨	٥	٥١	٩	٢٥	٩	٤٧	سعد	١٤٠
٢٣	١٠	٢٢	چهارشنبه	١١	٤١	٥	٥٣	٩	٢٥	٩	٤٩	[illegible]	١٤١
٢٤	١١	٢٣	پنجشنبه	١١	٤٤	٥	٥٤	٩	٢٦	٩	٥١	[illegible]	١٤٢
٢٥	١٢	٢٤	جمعه	١١	٤٧	٥	٥٥	٩	٢٦	٩	٥٥	اول فصل خریف	١٤٣
٢٦	١٣	٢٥	ایرتسی	١١	٥٠	٥	٥٧	٩	٢٧	٩	٥٩	[illegible]	١٤٤
٢٧	١٤	٢٦	بازار	١١	٥٣	٥	٥٨	٩	٢٧	١٠	٢	[illegible]	١٤٥
٢٨	١٥	٢٧	ایرتسی	١١	٥٥	٦	٠	٩	٢٨	١٠	٤	حرکت دریا	١٤٦
٢٩	١٦	٢٨	صالی	١١	٥٨	٦	١	٩	٢٨	١٠	٧	[illegible]	١٤٧
٠	٠	٠	٠		٠		٠		٠		٠		٠

مختلف حساب ودهابه كوره تواريخ مشهوره		
٧،٥٨٧	قسطنطينيه لى مورخ نيسه فور قولنجه	[illegible]
٧،٥٨٠	اسكندريه لى مورخ قلمان قولنجه	
٧،٥٠١	انطاكيه لى مورخ تئوفيل قولنجه	
٧،٢٣١	جمهور منجمينه كوره	
٧،٢١٩	مورخين عرب قولنجه	
٧،٠٨٢	مورخ يهودى فردونك قولنجه	
٦٧٤٧	جمهور مورخين كوره	
٦٨٤٩	سن تواتك ميلادك قرون سادسده وضع ايتديكى مذهب بابلك زعمنجه	
٦٥٩٩	ئوليدونك قولنجه	[illegible]
٦٢٢٤	كاتب چلبينك دهابنه كوره	
٥٦٤٧	احبار يهوده كوره	
٥٢٣٨	عند المورخين	طوفان
٥١٥٢	عند الافرنج	
٤٩٨٩	عند المنجمين	
٤٩٨٦	تاريخ اصنام پرستان هند غالى بوغانام معبودك تاريخيدركه جهارده ولتنك	
. . . .	عهد تأسيسيدر	
٤٥٨٣	تاريخ چينى - يوسف - جينز قولنجه	
٤٩٠٢	تاريخ ابراهيمى - مشايخ مورخيندن بعضيلك استعمال ايلديكى تاريخدركه	
. . . .	ميلاد ابراهيم عليه السلامدن بدأ ايدر	
٣٩٦٨	تاريخ الحكما . سقروپك مصردن كلوبك آتينى بنا ايلديكندن بدأ ايدر	
٢٦٦١	اولمپياد تاريخى - تيمه نك اصلاح ايلديكى تاريخدركه ساطمره و تابيتك	
. . . .	بدايتندن معتبردر	
٢٦٥٨	روما تاريخى . روما قلعه سنك انقاضندن اكلاشيلديغنه كوره	
٢٦٣٤	روما تاريخى - واروندن مورخ مشهور قولنجه رومانك بنيادندن برى	

٢٦٤٢	تاریخ بخت النصر بطلیوس قوللنجه
٢٢٩٥	روما جمهوریتی تاریخی
٢٢٠٩	اسکندرک وفاتندن بری
٢٢٩٧	تاریخ سریانی ، یاخود سلفقوسیین (انطاکیه‌ده بابلده
....	اولان سلفقوسک غزه طرفنده‌کی مظفریتندن بدأ ایدر
١٩٣١	تاریخ رومی – سزارك (قیصروم) وضعیه
١٩٢١	اسپانیول تاریخی
١٩١٧	اقتیوم تاریخی ، اوقتاوك مظفریت جدیده‌سندن معتبردر
١٩١٣	اوغستوس تاریخی یعنی اوغستوست اوقتاودن
١٨٨٦	تاریخ میلاد
١٦٠٢	تاریخ قبطی ، دیوقلیتیانوس (دقیانوس) نام روما ایمپراطورینك
....	مصرلولری تربیا ایچون اجدیغی محاربه‌دن بدأ ایدر
١٣٣٤	تاریخ ارمنیان
١٣٠٣	تاریخ هجری قمری
١٣٠٢	سنهٔ شمسیه مالیه (سنه‌باشی مارت ابتداسیدر
١٢٦٤	تاریخ هجری شمسی
١٢٠٥	تاریخ یزدجرد
١٢٠٢	تاریخ قسطنطنی ، روم کلیساسنك وضع ایتدیکی کوندنبرو
٨٠٨	تاریخ ملکی ، واضعی ملکشاه جلال الدین سلجوقیدر
٣٣١	تاریخ الهی ، واضعی شاه اکبر هندیدر
١١١	امریقانك تاریخی جمهوریتی ، اعلان استقلاللرندن بدأ ایدر
٩٣	فرانسه تاریخ جمهوریتی ، ٢٢ ایلول ١٧٩٢ انقلاب
..	کبیرندن معتبردر
٤٨	تاریخ تنظیمات خیریه ٢٦ شعبان ١٢٥٥ دن بری
١٠	تاریخ قانون اساسی عثمانی ٧ ذی الحجه ١٢٩٣ دن

غزانامهٔ
عزیزی
ورومی

İSTA[NBUL] BÜYÜK[ŞEHİR] BELED[İYESİ] ATATÜRK

غرة نامهٔ رومی

رومی آیلرك أك اول كونی تصادف ایلدیكی كونی بولمق مراد اولندیغی حالده ای جدولده اولان [illegible] جدولده [illegible]

١٢٨٤	[illegible]
١٢٨٥	١
١٢٨٦	٣
١٢٨٧	٤
١٢٨٨	٦
١٢٨٩	٧
١٢٩٠	١
١٢٩١	٢
١٢٩٢	٤
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٦
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٢
١٢٩٧	٣
١٢٩٨	٤
١٢٩٩	٥
١٣٠٠	٧
١٣٠١	١
١٣٠٢	٢
١٣٠٣	٣
١٣٠٤	٥
١٣٠٥	٦
١٣٠٦	٧
١٣٠٧	١
١٣٠٨	٣
١٣٠٩	٤
١٣١٠	٥
١٣١١	٦

مارت	
نیسان	١
مایس	٣
حزیران	٦
تموز	١
اغستوس	٤
ایلول	٧
تشرین اول	٢
تشرین ثانی	٥
كانون اول	٧
كانون ثانی	٣
شباط	٦

بازارایرتسی	٢	٩
صالی	٣	١٠
چهارشنبه	٤	١١
پنجشنبه	٥	١٢
جمعه	٦	١٣
جمعه ایرتسی	٧	١٤
بازار	٨	١٥

غرّه نامهٔ عربی

عربی آیلرك غرّه سنی بیلمك مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ایله برابر جمع ولنده اولان رقمه نظر اولنه

سنه	رقم
۱۲۸۵	٥
۱۲۸۶	٣
۱۲۸۷	٧
۱۲۸۸	٤
۱۲۸۹	٢
۱۲۹۰	٦
۱۲۹۱	٤
۱۲۹۲	١
۱۲۹۳	٥
۱۲۹۴	٣
۱۲۹۵	٧
۱۲۹۶	٤
۱۲۹۷	٢
۱۲۹۸	٦
۱۲۹۹	٤
۱۳۰۰	١
۱۳۰۱	٥
۱۳۰۲	٣
۱۳۰۳	٧
۱۳۰۴	٤
۱۳۰۵	٢
۱۳۰۶	٦
۱۳۰۷	٤
۱۳۰۸	١

آی	رقم
محرّم	٧
صفر	٢
ربیع الاوّل	٣
ربیع الآخر	٥
جمادی الاولی	٦
جمادی الآخره	١
رجب	٢
شعبان	٤
رمضان	٥
شوّال	٧
ذی القعده	٢
ذی الحجّه	٣

گون		
پازار	١	٨
پازار ایرتسی	٢	٩
صالی	٣	١٠
چهارشنبه	٤	١١
پنجشنبه	٥	١٢
جمعه	٦	١٣
جمعه ایرتسی	٧	١٤

جدول
وقوعات مشهوره

IBUL
ŞEHİR
DİYESİ
KİTAPLIĞI

هجرتدن مقدم

سنین	
٦٢١٢	تقویم التواریخ اعتباریله خلقت آدم علیه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحریرلری موجبنجه خلقت آدم علیه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح علیه السلام
٣٥٤٨	اقلیم مصرك ابتدای معموریتی
٢٨١٣	ابتدای ملوك بنی آثور
٢٦٩٠	ابتدای ملوك ارمینیه
٢٥٨٠	ولادت ابراهیم علیه السلام
٢٣١٧	یعقوب علیه السلامك مصره تشریفلری
٢٢٩٦	مصرده یدی سنه امتداد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذکوری اعدام ایلدیکی
٢١١٦	تشکل قرالیت لاتین
٢٠٧٥	ابتدای تشکل قرالیت آتنه
٢٠٧٢	موسی علیه السلامك مصردن خروجلری
١١٦٣	ابتدای بنای بیزانس درسرای برونی
١٧٠٩	آتنه حکومتنك جمهوریته انقلابی
١٤٧٠	سلانیك جوانبنده واقع ماکدونیا حکومتنك ابتداسی
١٣٠٢	ملوك بنی آثوردن بابل حکومتنك ایرلمسی

١٣٣٧	روما شهرینك بناسی
١١١٤	عجم پادشاهلغنك كيانيان طبقه‌سنه انتقالی
١١٠٨	اقليم مصری عجملرك استيلاسی
٩١٦	اسكندرينك مصری عجملردن استردادی
٩١٠	اسكندرك ايرانی استيلاسی و دارانك قتلی
٧١٧	ماكدونيا قراللغنك روما جمهوريتنه التحاقی
٦١٣	مصرك رومايه التحاقی
٥٨٣	ميلاد حضرت عيسی عليه السلام
٥١٧	رومادە پاپانك ظهوری
٤٨٤	جام ايجادی
٣٦٨	ظهور طبقه ساسانيان
٢٣١	بنای ایاصوفیه
٢٠١	صوت ارغنونك ايجادی
١٦٣	ابتدای تشكل قراللق فرانسه
٤٠	توپ قلمنك ايجادی
٢٣	له قراللغنك تشكلی
١٥	اسقوچيا قراللغنك تشكلی
١٤	انكلتره قراللغنك تشكلی
١١	اسپانيا قراللغنك تشكلی

BUL ŞEHİR İYESİ KİTAPLIĞI

هجرتدن موجز

سنین	
١	هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیة والتسلیم
١٠	حج وداع
١٠	ارتحال حضرت پیغمبری علیه السلام
١١	وقعهٔ مسیلمه
١٤	بناء بصره
١٦	بناء کوفه
١٦	بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
١٩	فتح قیصریه
٢٠	فتح مصر
٢٧	فتح جزیرهٔ قبرس
٤٩	استانبولک عربلر ایله محاصره‌سی
٥٠	ابتدای ظهور حادثهٔ باروت
٤١	ظهور ملوک بنی امیه — انقراضی ١٢١
٤٦	استانبولده غلطه‌ده واقع عرب جامعنک بناسی
٦١	وقعهٔ کربلا
٧٥	ضرب سکهٔ اسلامیه
٨٠	ولادت امام اعظم

٨٢	فتح جزيرهٔ سجليا و بوغاز سينا		
٩٢	عبور اسلام بديار اندلس		
١٢٠	ايجاد كاغد		
١٢٣	عربلر بينده علم كيميانك شيوعى		
١٢٨	ظهور ابو مسلم		
١٣٣	ظهور دولت آل عباس	انقراضى	٦٥٦
١٣٩	ظهور دولت بنى اميه در اندلس	"	٤٠٧
١٤١	بناى بغداد		
١٥٠	وفات امام اعظم		
١٥٠	ولادت امام شافعى		
١٦١	هرون رشيدك اسكداره كليشى		
١٧٦	انتقال امام مالك		
١٨٦	ابتداى ظهور بنى الاغلب		
٢٠٤	انتقال امام شافعى		
٢٣٢	ابتداى دولت صفاريه	انقراضى	٢٧٩
٢٤٠	ابتداى امام احمد حنبل		
٢٦٢	ابتداى دولت سامانيه	"	٢٨٨
٢٧٠	ابتداى دولت امامان يمن		
٢٧٨	ابتداى ظهور قرامطه	انقراض ايام استيلاسى	٢٧٩

BUL ŞEHİR YESİ KİTAPLIĞI

٢٩٦	ابتدای ظهور دولت علویه در افریقا		
٣٠٠	ابتدای دولت حمدانیه	انقراض	٤٠٥
٣١٥	ابتدای دولت دیالمه	«	٤٣٣
٣٤٢	بناء مرعش		
٣٦٠	ابتدای دولت غزنویه	«	٥٧٩
٤٠٧	ظهور دولت فاطمیه	«	٥٦٧
٤٣١	ابتدای ظهور دولت سلجوقیه	«	٥٩٠
٤٥٥	تشکیل قرالیت مجار		
٤٩٠	ظهور دولت خوارزمیه	«	٦٢٨
٥٠٠	ظهور دولت عبادیه	«	٥٠٣
٥١٠	ابتدای دولت اتابکیه		
٥١٦	ایجاد ساعت		
٥٢٩	تشکل قرالیت پورتکیز		
٥٤٢	ابتدای ظهور دولت غوریه	«	٦٠٦
٥٦٧	ابتدای ظهور ایوبیه	«	٦٥٦
٦١٦	ظهور جنکیز		
٦٥٢	ظهور هلاکو		
٦٥٦	ظهور دولت عباسیه در مصر	«	٩٢٣
٦٥٧	هلاك هلاکو		

٦٨٠	شيوع استعمال باروتك	
٦٨٦	ايجاد كوزلك	
٦٨٧	ايجاد بوصله	
٦٨٨	ظهور دولت عليه عثمانيه	استقلال ٦٩٩
٦٩٠	فتح بروسه	
٧٢٨	ضرب سكۀ عثمانيه	
٧٥٠	ابتداى ظهور قره مانيان	
٧٥٨	عبور شهزاده سليمان پاشا روم ايلى و فتح كليبولى	
٧٦٢	ايجاد طوپ	
٧٦٣	فتح ادرنه	
٧٦٥	ظهور تيمور	
٧٨٠	ظهور طائفۀ ذو القدريه	انقراضى ٩٢٣
٧٨٢	ظهور دولت چراكسه در مصر	٩٢٣
٧٩١	محاربۀ قوصوه	
٧٩٦	فتح سلانيك و يكيشهر	
٧٩٨	فتح نيكبولى	
٨٠٦	هلاك تيمورلنك	
٨٢٠	فتح يانيه	
٨١٨	دوقۀ ونديك	
٨٥٠	ايجاد صنعت طباعت	

٨٥٨	وقعهٔ ثانیهٔ قوصوه و خلع سلطان مراد
٨٥٦	بناء حصار روم ایلی
٨٥٧	فتح استانبول
٨٥٨	بناء اسکی سرای
٨٦٢	کشف امریقا
٨٦٨	اتمام جامع فاتح
٨٧٣	بناء سرای جدید
٨٨٠	اطاعت منکلی کرای خان
٨٩٢	کمال ریئسك دونمای همایون ایله اسپانیایه عزیمتی
٩٠٤	کشف طریق امید بورنی
٩٢٠	وقعهٔ چالدران
	بمعه بناء ترسانه در آستانه
٩٢٣	ایجاد قپون ساعتی
٩٢٦	فتح مصر از طرف دولت علیهٔ عثمانیه
٩٢٦	ظهور جلالی
٩٢٦	سلطان سلیمانك فرانسه یه حمایتی
٩٣٥	محاصرهٔ اول ویانه
٩٤١	فتح بغداد
٩٤٢	فتح بر عدن

٩٤٧	هزيمت ايمپراطور قارلوس
٩٥٠	عثمانلولر ويانه يي محاصره سي
٩٥٧	مجار قراللغنك نمچه ايمپراطورلغنه الحاقى
٩٦١	اول سفر سيد رئيس در محيط شرقى
٩٦٧	استانبولده قهوه نك ابتداى استعمالى
٩٧٨	اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى
٩٨٥	انشاء رصد تقى الدين وحساب اصول اعشاريه
١٠٠٥	سفر اكرى
١٠١٤	ظهور دخان در ممالك اسلاميه
١٠٥٠	شيوع استعمال انفيه در استانبول
١٠٥٦	اوروپاده غزته لرك ايجادى
١٠٩٤	محاصرهٔ ثانيهٔ ويانه
١١١٠	قارلوفچه معاهده سى
١١٢٤	پروط مظفريتى
١١٣٠	پوساروفچه معاهده سى
١١٣٥	اسكدارده دار الطباعه نك تأسيسى
١١٨	استانبولده زلزلهٔ عظيمه
١١٨٩	قاينارجه معاهده سى
١١٩٢	تلقيح بقرينك (يعنى چيچك اشيسى) كشفى

١١٩٩	ايجاد بالون
١٢٠٦	ايجاد تلغراف
١٢١٢	فرانسلولرك مصرى استيلاسى
١٢١٥	لطوغرافيانك اختراعى
١٢٢٢	ايجاد سفينهٔ وابور
١٢٢٦	مصالحهٔ عموميهٔ اوروپا
١٢٢٩	بكرش مصالحه سى
١٢٤٠	ابتداى احداث تيمور يولى
١٢٤١	وقعهٔ خيريه و تأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٦	ادرنه مصالحه سى
١٢٤٧	يونانستانك استقلاليتى
١٢٥٢	استانبولدن غلطه طرفنه جسر انشاسى
١٢٥٤	وضع نظام قرانتنه
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٦٣	تأسيس مكاتب رشديه
١٢٧٠	قريم محاربه سى
١٢٧٣	پارس معاهده سى
١٢٧٨	طوربيل تعبير اولنور دكز لغملرينك ايجادى
١٢٨٠	استانبولده ممالك عثمانيه محصولات صناعيه و ارضيه سنى
٠٠٠٠	تشهير ايچون سرگى كشادى

١٢٨١	ولایت تشكیلی
١٢٨٢	پروسیا ایله اوستریا دولتلرینك محاربه‌سی
١٢٨٣	منافع عمومیه صندقلرینك تأسیسی
١٢٨٣	ایكی لی تفنكك بدایت تعمیم استعمالی
١٢٨٤	سلطان عبد العزیز خانك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	كشادی جدول سویش
١٢٨٧	فرانسا ایله پروسیا دولتلرینك محاربه‌سی و فرانسه قرالیلك
[illegible]	جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	ترامواینك درسعادتده احداثی
١٢٩٠	درسعادتده غلطه‌ده تونل كشادی
١٢٩٣	قانون اساسی نكنامه سیله خط همایون اعلانی
١٢٩٣	وقعهٔ چركس حسن
١٢٩٤	مجلس مبعوثانك ابتدای انعقادی
١٢٩٤	دولت علیه ایله روسیه دولتنك محاربهٔ اخیره‌سی
١٢٩٥	ایاستفانوس معاهده‌سی و برلین قونغره‌سنك انعقادی
١٢٩٥	دولت علیه ایله انكلتره دولتنك تدافعی اتفاقی
١٢٩٧	موزه‌خانه‌نك رسم كشادی
١٢٩٩	ولایاتده معارف مجلسنك تشكیلی

جدول سلاطين عثمانيه

İSTA BÜYÜK BELED ATATÜRK

سلاطین عثمانیه

اسامی سلاطین عظام	تولدی	جلوسی	وفاتی	مدت سلطنتی سنه	مدت عمری سنه	مدفنلری
سلطان عثمان خان غازی	٦٥٦	٦٩٩ ١٤ جا	٧٢٦ ٢١ ن	٢٧	٧٠	بروسه‌ده حصار ایچنده مدفوندر
سلطان اورخان خان غازی	٦٨٠	٧٢٦ ١٧ ن	٧٦١	٣٥	٨١	پدرلری جوارنده مناستر نام قبه‌ده مدفوندر
سلطان مراد خان غازی	٧٢٦	٧٦١	٧٩٢ ١٥ ش	٣١	٦٥	بروسه‌ده چکرگه نام محلده مدفوندر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩٢ ١٤ ن	٨٠٥ ١٥ ش	١٣	٤٤	جامعلری قربنده مدفوندر
چلبی سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٦٣	یشیل جامع جوارنده مدفوندر
غازی سلطان مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥ ١ م	٣٠ سنه ٦	٤٩	جامعلری جوارنده مدفوندر
ابو الفتح محمد خان غازی	٨٣٣ ٢٦ ب	٨٥٥ ١٦ م	٨٨٦ ٤ ر	٣١	٥٣	استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر
سلطان بایزید ولی خان غازی	٨٥١	٨٨٦ ٤ ر	٩١٧ ١٠ ر	٣٢	٦٣	
غازی یاوز سلطان سلیم خان	٨٧٥	٩١٨ ١١ ص	٩٢٦ ٨ ل	٨ سنه ٩	٥١	. . .
سلطان سلیمان خان غازی	٩٠٠ ١٠ ش	٩٢٦ ٩ ل	٩٧٤ ٢٠ ص	٤٨	٧٤	. . .
سلطان غازی سلیم خان ثانی	٩٣٠ ٢٦ ب	٩٧٤ ٩ ر	٩٨٢ ٢٧ ش	٨ سنه ٥	٥٠	ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر

اسماء سلاطين عظام	تاريخ ولادتي	تاريخ جلوسي	تاريخ وفاتي	مدت سلطنتي	عمرلري	مدفنلري
سلطان غازي مراد خان ثالث	٩٥٣ ١٥ ب	٩٨٢ ١٨ ذ	١٠٠٣ ١٨ ج	٣٠ سنه ٨	٥٠	استانبولده اياصوفيه جامعي قربنده مدفوندر
سلطان غازي محمد خان ثالث	٩٧٤	١٠٠٣ ١٦ ج	١٠١٢ ١٨ ب	٩	٣٧	. . .
سلطان احمد خان غازي	٩٩٨ ١٢ ع	١٠١٢ ١٨ ب	١٠٢٦ ٢٢ ذا	١٤	٢٨	. جامعلري جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ ٢٢ ذا	١٠٤٩ ١ را	[illegible] ٣	؟	. . .
سلطان عثمان خان ثاني	١٠١٣ ١١ ذا	١٠٢٧ ١٤ را	١٠٣١ ٩ ب	٤ سنه ٤	١٨	. جامعلري جنبنده مدفوندر
دفعهٔ ثانيه سلطان مصطفی خان	....	....	١٠٣٢ ١٠ ذا وفاتي ١٠٤٨	١ سنه ٢	٤٨	اياصوفيه جامعي حرمنده مدفوندر
سلطان غازي مراد خان رابع	١٠١٨ ٢٨ ج	١٠٣٢ ١٥ ذا	١٠٤٩	١٦ سنه ٦	٣١	. پدرلري سلطان احمد خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان ابراهيم خان	١٠٢٤ ١٢ ج	١٠٣٢ ١٥ ذا	١٠٤٩	٨ سنه ٩	٣٩	. اياصوفيه جوارنده مدفوندر
سلطان غازي محمد خان رابع	١٠٥١	١٠٤٩ ١٨ ن	١٠٩٩ [illegible]	٤٠ سنه ٥	٥٣	يكي جامع قربنده والده‌لري تورخان سلطان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان سليمان خان ثاني	١٠٥٢ ٩ ن	١٠٩٩ ١٧ ب	١٠٩٩ ١١٠٢ وفاتي	٣ سنه ٨	٥٠	. سلطان سليمان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثاني	١٠٥٢	١٠٩٩ ٢٢ م	١١٠٦	٤ سنه ٨	٥٤	. . . .
سلطان مصطفی خان ثاني	١٠٧٤	١١٠٦ ٢٢ ج	١١١٥	٨ سنه ٨	٤٠	. محمد خان رابع تربه‌سنده مدفوندر

مدفنلری	مدت عمر	مدت سلطنت	تاریخ وفات	تاریخ جلوس	تاریخ ولادت	اسامی سلاطین عظام
استانبولده محمد خان رابع تربه‌سنده مدفوندر	٦٥	٢٧ / ١١	١١٤٣ خلع ١١٤٩	١١١٥ ٣١ را	١٠٨٤	سلطان احمد خان ثالث
استانبولده سلطان مصطفی تربه‌سنده مدفوندر	٦٠	٢٥	١١٦٨ ١ص	١١٤٣ ١ را	١١٠٨ ١٩م	سلطان غازی محمود خان
برادری سلطان محمود خان تربه‌سنده مدفوندر	٦٠	٢ / ١١	١١٧١ ١٦ص	١١٦٨ ٨ص	١١١٠	سلطان عثمان خان ثالث
جامعلری ساحه‌سنده مدفوندر	٥٨	١٦ / ٨	١١٨٧ ٨ذ	١١٧١ ١٦ص	١١٢٩	سلطان مصطفی خان ثالث
باغچه قپوسنده مدرسه‌سی [illegible] متصل تربه‌لرنده مدفوندر	٦٦	١٥ / ٨	١٢٠٣ ١٤ب	١١٨٧ ١٠ذ	١١٣٧	سلطان عبد الحمید خان غازی
سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر	٤٨	١٨ / ٩	١٢٢٢ خلع ١٢٢٣	١٢٠٣ ١٤ب	١١٧٥	سلطان سلیم خان ثالث
سلطان عبد الحمید خان تربه‌سنده مدفوندر	٣٠	١ / ٢	١٢٢٣	١٢٢٢ ١٠ر	١١٩٣	سلطان مصطفی خان رابع
چنبرلی طاش جوارنده [illegible] تربه مخصوصه‌لرنده مدفوندر	٥٥	٣٢ / ١٠	١٢٥٥ ١٩ر	١٢٢٣ ٤جا	١١٩٩ ١٣ش	سلطان غازی محمود خان ثانی
سلطان سلیم جامعی جوارنده تربه مخصوصه‌سنده مدفوندر	٤٠	٢٢ / ٩	١٢٧٧ ١٧ذ	١٢٥٥ ١٩ر	١٢٣٧	سلطان عبد المجید خان غازی
سلطان محمود تربه‌سنده مدفوندر	٤٨	١٦ / ٤	١٢٩٣ [illegible]	١٢٧٧ ١٧ذ	١٢٤٥ ٤ش	سلطان عبد العزیز خان
		[illegible]	...	١٢٩٣ [illegible]	١٢٥٦ ٢٥ب	سلطان مراد خان خامس

السلطان ابن السلطان السلطان
(الغازى عبد الحميد خان) ابن السلطان
الغازى عبد المجيد خان خلد الله دولته الى آخر
الدوران افندیمز حضرتلرینك تاریخ ولادت همایونلری
بیك ایكیوز الی ایكی سنه‌سی شعبان شریفنك اون
یدنجی كونی اولوب بیك ایكیوز طقسان اوچ سنه‌سی
شعبان شریفنك اون برنجی پنجشنبه كونی تخت
عالی بخت عثمانی‌یه شرفبخشای شوكت واجلال
اولمشلردر جناب مالك الملك تعالی شانه حضرتلری مزید
عمر وعافیت واقبال وفر وشوكت واجلال علیه‌سنی بلا فتور
هر آن مزداد ودوام وبرقرار بیورسون آمین

بیك ایكیوز اوتوز ایكی تاریخندنبری والیلكله
ادرنه ولایتنی تشریف ایتمش اولان وزراء عظام
ومشیر اكرامك دفتریدر

بیك ایکیوز اوتوز ایکی تاریخندن بری والیلکله درنه ولایتی تشریف ایتمش اولان وزرای عظام ومشیران کرامك دفتریدر

تاریخی	اسامی مشیران	ملاحظات
١٢٣٢	جلال پاشا	
١٢٣٥	حاجی مصطفی پاشا	
١٢٣٨	صالح پاشا	
١٢٤٠	اسعد پاشا	
١٢٤٢	عبد الرحمن پاشا	
١٢٤٢	علیش پاشا	
١٢٤٧	آغا حسین پاشا	
١٢٥٢	مصطفی نوری پاشا	
١٢٥٤	امین پاشا	
١٢٥٦	نافذ پاشا	
١٢٥٦	حاجی [illegible] پاشا	
١٢٥٦	یعقوب پاشا	
١٢٥٦	عثمان نوری پاشا	
١٢٥٧	صدر اسبق محمد [illegible] پاشا	
١٢٦٠	دفعه عثمان نوری پاشا	
١٢٦٠	داماد سعید پاشا	
١٢٦١	مرزا سعید پاشا	
١٢٦١	قپودان اسبق طاهر پاشا	
١٢٦٢	رستم پاشا	
١٢٦٤	اسمعیل پاشا	
١٢٦٤	خیر الدین پاشا	
١٢٦٦	حافظ پاشا	
١٢٦٨	اوشناق زاده محمد پاشا	
١٢٦٩	صدر اسبق قبرسلی محمد پاشا	
١٢٧٠	دفعه رستم پاشا	
١٢٧١	سامی پاشا	

تاریخ	اسامی مشیران	ملاحظات
١٢٧٣	دفعهٔ اسماعیل پاشا	
١٢٧٤	معمر پاشا	
١٢٧٥	الباقلی مصطفی پاشا	
١٢٧٦	حاجی حلمی پاشا	
١٢٧٦	احمد جهان پاشا	
١٢٧٧	دولتلو وفیق الدین پاشا حضرتلری	معزول
١٢٧٧	سلیمان پاشا	
١٢٧٨	دفعهٔ قبرسلی محمد پاشا	
١٢٨٠	دفعهٔ سلیمان پاشا	
١٢٨١	عارف پاشا	
١٢٨٢	خورشید پاشا	
١٢٨٦	دولتلو [illegible] پاشا حضرتلری	خارجیه نظارتندن معزول
١٢٨٨	دولتلو عرفان پاشا حضرتلری	جبل اسود قومیسیونی رئیسی
١٢٨٨	مخلص پاشا	
١٢٩٠	دولتلو حاجی عزت پاشا حضرتلری	الیوم والی ولایت
١٢٩١	دفعهٔ خورشید پاشا	
١٢٩٢	عمر فوزی پاشا	
١٢٩٣	دولتلو عاکف پاشا حضرتلری	شورای دولت ریاستندن معزول
١٢٩٣	دفعهٔ دولتلو عاصم پاشا حضرتلری	معزول
١٢٩٤	دولتلو علی پاشا حضرتلری	آیدین ولایتی والیلکندن معزول
١٢٩٤	ابراهیم پاشا	
١٢٩٤	ایالتلو دولتلو احمد وفیق پاشا حضرتلری	صدارتدن معزول
١٢٩٤	دولتلو جمیل پاشا حضرتلری	حلب والیسی
١٢٩٦	دولتلو رؤف پاشا حضرتلری	خاصه مشیری
١٢٩٧	دفعهٔ دولتلو علی پاشا حضرتلری	معزول
١٢٩٧	دفعهٔ دولتلو رؤف پاشا حضرتلری	خاصه مشیری
١٢٩٨	قدری پاشا	
١٣٠٠	دفعهٔ ثالثه اوله رق دولتلو حاجی عزت پاشا حضرتلری	

القاب واصول تشریفات وتعبیرات رسمیه ونشانلر

مقام صدارت عظمائیه

علماء جانبندن	معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکر کمینه لریدرکه
عباره ارسنده اسملری ذکر اولندقده	فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علماء جانبندن	معروض داعیلریدرکه			
سائرلری جانبندن	معروض چاکرلریدرکه			
عباره ارسنده اسملری ذکر اولندقده	ابهتلو	دولتلو	افندم	حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه‌یه معروضلریدر	دولتلو	سیادتلو	افندم	حضرتلری
دار السعادة الشریفه آغاسنه	دولتلو	عنایتلو	«	«
مقام سرعسکری و شرف صحبت سنیه‌یه نائل اولمش وکلایه	دولتلو	عطوفتلو	«	«
ذات سردار اکرمیه	دولتلو	رأفتلو	«	«
مشیریت و وزارتیه معروض اولورسه	دولتلو		افندم	«
رتبهٔ بالاده و رتبهٔ اولی صنف اولیسی ارسال اولونورسه		عطوفتلو	«	«
رتبهٔ اولی صنف اولی و فریقلکی حائز اولانلره		سعادتلو	«	«
میرلوا و میرمیران و رتبهٔ اولی صنف ثانیسی		سعادتلو	افندم	
میرالای و ثانیه رتبه‌لولرینه		عزتلو	افندم	
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی و میرالای و کتخدا و اصطبل عامره مدیرلری پایه‌لولرینه	عزتلو	افندی	پاشا بك	آغا
ثالثه رتبه‌لولرینه و میرآلای و قائممقام و بینباشیلره	رفعتلو	بك	افندی	آغا
رابعه رتبه‌لولرینه و قول آغاسی و یوزباشیلره	فتوتلو	بك	افندی	آغا
رتبهٔ خامسه و ملازم و مأمورین سائره	حمیتلو	بك	افندی	آغا

مقام مشیخت اسلامیه

علماء جانبندن	معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض بندهٔ کمترلریدرکه
عباره ارسنده	دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

صدورلرینه

علماء جانبندن	معروض	داعیلریدرکه		
سائرلری جانبندن	معروض	بندهٔ لریدرکه		
عباره ارسنده	دولتلو	فضیلتلو	افندم	حضرتلری
صدورلره	سماحتلو		افندم	«
استانبول پایه‌لولرینه	فضیلتلو		افندم	«
حرمین محترمین پایه‌لولرینه	فضیلتلو		افندم	

(١) الیوم مستعمل اولان القاب مرحوم عبدالمجید خانک ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر

بلاد خمسه و مخرج موالیسی فضیلتلو افندی مدرسه‌سی مکرمتلو افندی
قضاتی مودتلو ، علیها افندی رشادتلو افندی حضرتلری

رتب علمیه و سیفیه و قلمیه‌نک اصول تشریفات دولت علیه‌ده یکدیگره تقدم‌لری

رتبهٔ شیخی صدور روم ایلی رتبه‌لا دن اولوب بالفعل دار شوری رتبهٔ بالا ده
و وزارت و اناطولی پایه‌سی و کلای خدمت سنیه‌ده بولنان رجال عسکریه دن سائر رجال
استانبول پایه‌سی فریقلق رتبهٔ اولی صنف اولی روم ایلی بکلربکیلکی حرمین محترمین میرالوا
میرمیرانلق رتبهٔ اولی بلاد خمسه میرالایلق رتبهٔ ثانیه مخرج
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی مولویتی اولو قاپوجی مولویتی
صنف ثانیسی میرالایلق قائممقاملق اصطبل کبار مدرسین بیکباشیلق رتبهٔ ثالثه
قپوجی باشیلق موصله سلیمانیه اودوننده خامسه هیئتی
اولنان مدرسین الای امینلکی قول اغالق خواجه‌لق یوزباشیلق

رتب علمیه‌نک تمیزات و تعریفات

روم ایلی قاضیعسکرلکی	ابتدا پایه‌سنی احراز و صکره صدره مسند اولان ضبط ایدر و تکرار دخی ایلر	اناطولی قاضیعسکری	ابتدا پایه‌سنی احراز و صکره منصبنی ضبط ایدر صدر روم ایلی پایه‌سنه نقل ایدر
استانبول قاضیلغی	کذلک ابتدا پایه‌سنی احراز ایدر صکره منصبنی ضبط ایلر و یا خود اناطولی پایه‌سنه نائل اولور	حرمین مولویتلری	بالذات منصبنی ضبط ایلر و یا خود حرمین پایه‌سی ویریلور
بلاد خمسه مولویتلری	ادرنه بروسه شام (مصر) (حلب) دن عبارتدر	مخرج مولویتلری	قدس خلیل ایوب سلانیک یکیشهر فنار غلطه ازمیر صوفیه و طرابلوس کبیدن عبارتدر
پایهٔ مجرده اصحابی	بالفرض مخرج پایه‌سنه نائل اولورلر فقط کسب و منصب ضبط ایلمزلر	متقاعد	مدرس عام خواجه افندیلر دن بعضیسنه اذنلو اولورلر تقاعدی اجرا اولنور
دار الحدیث	سلیمانیه جامعی یقننده قبل طرفده بر مدرسه اولوب بوراده واصل اولان مدرس مخرج مولویتلرینه الاصطبری نائل اولور	سلیمانیه	سلیمانیه جامعی قبلی طرفنده درت مدرسه در دار الحدیث مدرسی مخلّ اولان مخرج مولویتلرینه طالب اولدیغی حالده بو رتبه‌ده بولنیرسه مولویته نقل اولنور
خامسه سلیمانیه	مافوقنده بولنان خارج اولمراتبه بو رتبه و بعد الثانیه رتبه‌ده دخی مخرج مولویتلرینه نائل اولور	موصلهٔ سلیمانیه	بو اوده اعتبار اولوقار و بو رتبه‌ده بولنان مدرسلره کبار مدرسین تعبیر اولنور

(١) رتب دولت علیه‌نک علمیه‌ده تحریرات قدیمه‌سی وضعی موضوع‌ قدیمه‌سی بالاده‌ کی ترتیب وزارت و روم ایلی بکلربکیلکدن عبارت اولوب مرحوم محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ ثانیه جمع و عبد المجید خان زماننده قصور رتب موجوده احداث و رتب سیفیه کذلک مرحوم و حال لایقنده عساکر نظامیه‌جه تأسیسی ایله تشکیل اولنوب بالاخره تدریجاً تزیید و اکمال اولنمشدر

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK

حركت التمشلى	ابتداى التمشلى	صحن ثمان	فاتح جامع شريفى جوارنده بولنان سكز مدرسه در
حركت داخل	ابتداى داخل	موصله صحن	حركت خارج
ابتداى خارج	استانبول مدرسه‌لرينك مدخليدر رتبهٔ مذكوره‌ده بولنان مدرسه‌لرك اعدادى بعضاً تزايد و بعضاً تناقص ايدر		بغداد و عينتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس غرب بيروت كردستان (روسجق) سيواس ادرنه كبيدر

رسمى نشانلر

دولت عليهٔ عثمانيه‌ده رسمى نشانلر جنتمكان سلطان محمود خان ثانى زماننده و ۱۲۴۸ سنه‌سى اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه كوره مرجع افتخار نشانلرى چيقارلمش ايسه‌ده جنتمكان عبد المجيد خان زماننده و ۱۲۶۸ سنه‌سى ذى الحجه‌سنده الغا اولنه‌رق برينه مجيدى نشانى وضع ايدلمش و جنتمكان عبد العزيز خانك ايام سلطنتنده ۱۲۷۸ سنه‌سى جمادى الآخره‌سنده نشان عثمانى احداث اولنديغى كبى پادشاه شوكت پناه سلطان عبد الحميد خان افنديمز حضرتلرينك زمان دولتلرنده و برنجيسى ۱۲۹۰ سنه‌سى ذى الحجه‌سنك يكرمى اوچنده دخى امتياز و شفقت نشان عاليلرى ايجاد ايدلمشدر

شو نشانلردن مجيدى و عثمانى نشانلرى هر نوع خدمات سلطنت سنيه‌ده ابراز مآثر جميله ايدن بندكانه بر نشانهٔ افتخار و امتياز اولمق اوزره ويريلوب مجيدى برنجى و ايكنجى و اوچنجى و دردنجى و بشنجى عنوانلريله بش و عثمانى دخى برنجى و ايكنجى و اوچنجى و دردنجى صنفلريله درت رتبه‌دن عبارت اولدقدن بشقه هر ايكيسنده برنجى رتبه‌لردن ممتاز برر مرصعلرى واردر امتياز نشانى دخى دولت عليه‌نك منافع عليه و ملكيه و عسكريه‌سنه دائر خدمات فوق العاده ابراز ايدنلره و بر رتبه‌ده مخصوص اولوب تربيه شفقت نشانى ايسه محاربه زمانلرنده و احوال و آفات فوق العاده ظهورنده منحصراً خدمات مشكوره و مرغوبه‌ده بولنان و دولت و ملت و وطنك منفعت و سلامتنه و مصابين و محتاجينك دفع و تعديل احتياجنه هر نه صورتله اولور ايسه اولسون معاونت ايدن و بونكبى احوالده ملا اختصاص النسائيه خدمت و ابراز مآثر حميت ايليان نسوانه ويريلوب برنجى و ايكنجى و اوچنجى عنوانلريله اوچ رتبه‌يه منقسمدر و بو ايكيسندن امتياز نشانى مرصع اولديغى كبى شفقت نشانيده برنجى و ايكنجى رتبه‌لرينك اورته‌سى دخى درجه‌لرينه كوره كذلك مرصعدر

(١) دوريه يعنى ادرنه و بروسه مدرسه‌لرينك ترتيبى دخى استانبول مدرسه‌لرى كبى اولوب لفظ مخرج مولويتى بيننده و ديه مولويتى تامليه بالاده محرر مناصبدن برينى ضبط ايدوب بعد الانفصال صحره سيله مناصب مذكوره دوائرنده دوران ايدر

مركز ولايت

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

والی ولایت الحاج احمد عزت پاشا

عثمانی مرصع

مجیدی برنجی

ارکان ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
دفتردار علی رضا افندی	اولی اولی	٣	٣
عدلیه مدیری انور بك	اولی صنف اولی		
مكتوبی رؤف بك	اولی ثانیسی		٤
ژاندارمه قوماندانی حسن ذهنی بك	میرالای	٢	٥
نافعه مدیری احمد افندی	ثانیه		
معارف مدیری نهاد بك	ثانیه		

مجلس ادارهٔ ولایت والی ولایتك تحت ریاستنده اركان ولایتدن مركب اولوب اعضای منتخبه‌سی یوقدر

مأمورین ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
مرکز نائبی ابراهیم ادهم افندی	حرمین پایه‌سی		٣
عدلیه مفتشی سرکیز افندی	اولی صنف اولی		٢
دیون عمومیهٔ عثمانیه ناظری رحمی افندی	اولی ثانیسی		
رسومات ناظری کامل افندی	متمایز		٣
دفتر خاقانی مدیری معید بک	متمایز	٤	٤
اعشار ناظری نجیب بک	متمایز		
پوسته و تلغراف سرمدیری خیری بک	متمایز		
مکتوبی قلمنک مصالح اجنبیه شعبه‌سی مدیری جورجیج افندی	متمایز		٤
اوقاف محاسبه‌جیسی شوقی افندی	ثانیه		
نفوس ناظری حسنی بک	ثانیه		
ترجمان ولایت هانری افندی	ثانیه		٥
زراعت مفتشی			
مع تحریر ویرکو مدیری رشید بک	ثانیه		
اورمان مفتشی محمد رشید افندی	ثانیه		
تیمور یول ایکنجی قسم قومیسری خیری بک	ثانیه		
معارف مفتشی یونس افندی			٤
سرعمله‌دار مصطفی افندی			
پولیس سرقومیسری زکریا افندی			
ولایت مطبعه‌سی مدیری میمون افندی			٥
سرمهندس اوگوست ریو افندی			
معادن مهندسی نوری افندی			

دائرۂ عدليهٔ ولايت

محكمهٔ استيناف حقوق دائرەسى

رئيس	انور بك	اول اول
اعضا	مصطفى بك	
	اغوب افندى	
	علاء الدين بك	
	صلون افندى	نائب
مدعى عمومى	حاجى شاكر افندى	
باش كاتب	حسن بك	

محكمهٔ استيناف جزا دائرەسى

رئيس	فهمى افندى	ممايز
اعضا	محمد بك	ممايز ٤
	خرستاكى افندى	ثالث
	يورغاكى افندى	ثالث
	لطفى بك	
ملازم	سامى افندى	
باش كاتب	... افندى	

مدعى عمومى ... حقى بك

انجمن عدليه هيئتى

رئيس	عدليه مفتشى	
اعضا	استيناف رئيس اولى	استيناف رئيس ثانيسى
	استيناف مدعى عموميسى	بدايت رئيس اولى
	بدايت رئيس ثانيسى	محكمهٔ تجارت رئيسى احمد ... افندى
	مدعى عمومى معاونى رضوان بك	استيناف ... كامل افندى

هيئت اتهاميه

رئيس	محكمهٔ بدايت جزا رئيسى حقى بك
اعضا	حافظ اسماعيل رشدى افندى
	دوكيدى افندى
كاتب	ضبط كاتبى احمد بك

مجلس معارف ولایت

		رتبه	عثمانی	مجیدی
رئیس	معارف مدیری نهاد بك	ثانی		
اعضا	مفتی بلده حاجی سلیمان افندی	ازمیر پایه‌ مجردی	٣	
	دفتر خاقانی مدیری معید بك	متمایز	٤	٤
	اوقاف محاسبه‌جیسی شوقی افندی	ثانیه		
	تیمور یولی قومیسری خیری بك	ثانیه		
	حسین افندی	کبار مدرسین		
	آصف بك	ثالثه		٤
	خرستاکی افندی	ثالثه		
	یورغاکی افندی	ثالثه		
	سیمون افندی			٥
باش کاتب	علی افندی	رابعه		
مترجم	معتبر دیخ افندی			
کاتب تحریر	شریف بك			
ملازم	اسماعیل افندی			

اقلام ولایت

محاسبه قلمی

اعضا	محمد افندی	رابعه	قیود	احمد افندی
	صبری افندی			محمد افندی
	ذهنی افندی		مدیر محاسبه	کاتبی شاکر افندی
			مبیض	کامل افندی
	شاکر افندی		ملازمان	درت افندی واردر

مکتوبی قلمی

مسودلر	ممیز کاظم افندی				محرر ثالث
	سامی افندی	رابعه	مبیضلر	فؤاد افندی	
	سروری افندی	ثانیه		قدری افندی	
	شوکت بك	ثالثه		محمد افندی	
	نجیب بك			یوسف بك	
	حسین افندی		ملازملر	جلال الدین افندی	
	سامی افندی			سلیمان افندی	
	علی افندی			ابراهیم بك	
	کاظم افندی				

مکتوبی قلمنک مصالح اجنبیه شعبه سی

مدیر	جورجوج افندی			ممیز	محرر ١
مترجم	کامی افندی	ثالث	مسود و مقید	شوکت بك	ثالث

مجلس اداره قلمی

	باش کاتب ناهید افندی			ثالث
قرائت کاتبی	حافظ محمد افندی		مقید	احمد کنزی افندی

اوراق قلمی

اوراق مدیری	طلعت افندی		
اعضا	حسنی افندی	مقید	خیر الدین افندی
	شکری افندی	موزع	احمد افندی
	حسن افندی	ملازم	جمال افندی

مطبعهٔ ولايت

		رتبه	مجيدى
مدير	سيمون افندى	ـــ	
غزته محررى	كاظم افندى	ثالثه	٥
مترجمى	قسطاكى افندى	متمايز	٥

ترکیب مرتب	حافظ سليمان افندى	السنهٔ مختلفه مرتبى	قسطنطين افندى
ماكنه‌جى	ياقواكى افندى	» » معاونى	پركلى افندى
ليطوغرافياجى	موتيا باوغلى قسطاكى افندى	موزع	حاجى ابراهيم اغا
خطاط	محمد صادق افندى	ملازمان	حميد [illegible] ٥

ولايتك رسمى غزته‌سى (ادرنه) ناميله برى تركجه و ديكرى رومجه اولهرق مطبعهٔ ولايتده هفته‌ده بر دفعه پنجشنبه كونلرى نشر اولنمقده در

محكمهٔ استيناف حقوق قلمى

باش كاتب حسنى بك

كاتب ثانى	على رضا افندى	ضبط كاتبى	فؤاد بك
ضبط كاتبى	على غالب افندى	مقيد	راشد افندى

محكمهٔ استيناف جزا قلمى

باش كاتب كامل افندى

كاتب ثانى	حقى بك	ضبط كاتبى	حافظ عارف افندى
مبيض	حافظ محمد افندى	مقيد	نظيف افندى

اعشار واغنام رسوماتی قلمی

رامی افندی

محاسبه تحریراتی				کاتب
تحریرات .	محمد نابی بك	محاسبه مبیضی	اولی احمد افندی	
محاسبه مبیضی	ثانیسی صالح افندی	. .	ثانیسی بکر افندی	
تحریرات مبیضی	ابراهیم افندی			

دفتر خاقانی قلمی

رضا بك

باش کاتب			
ایکنجی کاتب	جمال بك	ادوار رضاسی	طابو کاتبی عرفان افندی
تحریرات مبیضی	حقی افندی		

مع تحریر ویرکو قلمی

سلیمان زهدی بك

ادوار کاتبی			
مع تحریر ویرکو	عزت افندی	قرا ویرکو کاتبی	بکر افندی
. . .	رضا افندی	. . .	رفیق حافظ ادهم افندی
. . .	رفیق طلعت بك	. . .	مراد افندی
دفترجی	حسن آغا	. . .	حسن افندی

اوقاف قلمی

شریف افندی

باش کاتب			
ایکنجی .	حسن افندی	ایکنجی کاتب دفتری	جمال بك
وکیل خرج	احمد افندی	وکیل خرج	کریم افندی

اورمان قلمی

جمال افندی

باش کاتب			
ایکنجی .	محمد رجب افندی	کاتب معاونی	ذاق افندی

قومیسیونلر

املاک مخصوصهٔ جناب پادشاهی قومیسیون عالیسی

رئیس اول	ایکنجی اردوی همایون مشیری	طاهر پاشا	مشیر	٣	١
ثانی	دفتردار ولایت	علی رضا افندی	اولی اولی	٣	٢
اعضا	سرمفتش	سعدی افندی	ازمیر پایهٔ مجردهسی		٣
〃	دفتر خاقانی مدیری	مفید بک	متمایز	٤	٤
〃	مفتش املاک انضمامیله مهندس	شوقی بک	بیکباشی		٤
〃		رفیق بک	قپوجی باشی		٤
	مفتش	طانیوس افندی	ثالثه		
باش کاتب		احمد افندی	ثالثه		

املاک همایون قلمی

باش کاتب	احمد افندی	ثالثه
محاسبه کاتبی	حسین افندی	
رفیقی	محمد افندی	
تحریرات کاتبی	حسین افندی	
رفیقی	عارف افندی	
〃	ادهم بک	

جمعیت مکتبیه قومیسیونی عمومیسی

رئیس		رتبه	[illegible]	[illegible]
رئیس	والی ولایت			١
اعضا	ایکنجی اردوی همایون مشیری طاهر پاشا	مشیر	۳	۲
	مرکز متصرفی نیقولاکی افندی	اولی صنف اولی		۲
	دفتردار علی رضا افندی	اولی صنف ثانی	۳	۲
	نائب ابراهیم ادهم افندی	حرمین پایه‌سی		۳
	مکتوبی رؤوف بک	اولی ثانیسی		٤
	مفتی حاجی حافظ سلیمان افندی	ازمیر پایهٔ مجرده‌سی	۳	
	سرطبیب حسن بک	میرالای		۳
	بلدیه رئیسی راسم بک	متمایز	۳	
	دفتر خاقانی مدیری مفید بک	متمایز	٤	٤
	معارف مدیری نهاد بک	ثانیه		
	رژی دیرکتوری موسیو بلاق			١
	نفوس ناظری حسنی بک	ثانیه		
	عاشر بک	بیکباشی	٤	٤
	حاجی سالم افندی	مدرس		۵

تفقد اوقاف قومیسیونی

رئیس		رتبه	[illegible]	[illegible]
رئیس	نائب افندی	حرمین پایه‌سی		۳
اعضا	دفتردار افندی	اولی ثالث	۲	۲
	مفتی افندی	ازمیر پایهٔ مجرده‌سی	۳	
	دفتر خاقانی مدیری	متمایز	٤	٤
	اوقاف محاسبه‌جیسی	ثانیه		
	معارف مدیری	ثانیه		

BELEDİYE KÜTÜPHANESİ

انتخاب مأمورين انجمنى

دفتردار افندى — عدليه مديرى بك

مكتوبى بك

مركز ولايت زراعت قومسيونى

رئيس		اعضا		
حاجى احمد بك	مصطفى بك		حسنى بك	كاتب
	رفيق بك		علاء الدين بك	
	ناظر امين آغا		حاجى باشى طلقو آغا	
	ديمترا كى شوطليا آغا		كرك اوغلى ياناقو آغا	
	ذرونيان لمورقا آغا		آلتون الماز مولاكى آغا	

مركز سنجاغنك امور زراعيه‌سنه رؤيت ايتمكده‌در

مركز ولايت تجارت قومسيونى

رئيس		اعضا	
صالح بك	تجاردن بهاء الدين افندى		تجاردن بدستانى حاجى كامل افندى
	منبه‌ستانى يطلى محمد آغا		بقال امين افندى
	آلتون الماز ملتيادى افندى		حلو دوراكى برانشكيدى آغا
	عوراه ازانيان افندى		قره قوشلى اوغلى حرستودولاكى آغا
	ياغجى اوغلى كبر قود آغا		اوراكم آغا
	بلو بورغالى آغا		

مركز سنجاغنك امور تجاريه‌سنه رؤيت ايتمكده‌در

اسكان مهاجرين قومسيونى

رئيس	صالح افندى	ثالث	
اعضا	على بك	ثانى ب	
	مقصود بك		٤
	قدير اغا		
	حاجى كامل افندى		
	كيورك افندى		
	نيقولاكى افندى		

دائرهٔ رسومات

روم ايلى شرقى كمركلرى مفتشلكى انضماميله

ادرنه رسومات ناظرى	احمد كامل افندى	اولى صنف ثانيسى	٣
محاسبه قلمى كاتبى	حسنى بك		
رفيق اول	لطيف افندى		
ثانيسى	بهائى افندى		
تحريرات قلمى كاتبى	محب افندى		
رفيق اول	زاهد افندى		
مبيضى	راغب افندى		

دیون عمومیهٔ عثمانیه نظارتی دائره‌سی

دیون عمومیه ناظری احمد حمدی افندی

مفتش	جورجیو افندی	محاسبه کاتبی	عبدالوهاب افندی
تحریرات کاتبی	رفعت افندی	» رفیق اول	احمد ثاقب افندی
» رفیق اول	صالح افندی	» » ثانی	نوری افندی
» مبیضی	ضیا افندی	مسکرات کاتبی	صالح افندی
» ملازمی	عباس افندی	تونون »	عثمان افندی
» »	رجب افندی	طوز »	عوادلیس افندی
صندوق امینی	اغوب زکی افندی	استاسیون مأموری	ابراهیم افندی

اوراق مأموری

دار المعلمین صبیان

مدرسهٔ تحصیلیهٔ بوسنه

معلمی	حسنی افندی	ثانی معلمی	محمد صادق افندی

تدریس اولنان درسلر

علوم دینیه	علم مخارج و تجوید	علم حساب
جغرافیا	تاریخ	املا و انشا
حسن خط	قواعد ترکیه	اصول جدیده اوزره قرائت
	عدد شاگردان	

تلغراف و پوسته اداره‌سی

سرمدیر خیری بک

مفتش	لطفی افندی	باش کاتب	یوسف افندی
کاتب رفیقی	احمد افندی	معتمد	کاظم افندی

مخابره مأموری

ولایت ژاندارمه دائره‌سی

الای مجلسی هیئتی

رئیس	عساکر نظامیه پاشالرندن میرالای ژاندارمه حسن ذهنی بك	نشان ۴	مجیدی ٥	[illegible]
برنجی طابور بیکباشیسی	مصطفی بك	۴	۴	
الای کاتبی	عزت محمود بك			[illegible]
قول آغاسی	محمد مصطفی بك		۴	
یوزباشی	محمد امین افندی		٥	
»	محمد علی افندی			
ملازم اول	علی رضا افندی		۴	
ملازم ثانی	علی رضا افندی			

ولایتك ژاندارمه الایی ارکانی

الای مامورلری	میرالای حسن ذهنی بك		نشان ۴	مجیدی ٥			
برنجی بولوك	طابور بیکباشیسی مصطفی بك	۴	۴	برنجی طابور	کاتبی سید افندی	٥	
ایکنجی قره کلیسا	» »	شوکت بك	۴	ایکنجی »	» احمد افندی		
۳ کوملجنه دیمتوقه	» »	ماکنا آغا	۴	اوچنجی »	» هاشم افندی		
۴ کلیبولی [illegible]	»	تیمور آغا ۴	٥	دردنجی »	» مسعود افندی		

ژاندارمه آلايى عمومى جدولى

اسامى رتب و صنف ضابطان و نفرات	برنجى طابور ترابزون	ايكنجى طابور قره‌حصار	اوچنجى طابور لازستان		دردنجى طابور جانيك		يكون عمومى
	ترابزون	قره‌حصار	لازستان	ريزه	جانيك	گوموشخانه	
آلاى قوماندانى بيكباشى	١						١
كاتب	١						١
بيكباشيلر	١	١		١		١	٤
قول آغاسيلرى	١	١	١		١		٤
طابور كاتبلرى	١	١			١		٤
يوزباشيلر	٤	١		٤	٤	٤	١٦
ملازم اوللر	١	٤	٤	٤	٤	٤	١٦
ملازم ثانيلر	٤	١	٤	٤	٤	٤	١٦
چاوشلر	١٦	١٦	٨	٨	٨	٨	٦٤
بلوك امينلرى	٤	٤	٤	٤	٤	٤	١٦
اونباشيلر	٣٢	٣٢	١٦	١٦	١٦	١٦	١٢٨
نفرات	٢٧٠	٢٠٩	٢٠١	١١١	١٧٦	١٣٦	١٠٨٨
پياده يكونى	٣٤١	٢٧٦	٢٣٨	١٦٩	١٧٠	١٦٩	١٣٣٠
سوارى يوزباشيلرى	١	١			١		٤
« ملازم اوللرى	١	١		١		١	٤
« ملازم ثانيلرى	١	١	١		١		٤
« چاوشلرى	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
« بلوك امينلرى	١	١	١		١		٤
« اونباشيلرى	٨	٨	٤	٤	٤	٤	٣٢
« نفرات	٦٤	٦٥	٥٩	٤٢	٤٢	٤٢	[illegible]
« يكون	٨٠	٦١	٦٠	٤٩	٤١	٤٩	٣٤٠
يكون عمومى	٤٢١	٢٢٢	٢٩٨	٢٠٨	٢١١	٢٠٨	١٦٧٨

ولایت پولیس دائره‌سی

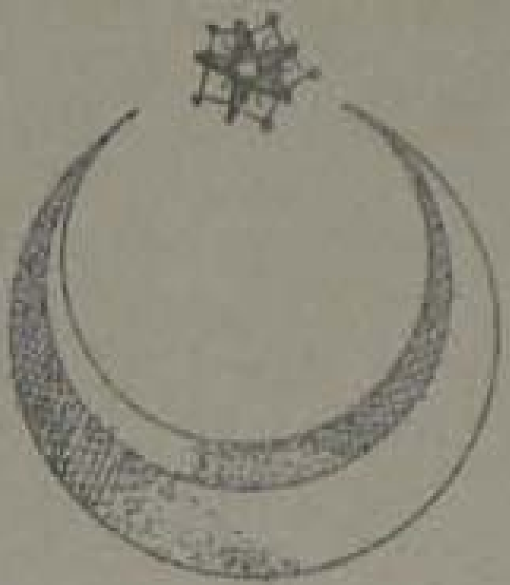
سرقومیسر	زکریا زکی افندی
قومیسر ثانی	محمد توفیق افندی
« ثالث	شعیب افندی
« «	محمد افندی
« «	احمد شوقی افندی
« «	عارف افندی
« «	استپان افندی

پولیس دائره‌سی جدولی

مواقعی	نفرات	قومیسر ثالث	قومیسر ثانی	سرقومیسر
مرکز سنجاغی	٤٦	٥	١	١
قره کلیسا سنجاغی	١٢	٢	٠	
کومولجنه سنجاغی	٩	٢	٠	
دده اغاج سنجاغی	١٢	٢	١	
کلیبولی سنجاغی	٩	٢	٠	
تکفورطاغی سنجاغی	١٢	٢	١	
یکون	١٠٠	٢٠	٣	١

ادرنه‌ده بولنان دول اجنبیه قونسلوس و ترجمانلری

قونسلوسلر			ترجمانلر	
انكليز قونسلوسی	موسیو قالورت		ترجمانی	موسیو طوه‌دوریدیس
اوستریا «	موسیو جوانی جنغرا	مجـ ٣	«	موسیو براندویچ مجـ ٤
بلچیقا «	موسیو قوره‌لیچ			
امریقا «	موسیو زامرو			
روسیه قونسلوسی	موسیو ایلاریونوف	٢	ترجمانی	بکلیان قروبت افندی
فرانسه «	موسیو لاقوژ نیشانلی	٣	«	موسیو ویلاموپولو
قنچلادری «	موسیو بلیانت		« معاون	موسیو یورکیادیس
ایتالیا قونسلوسی	موسیو وانسو اوقاجیه		ترجمانی	موسیو ویدنه طولوپو
ویچه قونسلوسی	موسیو بوجوف		«	اسماعیل آغا
اسپانیا قونسلوسی	موسیو انطوان ونایب		«	موسیو اندریاناك
دانیمارقه و بلجیقا «	موسیو هانری بادق		«	موسیو قوموپیر
یونان قونسلوسی	موسیو فیلون		«	باقوه قسطنطندی
اسوج و نروج «				



BUL ŞEHİR İYESİ KİTAPLIĞI

ایکنجی قول اردوی همایون دائرەسی

İSTA BÜYÜK BELED ATATÜRK

ایکنجی اردوی همایون مشیری طاهر پاشا

عثمانی ٣ — آلتون لیاقت مدالیه‌سی — کموش لیاقت مدالیه‌سی — مجیدی

ارکان حربیه دائره‌سنک برنجی شعبه‌سی

مدیر	وارکان حربیه میرلواسی عمر وهبی پاشا	عثمانی ٣	مجیدی ٣	امتیاز مدالیه‌سی ٢
	ارکان حرب قول آغاسی جمیل افندی			
	یوزباشی یاور افندی			
	ارکان حربیه ملحق ژورنال مأموری ملازم اول صارم افندی			
مقام مشیری	یاوری قول آغاسی رشید بك			
	یوزباشی یوسف بك		مجیدی ٤	
	یوزباشی آصف بك			کموش لیاقت مدالیه‌سی

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی

مدیر	ارکان حربیه قائمقامی وهبی بك	مجیدی ٤	معاونی	یوزباشی ابراهیم ادهم افندی

ارکان حربیه مأمورین تحریریه‌سی

باش کاتب	حسیب افندی			متمایز ٤
١ صنف	ابراهیم افندی	نجبه	٢ صنف	عثمان افندی ٥ نجبه
٣ «	رفعت افندی	٥	٤ «	شاکر افندی
٤ «	خیری بک		بو قسمك	التی ملازمی واردر

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نفوس قیودی قسمی

ممیز	اسکندر افندی			
٣ صنف	غالب افندی		٣ صنف	علی افندی
٤ «	نجیب افندی		بو قسمك	ایکی ملازمی واردر

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نظامیه قیودی قسمی

١ صنف	خالد افندی			ثالثه
	صادق افندی		بو قسمك	ایکی ملازمی واردر

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی ردیف قیودی قسمی

١ صنف	سزائی افندی		بو قسمك	بر ملازمی واردر

پیاده اوچنجی فرقه ارکان حربیه‌سی

رئیس	قول اغاسی یوسف ضیا افندی		ارکان حربیه مخصوص	ضابط نفرا ١

پیاده لر دردنجی فرقه ارکان حربیه سی

رئيس	قول آغاسی احمد افندی		ارکان حربیه ملحق	ضابط ۲	نفر ۱

سواری فرقه سی ارکان حربیه سی

رئيس	قول آغاسی اسماعیل افندی	ملازم ۱	ارکان حربیه ملحق	ضابط ۲	نفر ۱

لوازم دائره سی

رئيس	میرلوا شریف پاشا	قلمده ۲	محرر ۳
اردوی [illegible]	مخازن اداره امینی قائممقام عارف بك		٤

لوازم دائره سی برنجی شعبه سی

شعبه مذکوره	مدیری		رشدی افندی	اول صنف کاتبی	محرر ۳
«	« معاونی		علی افندی	ثانی صنف کاتبی	٤
«	« دیگری		الای امینی	صدقی افندی	
۱ صنف	ضیا افندی	[illegible]	۳ صنف	طاهر افندی	
٤ «	مصطفی افندی		بوشعبه نك	ایکی ملازمی وار در	
شعبه مذکوره	اداره ضابطلری قول آغاسی عارف افندی	محرك	شعبه مذکوره اداره	ضابطلری یوزباشی محمد افندی	

لوازم ایکنجی شعبه سی

مدیری	حسن افندی			ثانی صنف کاتبی ٤	محرر
معاونی	احمد افندی ثالث	محرر	دیگر مدیر معاونی	الای امینی فوزی بك ٥	
۱ صنف	عصمت افندی	٥	۲ صنف	احمد افندی	
۲ «	عزیز افندی		« «	حلمی افندی	
۳ «	حسنی افندی		بوشعبه نك	دخی ملازمی وار در	
شعبه مذکوره اداره	ضابطلری قول آغاسی محمد افندی	٥	شعبه مذکوره اداره	ضابطلری یوزباشی [illegible] افندی	

لوازم اوچنجی شعبه‌سی

مدیر	الای امینی محمد راسم افندی	[illegible]	[illegible] ٥
، معاون	محمود افندی	[illegible]	
، ایکنجی معاون	منحل		
٣ صنف	حسن افندی		
٣ ،	مسعود افندی		
شعبهٔ مذکوره اداره	ضابطی قول آغاسی حسین حسنی افندی		
، ، ،	یوزباشی بکر افندی		

لوازم دردنجی شعبه‌سی

مدیر	الای امینی مصطفی شوقی افندی		
٢ صنف	محمد افندی		
٤ ،	عزت افندی		
شعبهٔ مذکوره اداره	ضابطی قول آغاسی علی رضا افندی		
،	یوزباشی عارف افندی		
بو شعبه‌نک	بر ملازمی واردر		

لوازم دائره‌سی تحریرات قلمی

باش کاتب	صبحی افندی			[illegible]	[illegible] ٤
١ صنف	توفیق افندی	ثالثه	٣ صنف	راسم افندی	
٢ ،	امین بک	رابعه			
بو قلمده اوچ	ملازم واردر				

ادرنه مركز خستهخانه‌سی

سرطبيب	ميرالاى حسن قدرى بك		محرری ٣
طبيب اول	ميرالاى فانو بك	طبيب ثانى	قائممقام اوهانس بك
〃	صولقول اغاسى على [illegible] افندى	〃	صولقول اغاسى كرستاكى افندى
〃	يوزباشى يوسف احمد افندى	〃	ملازم اول حمدى بك
سر اجزاجى اردو	بيكباشى خيرى افندى		
مدير	بيكباشى متقاعد محمد منير افندى		
اجزاجى اول	صاغقول اغاسى قدرى افندى		
كاتب اول	ابراهيم افندى	كاتب ثانى	نورى افندى
	كاتب ثالث فيضى افندى		
اجزاجى	جورجى افندى	اجزاجى	انطوان بيلار افندى
جراح اول	محمد سعيد افندى	جراح	مصطفى افندى
〃	يعقوب افندى	〃	عمر [illegible] افندى
〃	عبد الله افندى	〃	عبد الله [illegible] افندى
خستهخانه امينى	صولقول اغاسى حاجى احمد اغا		
انبار امينى	صولقول اغاسى عثمان افندى		محرری
امام اول	حاجى شاكر افندى		
〃 ثانى	عبد الرحمن افندى		
اجزاجى	يوزباشى احمد افندى		
وكيل خرج	خليل افندى		

KİTAPLIĞI

ذهتيوقه خسته خانه سى

طبيب اول	قائممقام استفناكى بك	اجزاجى اول	صاغقول اغاسى حميدى افندى
ثانى	بيكباشى طودورى افندى	ثانى	الدون افندى
〃	يوزباشى رفعت عارف افندى	〃	پتراكى افندى
جراح	محمود سامى افندى	جراح	فائق افندى طلعت افندى
كاتب	احمد افندى	تيمارجى	حسين عثمان افندى
مدير	وخسته‌لر اغاسى	يوزباشى ثانى	حسين افندى
سرخدمه	ملازم ثانى ابراهيم افندى	اثوابجى	ملازم ثانى عبد الرحمن افندى
وكيلخرج	اسماعيل افندى	امام	حسين افندى

قرق كليسا موقع خسته خانه سى

طبيب اول	قائممقام استوراكى بك	طبيب	بيكباشى قوزمى افندى
طبيب	يوزباشى على رضا افندى	اجزاجى اول	صاغقول اغاسى مصطفى افندى
اجزاجى ثانى	پريكليس افندى	اجزاجى	ليونيدى افندى
جراح اول	محمد ابراهيم افندى	جراح	محمود افندى
جراح	يوسف مقصود افندى	كاتب	صالح افندى
مدير	وخسته‌لر اغاسى	صولقول اغاسى	عبد الرحمن افندى
سرخدمه	ملازم ثانى		على افندى
اثوابجى	ملازم ثانى		احمد افندى
وكيلخرج			احمد افندى
امام	مصطفى افندى		

اسامى قوماندان

					عثمانى	مجيديه	رتبهٔ علميه
اوردوجى	فرقه	قوماندانى	فريق	ادهم پاشا	١	١	كهيده ده
دوردنجى	•	•	•	منحل			
سوز ايكنجى	•	•	•	لطيف پاشا		٢	[illegible]
شمى پياده	لوا	•	ميرلوا	راشد پاشا		٤	•
آلتنجى	•	•	•	حسنى پاشا		٣	[illegible]
[illegible]	•	•	•	منحل			
[illegible]	•	•	•	منحل			
[illegible]	•	•	•	شكرى پاشا	٣	٣	[illegible]
[illegible]	•	•	•	منحل			
[illegible]	•	•	•	[illegible] پاشا	١		
[illegible]	•	•	•	مصطفى پاشا	[illegible]	٢	
[illegible]			اميرالاى	منحل			
	•		قائممقام	منحل			
•	•		[illegible]	عثمان نورى بك			
•	•	ايكنجى	•	محمد على افندى		٤	
•	•	اوچنجى	•	سامى افندى		٥	
•	•	دردنجى	•	محمد حلمى افندى			
•	•	الاى امينى	•	محمود [illegible]			

اوننجی	آلای	میرالای	توفیق بك	عثمانی	مجیدی	مواقع حرب
«	«	قائممقامی	عثمان بك			
«	«	برنجی طابور بیکباشیسی	منحل			
«	«	ایکنجی « «	هنوز تشکیل اولنمامشدر			
«	«	اوچنجی « «	بکر افندی			
«	«	دردنجی « «	محمد علی افندی			
«	«	آلای امینی	محمد شریف افندی			
اون برنجی	آلای	میرالای	شعیب توفیق بك		١	قرق‌کلیسا
«	«	قائممقامی	محمد رشید بك		٤	
«	«	برنجی طابور بیکباشیسی	عبد الواحد افندی		٥	بولایر
«	«	ایکنجی « «	خلیل افندی		٥	٤
«	«	اوچنجی « «	عثمان افندی		٤	
«	«	دردنجی « «	نوری افندی			
«	«	آلای امینی	عارف افندی			
اون ایکنجی	آلای	میرالای	منحل			سلانیك
«	«	قائممقامی	عزت بك			
«	«	برنجی طابور بیکباشیسی	خلیل فهمی افندی		١	بولایر
«	«	ایکنجی « «	منحل			
«	«	اوچنجی « «	سلیمان افندی			
«	«	دردنجی « «	یوسف جمال الدین افندی		٥	
«	«	آلای امینی	علی سعید افندی			

۱۰ نجی آلای	آلای	میرالای	حمدی بك	خانه ٤	محل ۳
〃		قائممقامی	محمود عزیز بك		
〃		برنجی طابور بیكباشیسی	یوسف جمیل افندی		
〃	〃	ایكنجی 〃 〃	عثمان آغا		كریدیه
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	بو طابور هنوز تشكیل اولنمشدر		
〃	〃	دردنجی 〃 〃	قاسم افندی		۱
	〃	آلای امینی	علی رشاد افندی		
اون درت نجی	آلای	میرالای	حسن بك منصور النظام ۲		٥
〃	〃	قائممقامی	محمد عزت بك		٤
〃	〃	برنجی طابور بیكباشیسی	شمسی افندی		
〃	〃	ایكنجی 〃 〃	مصطفی افندی		
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	آگاه افندی	٤	۱
〃	〃	دردنجی 〃 〃	راشد افندی		۱
〃	〃	آلای امینی	اسماعیل حقی افندی		٥
اون برنجی	آلای	میرالای	كمال بك	۳	دبره
	〃	قائممقامی	محمد جمال بك		
〃	〃	برنجی طابور بیكباشیسی	منحل		
〃	〃	ایكنجی 〃 〃	محمد شاكر افندی		٤
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	محمد افندی		٤
〃	〃	دردنجی 〃	ابراهیم آغا		
〃		آلای امینی	ابراهیم شریف افندی		

بولوك نمره	آلای	سیر آلای	لطیف بك	عدد	نمره
.	.	قائممقامی	محمد رائف بك		
.	.	برنجی طابور بیکباشیسی	صالح بك		٦
.	.	ایکنجی	محمد لطیف افندی		
.	.	اوچنجی	محمد افندی		
.	.	دردنجی	حسن حسین افندی		٤
.	.	آلای امینی	بهیج افندی		
اوچنجی	نشانجی	طابور بیکباشیسی	منحل		
دردنجی	.	.	زاهد افندی		٩
		سواری			
ایکنجی	فرقه	دردنجی [illegible] آلای	عثمان مختار بك [illegible]		٣
.	.	قائممقامی	حسنو بك		
.	.	بیکباشی اول	محمد بك		
.	.	بیکباشی ثانی	منحل		
.	.	آلای امینی	عزت بك		
ایکنجی	فرقه	دردنجی [illegible] آلای	خسرو بك [illegible]	٤	٤
.	.	قائممقامی	محمد عطا بك		
.	.	بیکباشی اول	خلیل افندی		
.	.	بیکباشی ثانی	حاجی ابراهیم بك		

ایکنجی	دوقوزنجی	نورونجی	لواسنده سرکیاکی الای امیرو	محل	[illegible]	[illegible]
«	«	«	قائممقامی	طبیب ... بك		•
«	«	«	بیکباشی طبیب	یعقوب لازی افندی		
سواری	الممونجی	آلای	میرالای	احمد بك		
«	«	«	قائممقامی	احمد بك		٦
«	«	«	بیکباشی اول	خلیل بك		•
«	«	«	بیکباشی ثالث	صادق بك		•
«	«	«	آلای امینی	حمدی افندی		
سواری	اونجی	آلای	میرالای	سلیمان بك		٣
«	«	«	قائممقامی	اسماعیل بك		•
«	«	«	بیکباشی اول	محمد عزت افندی		•
«	«	«	بیکباشی ثانی	عثمان نوری بك		•
«	«	«	آلای امینی	حمید افندی		
سواری	اوندنجی	آلای	میرالای	شوقی بك		١
«	«	«	قائممقامی	مصطفی بك		•
«	«	«	بیکباشی اول	نسیم بك		•
«	«	«	بیکباشی ثانی	احمد فیضی افندی		
«	«	«	آلای امینی	محمد ... افندی		

دائرهٔ عسکریه

سواری	ایکنجی	الای	میرالای	احمد بک	[illegible]	
					[illegible]	[illegible]
.	.	.	قائمقامی	سلیمان بک		۶
.	.	.	بیکباشی اول	منحل		
.	.	.	بیکباشی ثانی	منحل		
.	.	.	بیطار بیکباشیسی	عارف افندی		
.	.	.	الای امینی	علی رضا افندی		
سیار	طوبجی	الای	میرالای	حقی بک		۶
.	.	.	قائمقامی	منیب بک		٤
.	.	.	سربیطار قائمقامی	عثمان بک	۳	۳
.	.	.	طبیب قائمقامی	محمد سالم بک		
		.	ریجی طابور بیکباشیسی	عمر جمیل افندی		
			ایکنجی .	.	رائف افندی	٥
	.	.	اوچنجی .	.	امرالله افندی	٦
	.	.	دردنجی .	.	عبدالله مظهر افندی	
	.	.	جبه‌خانه بیکباشیسی	فائق افندی		
	.		[illegible]	احمد افندی		

ردیف آلای و طابورلرینك امرا و ضابطانی

مرکزی			مقدم اون یدنجی فرقه قوماندانی		سنه	مدت
اورفه	فریق	عاکف پاشا				
اوتوز اوچنجی مقدم لوا قوماندانی						
"	میرلوا	حسین حسنی پاشا			۳	٤
مقدم التمشنجی آلایی						
اورفه	مقدم	قائمقام	سید محمد بك	الای کاتبی مخلص		
"	"	برنجی	طابور بیکباشیسی	مصطفی شکری بك		٤
ویرانشهر	"	ایکنجی	" "	محمد علی افندی		
قرق کلیسا	"	اوچنجی	" "	احمد افندی		٤
کمونطاغ	"	دردنجی	" "	رضا بك	٤	۲
مقدم التمش بشنجی آلایی						
کوملجنه	مقدم	قائمقام	اسماعیل حقی بك	الای کاتبی حسین توفیق افندی		٥
"	"	برنجی	طابور بیکباشیسی	مسیر افندی		
داربدره	"	ایکنجی	" "	محمد توفیق افندی		
اسکیمه	"	اوچنجی	" "	محمد امین افندی		
قوجك	"	دردنجی	" "	مصطفی آغا		
اون یدنجی فرقه‌نك اوتوز دردنجی لوا قوماندانی						
بروس	میرلوا	قدری پاشا			۳	۲
مقدم التمش یدنجی آلایی						
"	میرالای	رستم بك			۲	۳

بروسه	معتمد	قائممقامی	محمد راشد بك	الای كاتبی اسماعیل افندی		
بیله جك	،	برنجی	طابور كاتبی	حسین افندی		٤
	،	ایكنجی	، ،	احمد حلمی افندی		
بالكسر	،	اوچنجی	، ،	جمال بك		
باندرمه	،	دردنجی	، ،	علاء افندی		

مقدم التمش سكزنجی الای

قسطنطنیه	مقدم	قائممقام	احمد فوزی بك	كاتب الای صالح افندی		
،	،	برنجی	طابور كاتبی	عمر لطفی بك	٣	٥
ادرمید	،	ایكنجی	، ،	احمد آغا		
برغمه	،	اوچنجی	، ،	خیری افندی		
بیرامیچ	،	دردنجی	، ،	محمد افندی		

مقدم اون سكزنجی فرقه قوماندانی

كوتاهیه	فریق	احمد واهب پاشا		

اوتوز بشنجی لوا قوماندانی

،	میرلوا	احمد حلمی پاشا		٤

مقدم التمش طقوزنجی الای

كوتاهیه	مقدم	قائممقامی	محمد هاشم بك	كاتب الای علی حلمی افندی		٤
،	،	برنجی	طابور كاتبی	شریف افندی		٥
كرماچق	،	ایكنجی	، ،	محمد علی آغا		
اسكیشهر	،	اوچنجی	، ،	حسن شریف افندی		
سكود	،	دردنجی	، ،	مصطفی آغا		٥

مرکزی			مقدم یتمشنجی آلایی			
قره حصار	مقدم	قائممقام	اسماعیل بك	کاتب آلای صالح افندی	[illegible]	[illegible]
«	«	برنجی	طابور بکباشیسی	احمد شوکت بك		٤
صندقلی	«	ایکنجی	« « «	عمر افندی		٤
عشاق	«	اوچنجی	« « «	غالب بك		٤
سماو	«	دردنجی	« « «	مصطفی خیری بك		٥

اون سکزنجی فرقه‌نك اوتوز آلتنجی لوا قوماندانی

قونیه	میرلوا	عثمان پاشا			

مقدم یتمش برنجی آلایی

قونیه	مقدم	قائممقام	سلیمان شکری بك	کاتب آلای منحل		
«	«	برنجی	طابور بکباشیسی	یوسف ضیا افندی		
یلواج	«	ایکنجی		عاطف بك		
آقشهر	«	اوچنجی		منحل		
بکشهری	«	دردنجی		حسن حقی افندی		

مقدم یتمش ایکنجی آلایی

انطالیه		قائممقام	احمد بك	کاتب آلای [illegible] افندی		
«	مقدم	برنجی	طابور بکباشیسی	شفیق بك		
علائیه	«	ایکنجی		محمد آغا		«
[illegible]		اوچنجی		[illegible]		
[illegible]		دردنجی		[illegible] افندی		

مرکزی — تالی اوتوز اوچنجی الای

قرق‌کلیسا	تالی	قائممقامی	ابراهیم ادهم بك		[illegible]	[illegible]
ادرنه	.	برنجی	طابور بیکباشیسی	عاشر بك	٤	٤
دیمتوقه	.	ایکنجی	. .	خلیل افندی		
قرق‌کلیسا	.	اوچنجی	. .	محمد صادق افندی		
تکفورطاغی	.	دردنجی	. .	ابراهیم اغا		.

تالی یکرمی طقوزنجی فرقه‌نك اللی ایکنجی لوا قوماندانی

کومولجنه	میرلوا	نجیب پاشا		[illegible]	٤	٤

تالی اوتوز دردنجی الای

	تالی	قائممقامی	عبد الفتاح بك	[illegible]		٤
کومولجنه	.	برنجی	طابور بیکباشیسی	جعفر افندی		
دده‌آغاج	.	ایکنجی	. .	محمد افندی		.
اسکجه	.	اوچنجی	. .	توفیق افندی		
فره‌جك	.	دردنجی	. .	محمد سعید بك		.

تالی یکرمی طقوزنجی فرقه‌نك قوماندانی

[illegible]	فریق	[illegible]				

تالی اوتوز بشنجی الای

بالکسر	تالی	قائممقامی	[illegible] بك			١

روسه	تابع يوز اون التنجى الاينك برنجى طابور بيكباشيسى				على رضا افندى		
بيره جك	"	ايكنجى	طابور بيكباشيسى		محمد توفيق افندى ١	٤	
الكمر	"	اوچنجى	"	"	مصطفى افندى		٤
ملازكرد	"	دردنجى	"	"	محمد سليم افندى		

تابع يكرمى طقوزنجى فرقه‌نك تابع التمش سكزنجى لوا اقسامندن

قضا طليم	مسير	لوا	منحل			

تابع يوز اون التنجى الاى

برغمه	تابع	قائممقامى	حافظ ادهم بك				٩
قلعهٔ سلطانيه	"	برنجى	طابور بيكباشيسى	منحل			
ادرميد	"	ايكنجى	"	"	نجيب افندى		
برغمه	"	اوچنجى	"	"	منحل		
بيرامچ	"	دردنجى	"	"	رجب اغا		

تابع يوز اون يدنجى الاى

اسكيشهر	تابع	قائممقامى	عبدالله وهبى بك			٤	
كوتاهيه	"	برنجى	طابور بيكباشيسى	رضا بك			
كرماستى	"	ايكنجى	"	"	حاجى امين اغا ٢		٥
اسكيشهر	"	اوچنجى	"	"	حاجى مصطفى اغا ٣		٥
سكود	"	دردنجى	"	"	حسن خلوصى افندى		

تالی اوتوزنجی فرقه‌نك قوماندانی

	فریق	احمد مظهر پاشا		[illegible]	[illegible]

تالی اوتوزنجی فرقه‌نك اللی طقوزنجی لوا قوماندانی

	میرلوا	عثمان سیفی پاشا		٢	٢

تالی یوز اون سکزنجی آلایی

عشاق	تالی	قائممقام	ابراهیم بك		[illegible]	٤	٩
قوله‌حصار	«	برنجی	طابور بیکباشیسی	محمد سعید افندی			٥
سندقلی	«	ایکنجی	« «	مصطفی افندی			
عشاق	«	اوچنجی	« «	صالح افندی			
سماو	«	دردنجی	« «	محمد امین افندی			٩

تالی یوز اون طقوزنجی آلایی

آقشهر	تالی	قائممقام	عبد الرحمن بك			
قونیه	«	برنجی	طابور بیکباشیسی	محمد رضا بك		٩
یلواج	«	ایکنجی	« «	عاکف افندی		٩
آقشهر	«	اوچنجی	« «	عثمان آغا		٥
سیدیشهری	«	دردنجی	« «	محمد امین افندی		

تالی اوتوزنجی فرقه‌نك التمشنجی لوا قوماندانی

انطالیه	میرلوا	وکیلی	میرالای	صالح بك		٣

مرکزی انطالیه	تابع یوز یکرمنجی آلای					
اسپارطه	تابع	قائممقام	صالح وهبی بك			
انطالیه	»	برنجی	طابور بیکباشیسی	عبد الرحمن افندی		
علائیه	»	ایکنجی	» » »	عثمان نوری افندی		
اسپارطه	»	اوچنجی	» » »	احمد وهبی افندی		•
آلمالی	»	دردنجی	» » »	محمود بك		

مقدم اوننجی فرقهٔ ارکان حربیه سنه ملحوق ضابطان

ادرنه	مختلط ایکی نفر		یوزباشی رحمی افندی سرچاوش اولدیغی

فرقهٔ مزبوره‌نك اوتوز اوچنجی لواسنه ملحوق ضابطان

ادرنه	قول آغاسی محمد امین افندی	مجیدی	بر نفرده سرچاوش اولدیغی

فرقهٔ مزبوره‌نك اوتوز دردنجی لواسنه ملحوق ضابطان

بروسه	ملازم اول کاظم افندی		بر نفرده سرچاوش اولدیغی

اون ایکنجی فرقهٔ ارکان حربیه سنه ملحوق ضابطان

کوتاهیه	صول قول آغاسی مختلط ایکی نفرده		ملازم اول محمد حمدی افندی سرچاوشی اولدیغی

فرقهٔ مزبوره‌نك اوتوز بشنجی لواسنه ملحوق ضابطان

کوتاهیه	ملازم ثانی علی افندی		بر نفرده سرچاوشی اولدیغی

اوتوز التنجی لواسنه ملحق ضابطان

مرکزی			
قونیه	یوزباشی [illegible] افندی		بر نفره سرچاوش اولدیغی

ثانی یکرمی طقوزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحق ضابطان

بروسه	صاغقول آغاسی رضا افندی [illegible] ایکی نفردر	[illegible]	یوزباشی خلیل افندی سرچاوش اولدیغی

فرقهٔ مزبورهنك اللی برنجی لواسنه ملحق ضابطان

[illegible]	ملازم ثانی [illegible] افندی		بر نفره سرچاوش اولدیغی

اللی سکزنجی لواسنه ملحق ضابطان

[illegible]	ملازم اول احمد افندی		بر نفره سرچاوش اولدیغی

ثانی اوتوزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحق ضابطان

[illegible]	صولقول آغاسی محمد افندی ایکی نفردر		ملازم ثانی [illegible] سرچاوش اولدیغی

اللی طقوزنجی لواسنه ملحق ضابطان

کوتاهیه	ملازم اول احمد افندی		بر نفره سرچاوش اولدیغی

التمشنجی لواسنه ملحق ضابطان

قونیه	ملازم ثانی عثمان [illegible] افندی		بر نفره سرچاوش اولدیغی

ایکنجی اردوی همایون تحت نظارتنده و اداره‌سنده بولنان مکاتب

ادرنه مکتب اعدادیسی

مدیر وکیلی	ومعلمات خواجه‌سی	قول آغاسی	طاهر افندی
معلمان	مصالح حربیه وجبر معلمی	الای کاتبی	راشد افندی
	درس ناظری	قول آغاسی	حمدی افندی
	جغرافیا	« «	« «
	ریاضیه	قول آغاسی	حسام الدین افندی
	رسم وطراحه	قول آغاسی	ابراهیم افندی
	تاریخ عمومی وعثمانی	ملازم اول	مصطفی افندی
	ریاضیه	ملازم اول	[illegible] افندی
	لسان فرانسوی	یوزباشی	درویش افندی
	« «	ملازم ثانی	علی افندی

داخلیه ضابطانی

یوزباشی		راشد افندی
ملازم ثانی		کامل افندی
ملازم ثانی		سعد الدین افندی

تلامذه افندیلر	پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان دروس	
٢٢	اوچنجی سنه شاگردانی	قوزموغرافیا وموازنات اجسام صلبیه وتاریخ عثمانی وفرانسزجه وکتابت ورسم وطراحه
٢٨	ایکنجی سنه شاگردانی	کتابت وفرانسزجه وقرون اخیره تاریخی ومثلثات مستویه وکره‌یه واصول هندسه ورسم وطراحه
١٧	برنجی سنه شاگردانی مع حضیری صنفی	کتابت وفرانسزجه وقرون اولی ووسطی تاریخی وجغرافیای عثمانی وجبر عادی واصول هندسه ورسم
جمع ٦٧		

ادرنه مکتب رشدیهٔ عسکریه‌سی ضابطان و خواجه‌لری

مدیر مکتب	قول آغاسی	حسنی افندی	
معلمان	خطاط	یوزباشی	نظمی افندی
	رسم	یوزباشی	صلاحی افندی
	جغرافیا	منحل	
	لسان	ملازم ثانی	سعید افندی
	املای ترکی	ملازم ثانی	محمد افندی

[illegible] ضابطانی

یوزباشی		علی ثروت افندی
ملازم اول		فائق افندی
ملازم اول		رجب افندی

ملکیه خواجه‌لری

معلمان	عربی	ابراهیم افندی	مدرس
	فارسی	عبدالرحمن افندی	مدرس
	حساب	حافظ امین افندی	مدرس
	قواعد عثمانیه و علم حال	حافظ حسنی افندی	مدرس
	رقعه	حافظ محمد سعید افندی	

رشدیۀ عسکریه مکتبنك پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان دروسدر

رشدیۀ عسکریه شاکردانی نفرا		
٣٠	دردنجی سنه شاکردانی	منطق وتطبیقات وفرانسزجه وحساب وجغرافیا عمومی واصول دفتری ورسم واملای ترکی وهندسه وحسن خط فرانسوی
٤٨	اوچنجی سنه شاکردانی	نحو وقواعد عثمانی واملای ترکی وفرانسزجه وحساب وقواعد فارسی وحسن خط فرانسوی وجغرافیا ورسم
٦٣	ایکنجی سنه شاکردانی	صرف عربی وفارسی واملای ترکی وفرانسزجه وحساب وجغرافیا ورسم
١٧	برنجی سنه شاکردانی	املای ترکی وحکایۀ منتخبه وعلم حال وحسن خط ترکی
١٥٨	یکون	

الویهٔ ملحقه

ادرنه سنجاغی

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

قائممقام لوا

	رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف نیقولاکی افندی	اولى صنف اول		٢
نائب ابراهیم ادهم افندی	حرمین پایه‌سی		٣
مفتی حاجی حافظ سلیمان افندی	ازمیر پایه‌سی	٤	
محاسبه‌جی ابراهیم افندی	ثانیه		
تحریرات مدیری احمد غالب افندی	ثالثه		

مجلس اداره لوا

			رتبه	عثمانی	مجیدی
رئیس		متصرف افندی	اولى صنف اول		٢
اعضای طبیعیه	مفتی افندی	میر میران	منتخبه	رئیس [illegible]	
	رشید بك	متمایز		تحریرات مدیری احمد افندی	
	محاسبه‌جی ابراهیم حقی افندی	ثانیه		صالح بك	٤
	حاجی احمد بك	تجربی		یورکی آغا	
	جیجو اوغلی یانوطاکی آغا			رفیق آغا	
		مجلس کاتبی آصف بك			٦

دائرهٔ عدليهٔ لوا

محكمهٔ بدايت حقوق دائرهسى

رئيس	عبد الحى افندى
اعضا	خالص افندى
	دوكيدى افندى
ملازم	حافظ ادهم بك
باش كاتب	شمسو افندى

مدرس ثالثه

محكمهٔ بدايت جزا دائرهسى

رئيس	حقى بك
اعضا	اسماعيل افندى
	آرتين افندى
ملازم	اسوتقو افندى
باش كاتب	كاظم افندى

مدعى عمومى رضوان بك
اجرا مأمورى حمدى بك
مقاولات محررى شوقى بك

استنطاق دائرهسى

رئيس مستنطق لطيف افندى

معاون	ولاشه افندى
	احمد افندى
معاون	عزت افندى

ادرنه تجارت محكمهسى

رئيس احمد صبرى افندى

اعضا	دائمه	رشاد بك
	مرخصه	حاجى محمد آغا
باش كاتب		محمد صبرى افندى
اعضا	دائمه	استپان افندى
	مرخصه	نسيم نودوك افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه جی: ابراهیم حقی افندی — رئیس کاتب

معاون	وصیرفی کاتبی کامل افندی		معاون	محمد افندی
اوراق مقیدی	حافظ حقی افندی		اوراق مقیدی	رائف افندی
مبیض	راشد بك		صندوق امینی	اوخانس افندی
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی		تحریرات کاتبی	عارف افندی
	شریف بك			صلاح الدین افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری: احمد غالب افندی — کاتب

مسود	بدری افندی		مسود	فخری افندی
	مصطفی افندی		اوراق مأموری	خالد افندی
	سلیمان افندی		مقید	محمد وحی افندی
	نجم الدین افندی		ملازم	جمال افندی

محکمهٔ شرعیه قسام قلمی

باش کاتب	حافظ احمد حمدی افندی	مدرس	کاتب	اسماعیل رجائی افندی
کاتب	حافظ ثابت افندی			احمد توفیق افندی

محکمهٔ شرعیه نیابت قلمی

باش کاتب	احمد صالح افندی	مدرس	کاتب	احمد عزت افندی
کاتب	حسین افندی			محمد فیضی افندی
	اسماعیل حقی افندی		مقید	ابراهیم احسان افندی

محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی قلمی		محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی قلمی	
باش کاتب	شمسی افندی	باش کاتب	کاظم افندی
[illegible]	احسان افندی	ضبط کاتبلری	احمد بك
	ابراهیم بك		کامل افندی
	حسام الدین افندی		رمزی افندی
	علی افندی		ابراهیم افندی
	محمد بك		نجیب بك

محکمهٔ تجارت قلمی

باش کاتب	محمد صبری افندی	ضبط کاتبی	یانقو افندی
مبیضه کاتبی	احمد بك	مقید	حسن افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	یوسف افندی	باش کاتب	محمد راسخ افندی
کاتب ثانی	محمد عاطف افندی	انبار مأموری	سلیمان افندی

نفوس قلمی

باش کاتب	راقم افندی	کاتب ثانی	شوکت بك

طرق ومعابر مجلسی

رئیس	ناحیه مدیری احمد افندی		رئیس ثانی
اعضا	حفاف حاجی امین افندی	اعضا	سراج حاجی عزت افندی
	زرونیان کهورق افندی		آلتون الماز پتراکی افندی
	باکر بن سیام افندی		بازارجی حاجی علی بوغا
کاتب	ذهنی افندی		

اوقاف قومسيونى

رئيس: مفتى افندى

اعضا:
- جزاردلماز محمد بك
- حاجى امين افندى
- خالص افندى ثالثه

ايتام ادارهسى

ناظر: نائب افندى

اعضا:
- ايتام مديرى حافظ احمد حمدى افندى
- حاجى سالم افندى
- حاجى حايل افندى

كاتب: حافظ ثابت افندى

رئيس: مفتى افندى

اعضا:
- شيخ محمد افندى
- ليوولاكى افندى
- نيقولاكى افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس: راسم بك

اعضا:
- على بك ثانيه
- دكتر مخلو وغلى نيقوله اغا
- ادرنى طاهر افندى
- جريدوغلى استغناكى افندى
- نيقوله اغا
- اوانكم سركيزيان اغا
- عنكلاكى نيكيطه اغا
- طاوشان بناقو اغا
- جيديه واسيلاكى اغا
- دخانى نيقوله اغا
- عطار قوشتى اغا

كاتب: محمد افندى

مهندس: قهوت افندى

تنظيفات اغاسى: عثمان افندى

معاونى: انطون اغا

چاوشلر

طبيب: اوكيريادى افندى

صندقاين: نيقولاكى افندى

سرقومسير: سوقراطى افندى

معمار: غوريل اغا

[illegible]

غربا خستەخانەسی

مدیر اول	حافظ محمد افندی		مدرس
ثانی	نستوراکی افندی	طبیب	محمد نوری افندی
اجزاجی اول	استفان افندی	جراح	راشد افندی
ثانی	لیغوراکی افندی	کاتب	فهما? افندی
خدمۀ مذکور	نفرا	خدمۀ اناث	نفرا

نافعه ادارەسی

کاتب	ذهنی افندی		
مهندس ثانی		قوندوکتور	حسین افندی

منافع صنایع ادارەسی

عبد القادر آغا	توتونجی اندوناکی افندی
تجاردن اسعد افندی	سیوریعی اوغلی یورکی آغا

اورمان ادارەسی

اورمان	سواری قوروجیسی	عبد الرحیم افندی
اورمان	پیادە قوروجیسی	مصطفی آغا
اورمان	پیادە قوروجیسی	تاتار حسن آغا

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK

تلغراف و پوسته ادارەسی

ادنه مركزى مخابرات داخليه مأمورلرى

مدير مخابره		راجى افندى				مخابره مميزى
مخابره	مأمورى	خلوصى افندى		مخابره	مأمورى	شاكر افندى
«	«	عبدى افندى		«	«	قدرى افندى
«	«	[illegible] افندى		«	«	حسن افندى

ادنه مركز مخابرات اجنبيه مأمورلرى

شف دو مخابره	استاسیون مأمورى	لوسيان افندى				
مخابره	مأمورى	ديزبان افندى		مخابره	مأمورى	قرابوغ افندى
«	«	جواد بك افندى		تيغو	«	بدروس افندى

پوسته مأمورلرى

ادارات	مأمورى	ناقف افندى				
مقيد	«	نورى افندى		تعرفه	مأمورى	احمد افندى

ادنه ازمير خصوصى پوسته مأمورلرى

مدير و	مأمورى	عزيز بك		استار	مأمورى	سامى افندى

بانق عثمانينك ادنه شعبەسى

دیرکتور	انطوان فارا... مدير			باش محاسب	موسيو اژون دالجيو
				معاونى	موسيو ژاق قاستل
قونترولور	موسيو [illegible]			مأمور	موسيو لاد بلودر
				«	موسيو [illegible]
				صندوق امينى	موسيو ارنست شيل
ترکیه محاسبه و قيودات مأمورى	قسطاكى افندى مدير			معاونى	موسيو [illegible]

تحصیلداران

پایه	تحصیلدار		پایه	تحصیلدار	
٥	٥	حافظ اسماعیل حقی افندی	٥	٥	احمد حمدی افندی
٥	٥	احمد رشدی افندی	٥	٥	رضا افندی
٥	٥	رفعت افندی	٥	٥	حسین افندی
١	٥	ابراهیم افندی	٥	٥	اسماعیل افندی
٥	٥	حافظ مصطفی افندی	٥	٥	محمد افندی
٥	٥	طالب افندی	٥	٥	سلیم افندی
٥	٥	حافظ محمد افندی	٥	٥	احمد افندی
٥	٥	عارف افندی	٥	٥	هاشم افندی
سواری	٥	راسم افندی	٥	٥	یماندلی افندی
٥	٥	احمد جودت افندی	٥	٥	سموئل افندی
٥	٥	توفیق افندی	٥	٥	میشون افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس: رفعت افندی

وکیل	شیخ محمد افندی	اعضا	مولوی شیخی حاجی [illegible] افندی
اعضا	مصطفی بک		حاجی بهاء الدین افندی
	حسن بک		حاجی امین افندی
	[illegible] محمد افندی	کاتب	ابراهیم افندی

تدریس انجمنی

برنجی موقع تدریس انجمنی

رئیس: مصطفی شوکت بک

اعضا	کامل افندی	اعضا	شاکر افندی
	محمد افندی		سعید افندی

ایکنجی موقع تذکرلر ایکنجی

رئیس	مصطفی شوکت بك				
ق. ق.	علی افندی	رابع	ق. ق.	حاجی محمد افندی	
	ملازم ثانی عبد القادر افندی			حافظ مصطفی افندی	

اوچنجی موقعی

رئیس	محمد بك				
ق. ق.	سامی افندی		ق. ق.	صبری افندی	
	حاجی امین افندی			طاهر افندی	

دردنجی موقعی

رئیس	رشاد بك				
ق. ق.	لطیف افندی		ق. ق.	فیضی افندی	
	صالح افندی			حسنی افندی	

بشنجی موقعی

رئیس	سروری افندی				
ق. ق.	حمدی بك		ق. ق.	احمد افندی	
	غازی افندی				

آلتنجی موقعی

رئیس	حافظ ادهم بك				
ق. ق.	حافظ راشد افندی	سس	ق. ق.	حسنی افندی	
	حافظ سلیمان افندی			عارف افندی	

یدنجی موقعی

رئیس	حاجی لطیف افندی				
ق. ق.	نظیف افندی		ق. ق.	حافظ مصطفی افندی	
	راسم افندی				

مكتبت

حميديه مكتبى

اداره قومسيونى

رئیس	دفتردار ولایت		
	عدلیه مدیری	اعضا	مکتوبی ولایت [illegible]
	دیون عمومیه ناظری [illegible] افندی	رتبه [illegible]	دفتر خاقانی مدیری [illegible] بک
	ناحیه مدیری احمد افندی	ثانیه	معارف مدیری [illegible] بک
	عاشقلی ابراهیم حقی افندی	ثانیه	تحریرات مدیری رشید بک
	مکتب مأمور مدیری		حاجی سالم افندی

مأمورین دائمه

کاتب	راشد افندی	داخلیه ضابطی	یوزباشی محمد آغا
دیون مأموری	اسماعیل حقی افندی	مبصر	حسین افندی
مبصر	حسنی افندی	مبصر	

صنایع شعبه‌سی معلملری

عربی و فارسی و حساب	محمد صادق افندی
و علوم دینیه و خط ثلث	
حساب املا و انشا و قواعد	حافظ مصطفی افندی
و قرآن کریم و اسماء ترکیبه و علم حال	
حسن خط رقعه	محمد افندی

زراعت شعبه‌سی مأمورلری

چفتلك ناظری	تطبیقات		
مبصر و عملیات	معلم علی افندی	مبصر و عملیات	معلم خلیل افندی

صنایع اوسته‌لری

محله						
	اوسته‌لر	حسن افندی		رانغوز	اوسته‌لر	احمد افندی
•	معاون	سعید افندی		•	معاون	جعفر افندی
•	معاون	اسماعیل افندی		قرزی	اوسته	مصطفی افندی
تمورجی	اوسته	کامل افندی		•	معاون	محمد افندی
•	معاون	رستم افندی				

مندوره شغلی [illegible] ۱۶۴

مکتب اعدادی ملکی

مدیر	وکیل	معارف مفتشی یونس افندی		[illegible] ۹
معلم	ترکیه تکمیلی	حافظ اسماعیل افندی	مدرس	
•	فارسی			
•	حساب	نظمی افندی	یوزباشی	
•	تاریخ عمومی	مصطفی افندی	ملازم ثانی	
•	لسان عثمانی	محمد افندی	معلم ثانی	
•	فرانسوه	درویش افندی	یوزباشی	
•	جغرافیا	حمدی افندی	قول آغاسی	
•	هندسه	مصطفی فهمی افندی	ملازم اول	
•	حسن خط رقعه	سامی افندی		
•	رسم	سلامی افندی	یوزباشی	
•	سر معلم	محمد افندی		
•	[illegible]	جعفر افندی	خدمتچی ۲	

پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلر

عدد تلامیذ صنف		
٥٥	رشدیه صنفی	عربی فارسی لسان عثمانی فرانسوه تاریخ عثمانی جغرافیای عمومی حساب هندسه حسن خط ترکی و فرانسزی
٢٢	اعدادی صنفی	عربی فارسی قواعد عثمانی فرانسزجه تاریخ عمومی جغرافیای [illegible] حساب هندسه مبادی تاریخ طبیعی رسم حسن خط ترکی و فرانسزی
٧٧		

برنجی رشدیه مکتبی

اول	عثمان خلوصی افندی	مدرس
ثانی	حسیب الله افندی	
فرانسزجه	علی افندی	ملازم ثانی
ریاضیه	مصطفی افندی	ملازم
جغرافیا	محمد افندی	ملازم
رسم	ابراهیم افندی	قول آغاسی
رقعه	محمد افندی	[illegible]
ثلث	محمد صادق افندی	

ایکنجی رشدیه مکتبی

اول	حاجی محمد فهمی افندی	مدرس
ثانی	محمود افندی	مدرس
ثالث	حافظ حسین افندی	مدرس
فرانسزجه	سعید افندی	ملازم
جغرافیا	محمد افندی	ملازم
ریاضیه	مصطفی افندی	ملازم
رسم	ابراهیم افندی	قول آغاسی
رقعه	محمد افندی	[illegible]
ثلث	محمد صادق افندی	

اناث رشدیه مکتبی

معلمی	محمد افندی	مدرس
نقش معلمه‌سی	مادام ماریقو	عدد شاگردان
ثانی معلمی	حاجی خیری افندی	٦٠

مکاتب ابتدائیهٔ ذکور

سلیمیه مکتبی معلمی	حافظ خیری افندی		عدد شاگردان
« « معاونی	حافظ محمد افندی		١٠٠
« « معاونی	حافظ سالم افندی		
طاشلق « معلمی	حافظ قدری افندی	مدرس	٧٠
« « معاونی	یوسف افندی		
[illegible] « معلمی	حافظ علی افندی	مدرس	١١٠
« « معاونی	حافظ محمد افندی		
« « معاونی	توفیق افندی		
[illegible] « معلمی	حافظ احمد افندی	مدرس	٥٠
« « معاونی	حسین حسنی افندی		
« « معاونی	افندی		
[illegible] « معلمی	عبدالله افندی		٤٠
[illegible] « معلمی	محمد صبحی افندی		٦٠
« « معاونی	حافظ مصطفی افندی		

مکاتب ابتدائیهٔ اناث

قدیریه مکتبی معلمی	محمد افندی	مدرس	عدد شاگردان ٦٠
« « معاونی	حافظ احمد افندی		
[illegible] « معلمی	سید عمر افندی	مدرس	١١٠
« « معاونه‌سی	رقیه خانم		
[illegible] « معلمی	علی رمزی افندی		٦٠
[illegible] « معلمی	حاجی حافظ محمد شکری افندی	مدرس	٥٠
[illegible] « معلمی	حافظ مصطفی افندی		٤٠
[illegible] « معلمی	علی افندی		٥٠

KİTAPLIĞI

ادرنه‌ده روم جماعتنك موجود مکتب و معلم و شاکردانلرینك مقدارینی مبین جدولدر

محله	اسماء	شاکردان: ذکور	اناث	صبیان	یکون	معلمین: عدد	یکون	عمومی یکون
قلعه ایچنده	زغنابیوز مکتبی	١١٣	...	..	٤١٣	١٣	١٣	٤٢٦
	اناث «	...	٢٥١	..	٢٥١	١٦	١٦	٢٦٧
	ذکور ابتدائیه «	١٠٠	...	..	١٠٠	١	١	١٠١
	صبیان «	..	...	٧٨	٧٨	١	١	٧٩
یلدیریمده	ابتدائیه مکتبی	٤٨٢	...	..	٤٨٢	٥	٥	٤٨٧
	اناث «	...	١٠٠	...	١٠٠	٢	٢	١٠٢
	صبیان «	...	...	٤٥٤	٤٥٤	٢	٢	٤٥٦
	مارسیلیا اغلیله «	٩٣	...	...	٩٣	٢	٢	٩٥
قوم عجاوزه	صبیان «	...	...	٦٠	٦٠	١	١	٦١
قیقجه	ابتدائیه مکتبی	١٩٤	...	...	١٩٤	٣	٣	١٩٧
	اناث «	...	٤٠	...	٤٠	٢	٢	٤٢
	صبیان «	...	...	١٣٠	١٣٠	٢	٢	١٣٢
کستانه‌لکده	ابتدائیه مکتبی	١٠٧	...	...	١٠٧	٣	٣	١١٠
	اناث «	...	٤٢	...	٤٢	٢	٢	٤٤
یکون		١١٧٦	٤٣٨	٥٢٢	٢١٣٩	٥٥	٥٥	٢١٩٤

ارمنی جماعتی مکاتبی

مدرسه‌نك ... ارمنی و فرانسزجه ... و تاریخ معلمی ... صبیان مکتبی
طاقور افندی ... روبن افندی ... افندی ... افندی ... افندی
الفبا ... صبیان ...
تیرو خانم ... مایك خانم ... خانم ... خانم ...
٩٥٠ ... ١٧٠ ... ٢٥ ... ٦٥ ...
یکون ٤١٠

ادرنه‌ده بلغار اورتودوقس جماعتی مکتبی

صنف	عدد	معلمین ذکور	فنون متنوعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	١	دکتور [illegible] افندی	لسان بلغار و تاریخ عمومی						
	١	[illegible] افندی	تاریخ [illegible] و جغرافیا						
	١	[illegible] افندی	علم حساب و [illegible]						
	١	[illegible] افندی	[illegible]						
	١	احمد کامل افندی	لسان ترکی	٤٨	١٧	٢	٠٠	٦٦	٦٧
١	٥	مجموع		٤٩	١٧	٢	٠٠	٥٩	٥٤
	عدد	معلمات	فنون متنوعه						
	١	[illegible]	تاریخ [illegible] و [illegible]						
	١	[illegible]	تاریخ [illegible] و حساب و [illegible]						
	١	[illegible]	بلغار [illegible] و تاریخ						
	١	[illegible]	[illegible] و علم حساب						
١	١	[illegible]	[illegible] و جغرافیا	١٥	٦	٦	٥	٢٠	٣٠
٢	٥	مجموع		١٥	٦	٦	٥	٢٠	٣
				١٢	٢٣	٦	٥	٨٧	٨٧

ادرنه‌ده بلغار اورتودوقس ملتنه موجود مکتب صبیان و [illegible]

عدد	محلی	عدد	اسامی معلمین ذکور	عدد	اسامی معلمین اناث	[illegible]	[illegible]	مجموع
٢	[illegible]	٢	[illegible] افندی	٢	ماریه و [illegible]	٦٠	٥٩	١١٩
٢	[illegible]	٢	دمتری [illegible]	٢	ماریه و [illegible]	١٢٠	٦٠	١٨٠
٢	[illegible]	١	استفان افندی	٢	[illegible]	٧٥	٦٠	١٣٥
٢	[illegible]	١	یوان افندی	١	[illegible]	٣٥	٣٥	٧٠
١	[illegible]			١	[illegible]	٠٠	٢٠	٢٠
٩		٦		٨		٢٩٠	٢٣٩	٥٢٩

بلغار قونسلوسلغنه مکتب خصوصیسی

مدیر	والدرین
وتاریخ مقدس	لوقریدی توفسکو
تاریخ عمومی	قسطنطین جوربا
لسان فرانسوی	شارل بوردو
لاتینجه و رسم	پارتولومیو
بلغار و لاتین لسانلری	غوجف افندی
لسان فرانسوی	القزیدیو والو
ترکی	مغردیچ افندی
جغرافیا و حساب و الفبا	دیمتری بوشقوف
تاریخ مقدس	سیمون
	واسیل
بلغار لسانی	اندره اسپیچ
علم حساب هندسه و جبر	استلا انستلاف
لسان فرانسوی	اناناسی
هندسه و جغرافیا و علم حکمت و فرانسزجه	ماخیفوسکی
تاریخ و جغرافیا	یطقو اناسوف
وموسیقی	

عدد شاکردان ۱۰۸

خدمه ۲

آوستریا اناث مکتبی خصوصیسی

مدیره	انقلا پوپیه
تاریخ مقدس	قسطنطین جوربا
فرانسزجه و ایتالیانجه	امالیا پومارطا
جغرافیا و علم حکمت و تاریخ	اوبالدا قیریانیج
و علم نباتات و رسم و حسن خط	یوویاج ماقریتا
حساب و هندسه	طوماسیا دومروفسکی
بلغار لسانی	سودینا یوروچی
موسیقی	اوتیلیا خاللر
نقش	قونقوردیا یغابغر
	آغاده لا رووسکی

رومن لسانی

عدد شاکردات ۶۶

خدمه ۱

موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیه ذکور مکتبی

معلمین				معلمین	
		یوده افندی بوردینا نعیم افندی حوری عورام افندی یاقو قامحی افندی قوردطه شولام افندی یاسف قامحی افندی اساق میخائل افندی اساق حنانیا افندی عدد شاکردان ٥٦٥		٨	نسیم قوردووه افندی یشوعا ایلیا افندی عورام مشولام افندی حاییم ولد ارسلان یاقو باپو افندی رفائل حانتیا افندی بدید یاقو هین افندی مشون بهار افندی باروخ پاروس افندی عدد معلمات ١٧

موسوی جماعتنه منسوب ذکور مکتبی

معلمین				معلمات		
	مدیر فرانسزجه ترکجه عبرانی	موسیو سموئل اولیو نسیم حاییم افندی [illegible] افندی عورام قوردووه			فرانسزجه عبرانیجه عدد معلمات ٧	موسیو حاییم اولیو قادین [illegible] حانم [illegible] عدد شاکردان ١٨٠

موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیت مکتبی

معلمین				معلمات		
	ترکجه عبرانی	یوده افندی حاخام سموئل پاپو اساق قامحی عدد شاکردان ١٧٦			مدیره و فرانسزجه عبرانی عدد معلمات ٦	موسیو مرحبا یاسف حانم [illegible] [illegible]

موسوی جمعیتی اناث مکتبی

معلمات	مدیره وناظره معاونه نقش ویکیش	مادام قادمونه مدموازل هالپوی مادموازل مارغو مادام مترا		معلمات	مادام بل عبرانی عدد معلمات ۸	مادام دیمتریادیس خانم ماسو عدد شاگردان ۲۱۰

نواحی

اسکدار ناحیه‌سی

مدیر اعضا	محمد علی اغا میطو اغا ینا کی اغا احمد اغا		مدیر معاونی اعضا	دیمتری اغا طاهر اغا یورکی اغا علی اغا

اضه ناحیه‌سی

مدیر اعضا	حاجی علی اغا یعقوب اغا محمد اغا حاجی حمزه لامبا کی اغا		مدیر معاونی اعضا	حاجی حسین اغا اسعد اغا حاجی بکر اغا حاجی محمد اغا

چوکه ناحیه‌سی

مدیر اعضا	عثمان کلی اغا مشی اغا رادیخو اغا مانولی اغا		مدیره معاونی اعضا	احمد اغا قرطندی اغا مراد اغا خاشو اغا

جسر مصطفی پاشا قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	محمد رشدی بك	متمایز	
نائب	ابراهیم حقی افندی	[illegible]	
قائمقام معاونی	حاجی یعقوب افندی	ثالثه	•
مال مدیری	بکر صدقی افندی		
تحریرات کاتبی	عاکف افندی		

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائمقام بك	
اعضا	مال مدیری افندی	تحریرات کاتبی افندی
	احمد آغا	حاجی ایلیا آغا
	حاجی عثمان آغا	قوربت آغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب ابراهیم حقی افندی		
اعضا	حافظ محمد افندی	اعضا	یناقو افندی
[illegible]	زکریا حسنی افندی	مستنطق وکیلی	

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	علی رضا افندی	ضبط کاتبی	محمد افندی

معارف مجلسی

رئیس: الای کاتبی احمد انوری افندی

اعضا:
یوزباشی ذکریا افندی
حاجی منلا اوغلی احمد اغا
حسن اغا
ملازم اول شکری افندی
تلغراف مأموری یوسف بك
غازی اوغلی حافظ افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس: اسماعیل اغا

اعضا:
عارف اغا
حسن اغا
عبدی اوغلی احمد اغا
علی اغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس: غازی اوغلی اسماعیل اغا

اعضا:
حاجی استفو اغا
حاجی قوللی اوغلی اتناش اغا
پهلوان ابراهیم اغا
حسن اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس: توتونجی احمد اغا

اعضا:
طودوروکی اوغلی یانقو اغا
مصطفی اغا
حاجی پترو اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس: حسن اغا

اعضا:
اسماعیل اغا
ابراهیم اغا
حاجی استفو اغا
مارین اغا
علی اغا

طبیب: زاجنسکی افندی

کاتب: عثمان افندی

ATATÜRK

اعشار و اغنام ادارهسی

مأمور	الیاس افندی		
کاتب اول	نوری افندی	کاتب ثانی	محمد لبیب افندی
قول مأموری	مصطفی افندی	قول مأموری	مصطفی افندی

منافع صندیقی ادارهسی

رئیس	احمد آغا	اعضا	حافظ اوغلی احمد آغا
اعضا	یانقو آغا		ماوریدی آغا
	سلیمون افندی	کاتب وصندیق امینی	سلیمان افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	سعید افندی		
سواری	ادهم افندی	سواری تحصیلداری	دیمترو افندی
پیاده	حقی افندی	پیاده	محمد افندی

مأمورین معارف

رشدیه مکتبی معلمی	عبدالله افندی	تلغراف و پوسته مأموری	یوسف بک
اورمان مأموری	صالح افندی	مأمور کاتبی	دانش افندی
دیون عمومیه	علی رضا افندی	محکمه شرعیه کاتبی	شکری افندی
مع تحریر ویرکو	کاتبی حسن افندی	نفوس مأموری	نجیب افندی
ایتام مدیری	شکری افندی	کاتبی	حافظ علی افندی
صندق امینی	ممدوح افندی	مع تحریر ویرکو	کاتبی [illegible] افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی			علی رضا افندی
پولیس	مأموری			حسنی افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	حافظ محمد افندی			
اعضا	حاجی عزت اغا		اعضا	حاجی ملا اوغلی احمد اغا
	حاجی علی اغا			علی افندی

روم جماعتی مجلسی

رئیس	پاپا اندریا افندی			
اعضا	دوبره اغا		اعضا	میلو اغا
	واسیل اغا			وانگل اغا

بلغار جماعتی مجلسی

رئیس	حاجی الیا اغا			
اعضا	حاجی اشتفو اغا		اعضا	استفان اغا
	طناشاکی اغا			واسیل اغا
				مهتل واسیل اغا

موسوی جماعتی مجلسی

رئیس	برسیاد اوغلی رفائل افندی		اعضا	صلمون افندی
اعضا	بیوک قاقو اغا			حاخام موزالم افندی
	بورنا اوغلی بوره اغا			شمونا حاجی اوغلی صالومون اغا

نواحی

چرمن ناحیه‌سی

مدیر	عمر اغا	
اعضا	مطحو اوغلی یورکی اغا	پاولی اغا
	فرهاد اغا	خلیل اغا
	غازی اوغلی محمود اغا	دیمتری اغا
کاتب	احمد افندی	

سلبوکن ناحیه‌سی

مدیر	عزت بك	
اعضا	دوه‌دره‌لی قسطندی اغا	توجانلی قریه‌لی وولقو اوغلی قوللیه اغا
	اطرجه‌لیلی علی اغا	سلیم اغا
	بهادر قریه‌لی حسن اغا	
		کاتب: حسین افندی

لفکه ناحیه‌سی

مدیر	نصرتلو قریه‌لی دیمو اغا	
اعضا	لفکه‌لی حاجی عمر اغا	کوستی قریه‌لی محمد علی افندی
	قسطندی چوربا جی	ارسود نیقوله اغا
	قومنجو چوربا جی	
		کاتب: حسن افندی

KİTAPLIĞI

دیمتوقه قضاسی

مأمورین قضاء

قائممقام	سليمان فهمی افندی
نائب	سلامی افندی
قائممقام معاونی	ابوستولاكی افندی
مال مديری	ادهم افندی
تحريرات كاتبی	احمد جازم افندی

مجلس ادارهٔ قضاء

رئيس	قائممقام افندی	
اعضا	متره پوليدی ميلوتوس افندی	طوبجی زاده علی بك
	مال مديری افندی	عارف افندی
	تحريرات كاتبی افندی	پناپوط اغا
		حاجی قسطندی اغا

محكمهٔ بدايت دائرهسی

رئيس	زوردان افندی		
اعضا	حاجی علی افندی	مدعی عمومی معاونی	عرفان بك
	استطاكی افندی	مستنطق	حافظ احمد افندی
باشكاتب	مصطفی افندی		
ضبط كاتبی	احمد افندی	ضبط كاتبی	استاوری افندی

امور تجاریه اعضاسی

اعضا	خلیل آغا			اعضا	پناپوط افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	انیس سلامی افندی			
اعضا	علی افندی احمد افندی شیخ اسماعیل افندی		اعضا	دوقتور افیسنانوس افندی قسطاکی افندی حاجی مادیروس افندی داود چاوش اوغلی حاجی افندی

زراعت قومسیونی

رئیس	حاجی احمد بک			
اعضا	حاجی و علی محمد آغا علی بک قودوری آغا		اعضا	پلاوواسیل آغا حاجی اسحاق آغا طناش آغا

تجارت قومسیونی

رئیس	یورغاکی آغا			
اعضا	محمد افندی حاجی احمد افندی خلیل آغا		اعضا	حمد افندی یارنجی آغا واسیلاکی آغا یانقو افندی

معحرز ویرکو ادارهسی

مقیدی	ویرکو کاتبی حسین فوزی افندی			
ویرکو	بهجت افندی		کاتب	اسعد افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	احمد افندی		
ع	مستجی زاده علی بك	ع	باپاس اوغلی نیقولاکی اغا
ع	حاجی سلیمان اوغلی اسماعیل اغا	ع	میریق اوغلی دیمترکی اغا
کاتب	احمد افندی		هلجی یان اوغلی هاجی خرستو اغا
طبیب	خرستاکی افندی		

اعشار ادارهسی

مأمور	شریف افندی		
باش کاتب	عزت افندی	انبار مأموری	ابراهیم طوسون افندی
ایکنجی کاتب	درویش افندی	باش محاول	اشرف و حسن افندیلر

منافع صندیغی ادارهسی

مدیر	حاجی احمد افندی		
ع	سلیمان اغا	ع	محمود اغا
ع	استاوراکی اغا		هاجی خرستو اغا

تحصیلات ادارهسی

سر تحصیلدار	احمد رفعت افندی		
تحصیلدار	عاکف افندی	پیاده تحصیلدار	عوادیس افندی
«	ارشود رجب افندی	«	دیمتری افندی
«	رجب افندی		

تلغراف و پوسته ادارهسی

مدیر	واسم افندی		
مخابره مأموری	ماهر افندی	نقلیه مأموری	یاسف افندی

نفوس ادارهسی

مأمور	احمد افندی	کاتب	محمد افندی

مأمورين متفرقه

طابو كاتبى اوزنامأمورى قولجيسو	حاجى احمد بك عمر افندى احمد افندى	محكمه رئيسى ايتام مديرى صندوق امينى	كاتبى محمد افندى عارف افندى تيون افندى

ژاندارمه اداره‌سى

ملازم	احمد اغا	چاوشلرى اونباشى نفرات	نفراً ١ ٨

پوليس اداره‌سى

پوليس	لطيف افندى	پوليس	محمد رجائى افندى

ديون عموميه اداره‌سى

مدير	على افندى	باش كاتب	محمد افندى

طرق ومعابر قوميسيونى

رئيس	قائممقام معاونى پوستولاكى افندى		
أ	اسماعيل اغا ميريقا اوغلى ديمترآكى اغا	أ	سليمان اغازاده محمد افندى حاجى محمد اوغلى يونس اغا

مهاجرين قوميسيونى

رئيس	حاجى على افندى		
أ	طابو كاتبى حاجى احمد بك سليمان اغازاده محمد افندى	أ	حاجى خرستو اغا الياقا اوغلى واسيلاكى اغا

رؤسای روحانیه

روم متره پولیدی میطوتوس افندی	ارمنی روحانی وکیلی کیهورق افندی
یهودی ملتی حاخام قائمقام وکیلی جوراجی افندی	

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	شیخ اسماعیل افندی	
اعضا	امین بك مدیر علی افندی	اعضا: حاجی علی افندی قره کوز داماد محمود اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	حکیم استطالی افندی	
اعضا	یرفی اوغلی دیمترا کی اغا جوردار اوغلی حاجی قسطندی اغا	اعضا: یکی زکین پاپوطا اغا الیاق اوغلی واسیلاکی اغا

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	حاجی ماردیروس اغا	
اعضا	میساق اغا حاجی سحاق اغا	اعضا: اغوب اغا قره بت اغا

یهودی جماعت مجلسی

رئیس	یاشوه جیورره	
اعضا	ظلبور عورام ایساق ماقانو قاقوم صاری اوغلی	اعضا: یوده الفاحی اران اوغلی حاییم

مكاتب

رشدیه مکتبی

معلم اول	محمد افندی	معلم ثانی	محمد افندی	عدد [illegible] ٩٠

اسلام ذكور ابتدائیه مكتبی			اسلام اناث ابتدائیه مكتبی	
معلم اول	حسن افندی	عدد شاكردان	معلمه صدیقه خانم	عدد شاكردان
ثانی	لطیف افندی	٨٨		٥٥

عدد مكتب		معلمات	عدد شاكردان
١	روم جماعتی ذكور مكتبی	٤	٥٩ ذكور
٢		١	١٨٠ اناث
١	ارمنی جماعتی مكتبی	١	٥٥ ذكور
			١٥ اناث
١	یهودی جماعتی مكتبی	٣	٥٨ ذكور
			٠٦ اناث
١	بلغار جماعتی مكتبی	١	١٨

قره‌جه خلیل ناحیه‌سی

مدیر			مدیر معاونی	
افندی	طوسون اغا		افندی	باروش و نمل استراق اغا
	عارف اغا			دیمتری اغا
	عزماتق			یانی اغا

قوله‌لی برغوس ناحیه‌سی

مدیر			مدیر معاونی	
افندی	یعقوب اغا		افندی	حاجی شریف اغا
	انانوش اغا			رایچ اغا
	لامبرناکی اغا			قادر اغا

قره كلیسا ناحیه‌سی

مدیر			مدیر معاونی	
افندی	عثمان اغا		افندی	استیلیان اغا
	حاجی مصطفی اغا			حسن اغا
	حسین اغا			دولاماكی اغا

صالتوق ناحیه‌سی

مدیر			مدیر معاونی	
افندی	قادر اغا		افندی	وارسام اغا
	محمد اغا			بناكی اغا
	علی اغا			طودوری اغا

اودەمیش قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	شریف افندی	[illegible]	[illegible]
نائب	عبد الرحمن عزیز افندی	مجیدیه [illegible]	
قائممقام معاونی	والیان افندی	خامسه	٤
مال مدیری	مصطفی لطفی افندی		
تحریرات کاتبی	محمد رضا افندی		

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	متروپولید اغناتیوس افندی
	تحریرات کاتبی افندی		یان افندی
	علی افندی		استفان افندی
	ابراهیم آغا		

محکمهٔ بدایت دائرەسی

رئیس علی سیفی افندی

اعضا	حافظ سلیمان افندی	مدعی عمومی معاونی	زامپا افندی
	قسطندی افندی	مستنطق	[illegible] ایلیانطوس افندی
باشکاتب	عبد الواحد افندی	مستنطق معاونی	ادهم افندی
ضبط کاتبی	احمد افندی		

معارف مجلسی

رئيس	نائب افندی	
اعضا	مترو پولید افندی	اعضا سرمتنطو خریانطوس افندی
	قائممقام معارف ولیانا افندی	اوقاف وکیلی علی رضا افندی
	حافظ سلیمان افندی	استراتی اغا
	محکمه باش کاتبی واحد افندی	استماطی اغا

زراعت قومسیونی

رئيس	اندریا افندی	
اعضا	عثمان اغا	اعضا قسطندی اغا
	عبدالاکوی اغا	کاتب اسماعیل افندی

تجارت قومسیونی

رئيس	استفان افندی	
اعضا	نیکولاکی افندی	اعضا طوودوراکی اغا
	اصلانوی افندی	کاتب حسین حسنی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئيس	براشقو افندی	
اعضا	استفان افندی	اعضا طوودوری اغا
	توغار اغا	طناش اغا
کاتب	احمد لطیف افندی	

اعشار دائرهسی

مأمور و باش کاتب	خالد افندی	شعبه باشی ایکنجی کاتب اسماعیل افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسین حسنی افندی		سواری تحصیلداری	حسنی افندی
سواری «	الماس افندی		« «	مراد افندی
« «	برانی افندی		پیاده «	بانی افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف و پوسته مدیری	مأمور ابراهیم افندی		نفوس مأموری	احمد شرفی افندی
مع تحریرات ویرکو	کاتبی محمد علی افندی		مطاوعی	علی افندی
مال مدیری ناظری	ویرکو کاتبی حافظ امین افندی		دیون عمومیه مأموری	اسماعیل افندی
عموم قلم رئیسی	« حافظ محمد افندی		صندوق امینی	عاکف افندی

ضابطه مأموری

قوه رئیسی	ملازم محمد رضا افندی		پولیس	حافظ اسماعیل افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	علی افندی			
اعضا	ابراهیم آغا عثمان افندی		اعضا	سعید آغا علی افندی محمد آغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	قوجه عار آغا			
اعضا	حاجی اندوری آغا طودوری آغا		اعضا	استمادی آغا عنکالاکی آغا دیوادان

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	دیمتری اغا		دیمتری اغا
اعضا	والقو اغا	اعضا	ستوری اغا
			نقولا اغا

روم جماعتی مكتبی

		عدد شاگردان	
معلم اول	پسقالی افندی		
" ثانی	یوركی توفیدی افندی	٢١١	ذكور
" ثالث	دیكی یوركی افندی	...	
معلمه اولی	براشكیوه خانم	١٢٦	اناث
		٣٣٧	

نواحی

صار خضر ناحیه سی

مدیر	دیمیترو اغا	مدیر معاونی	احمد اغا
اعضا	یانی اغا	اعضا	ابراهیم اغا
	استوری اغا		مصطفی اغا

محمودلی ناحیه سی

مدیر	عثمان افندی	مدیر معاونی	حسین اغا
اعضا	مصطفی افندی	اعضا	علی منلا
	مصطفی اغا		حسن اغا

تیمورزن ناحیه‌سی

مدیر			معاون	
	مصطفی افندی			ملا محمد
	حسن محمد			دیموجوبالجی
	قوسطندی آغا			شاکر آغا

قپالغ ج ارزسوده ناحیه‌سی

مدیر			معاون	
	محمود آغا			دیموجوبالجی
	عارف آغا			مصطفی آغا
	سعید آغا			دیکر مصطفی آغا

ماندریچه ناحیه‌سی

مدیر			معاون	
	کورکی آغا			محمد آغا
	دیموجوبالجی			علی ملا
	اشتریو آغا			یوان آغا

جبله قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	عـ محمد شریف افندی	[illegible]	[illegible]
نائب	عثمان نوری افندی	[illegible]	
مفتی	امین افندی		
قائممقام معاونی	قسطاکی افندی		
مال مدیری	حالی افندی		
تحریرات کاتبی	مرتضی حلمی افندی		

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام بك		
	مفتی افندی		[illegible] اغا
	مال مدیری افندی		[illegible] اغا
	تحریرات کاتبی افندی		مصطفی واشکل اغا
			واسیلاکی اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نشریا افندی		
	ابیش افندی	مدعی عمومی معاونی	تغفور افندی
	لودوراکی اغا	مستنطق	اسماعیل حقی افندی
باشکاتب	احسان افندی		
ضبط کاتبی	حسین افندی	ضبط کاتبی	فؤاد افندی

امور تجاريه اعضاسى

اعضا	حافظ اسماعيل افندى بزاز طناساكى افندى		اعضا	عجلى افندى هاجى خرستو اغا

معارف مجلسى

رئيسى	ناشى افندى			
اعضا	قائممقام معاونى افندى ديون عموميه مأمورى خالد افندى سر خيلدار حسن صبرى افندى		اعضا	مدعى عمومى معاونى افندى مال مديرى عالى افندى

زراعت قومسيونى

رئيسى	خليل افندى			
اعضا	حاجى حسن اغا حاجى واسيل اغا		اعضا	نيقولاكى اغا

تجارت قومسيونى

رئيسى	عقل افندى			
اعضا	حافظ اسماعيل افندى طناساكى اغا		اعضا	هاجى خرستو اغا

مع تحرير ويركو دائرەسى

مع تحرير ويركو املاك ويركو	كاتبى عثمان توفيق افندى			
	ناحيه ويركو كاتبى نازى افندى		مال ناحيه	ويركو كاتبى محمد افندى

دائرهٔ بلدیه

رئیس	نجیب افندی		
اعضا	عارف افندی	اعضا	حافظ اسماعیل افندی
〃	[illegible] افندی	〃	مصطفی آغا
〃	ملا مصطفی آغا	〃	صالح بك

اعشار و اغنام دائرهسی

مأموری	علی رضا افندی	انبار مأموری	حقی افندی
قول مأموری	یوسف افندی	باش كاتب	محمد صادق افندی
〃		كاتب ثانی	حسن صبری افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسن صبری افندی		
سواری	حافظ حسن افندی	سواری [illegible]	فتحی افندی
〃	احمد افندی	〃	[illegible] افندی
〃	یوسف افندی	〃	مجید افندی
پیاده	مصطفی افندی		

تلغراف و پوسته دائرهسی

مأموری	رضا افندی		
[illegible]	فواد افندی	[illegible]	مأمور [illegible] افندی

رشدیه مکتبی

معلم اول	اسماعیل افندی			
ثانی	محمد افندی		ثالث معلمی	حافظ هاشم افندی
رسم معلمی	عثمان افندی		بواب	محمد افندی

مأمورین متفرقه

نفوس مأموری	محمد خالد افندی	ثبت	ایتام مدیری	حافظ خالد افندی
[illegible]	حاجی قاسم افندی		نفوس مأموری	علی افندی
طابو کاتبی	محمد عارف افندی		کاتبی	طاهر افندی
صندوق امینی	حسن افندی			

مأمورین ضابطه

ژاندارمه [illegible]	[illegible] آغا		پولیس مأموری	ایوب افندی

مهاجرین قومیسیونی

رئیس	خالد افندی			
اعضا	حاجی حسن آغا		آ	شوقی افندی
	حاجی حسین آغا			عبدی آغا

انبار اعشار [illegible]

رئیس	حاجی عثمان آغا		آ	عارف افندی
اعضا	[illegible] افندی			عبدی آغا
	حافظ ابراهیم افندی			راسم افندی

روم جماعت مجلسی

رئيس	سيمون اغا
اعضا	بوياجی انطون اغا
	حاجی خرستو اغا
	حاجی زيشو اغا
اعضا	طناشاكی اغا
	واسيلاكی اغا
	پاناپوط اغا

بلغار جماعت مجلسی

رئيس	پاپا ديمتری افندی
اعضا	بوركا اوغلی ديمتری اغا
	ياغجی اوغلی مرجو اغا
	ورون اوغلی ديمتری اغا
اعضا	ججاقلی ديمتری اغا
	ديجيو اوغلی ديمتری اغا

نواحی

ابريقتيه ناحيه سی

مدير	كوقه افندی
اعضا	ديمو اغا
	انستاش اغا
مدير معاونی	حاجی حسين اغا
اعضا	ديمو اغا
	شيدوا اغا
كاتب	مصطفی عاصم افندی

اطه ناحيه سی

مدير	حاجی علی اغا
معاون	ديمتری اغا
اعضا	حاجی احمد اغا
	حاجی علی اغا
	ديمتری اغا
	اركيرا اغا
	الفدان اغا
كاتب	عابدين افندی

چغالی ناحيه سی

مدير	اناستاس اغا
معاون	احمد اغا
اعضا	نيقولا اغا
	هتظلا اغا
	عارف اغا
	ملرانده فيل اغا
كاتب	منحل

حاصكوى قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	محرم بك	
نائب	احمد طاهر افندى	[illegible]
مال مديرى	محمد بحرى افندى	
تحريرات كاتبى	مصطفى وصفى افندى	

مجلس ادارۀ قضا

رئيس	قائممقام بك	
اعضا	مال مديرى افندى	تحريرات كاتبى افندى
	احمد اغا	نيقولا اغا
	حسن اغا	خرستو اغا

محكمۀ بدايت دائرهسی

رئيس	نائب افندى	
اعضا	عثمان اغا	مدعى عمومى معاونى وكيلى شاكر افندى
	نكيه اغا	مستنطق: مصطفى افندى
باش كاتب	عثمان نورى افندى	ضبط كاتبى: راشد افندى

زراعت شعبهسی

رئيس	سعيد افندى	
اعضا	عبدى اغا	اعضا: ابراهيم اغا
	ايوب نول اغا	[illegible] اغا

تجارت اوطه‌سی

رئيس اعضا	سعيد افندی	يعقوب اغا	اعضا	محمد افندی

دائرۀ بلديه

رئيس	طاهر اغا قسطندی اغا	عثمان اغا	اعضا	حميدی اغا ديمتری اغا

اغنام و اعشار دائره‌سی

مأمور كاتب اول	حسن هاشم افندی خالد افندی		انبار محرری دائره قولاغاسی	محمد افندی عبدی افندی

تحصيلدارات

سر تحصيلدار	سعيد افندی	[illegible]	شعبه تحصيلداری	عثمان بك

مأمورين متفرقه

تلغراف و پوسته مديری	رفعت افندی		طابو كاتبی	حافظ فهمی افندی
نفوس مأموری	نعمان افندی		ويركو "	نوری افندی
كاتبی	ابراهيم حكمت افندی		رفيقی	طلعت افندی
صندوق امينی	محمد خلوصی افندی		ايتام مديری	نعمان افندی

مأمورين ضابطه

ژاندارمه رئيسی	اسحاق افندی		پوليس مأموری	شاكر افندی

معارف مجلسی

رئیس	نائب افندی	
اعضا	مال مدیری مجدی افندی	تحریرات کاتبی وصفی افندی
	حیدر افندی زاده حسنی افندی	[illegible] اغا
	پاپا پترو افندی	

اعشار قومیسیونی

رئیس	قائممقام بك	
اعضا	مال مدیری افندی	تحریرات کاتبی افندی
	اعشار مأموری افندی	ویرکو کاتبی افندی

مهاجرین قومیسیونی

رئیس	نوری افندی	
اعضا	[illegible] اغا	محمد علی اغا
	یوسف اغا	[illegible] اغا
	نعمان اغا	

طرق ومعابر قومیسیونی

رئیس	سعید افندی	
اعضا	[illegible] اغا	محمد افندی
	نیقوله اغا	

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور	محمد افندی	
تحصیلدار	مصطفی افندی	کاتب حسن افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	محمد سعید افندی	
	عثمان اغا	محمد افندی
	حسین اغا	یوسف اغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس	نیقولا اغا	
	ایوستولی اغا	دیمترا کی اغا
	طناسا کی اغا	دیمترو اغا

حوصه قضاسی ابتدائی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد معلمان	عدد شاکردان		محلی	نوع مکاتب	ملت
١	١	٣٨		حوصه قصبه‌سی	ذکور	مسلم
١	١	٤٠		« «	اناث	روم
١	٢	٧٥		قوجه صالح قریه‌سی	ذکور	«
١	١	٢٣		« «	اناث	«
١	١	٣٢		اوغلی پاشا	اناث	«
١	١	٢٥		خصکوی	اناث	«
١	١	٢٧		اصطفات	ذکور	«
١	١	٢١		شهربار	اناث	«
٨	٩	٢٨١				

قره صالح ناحیه‌سی

مدیر		مدیر معاونی	
	نیقولا اغا		واسیل اغا
	دیمتری اغا		تودورا اوغلی نیقولا اغا
	استورا کی اغا		قسطندی اغا
	قسطندی اغا		کسکین مترو اغا

قرق کلیسا سنجاغی

STA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

مأمورين لوا

		رتبه	اسم	وظیفه
		[illegible]	حبيب پاشا	متصرف
			عثمان افندى	نائب
٩			احمد حمدى افندى	مفتى
			نيقولاكى افندى	متصرف معاونى
		ثانيه	حاجى رشيد افندى	محاسبه‌جى
		ثالثه	حاجى فائق افندى	تحريرات مديرى
		ثالثه	محمد رضا افندى	دفتر خاقانى مديرى
			رمزى افندى	اعشار مديرى
			احمد راشد افندى	اوقاف مديرى
			اغوب افندى	اورمان مفتشى
			مصطفى سرى افندى	نفوس مأمورى

مجلس ادارهٔ لوا

رئيس: متصرف پاشا — [illegible]

	احمد [illegible]		مفتى افندى
[illegible]	احمد فائز افندى	ثانيه	محاسبه‌جى حاجى رشيد افندى
	حسين افندى	ثالثه	تحريرات مديرى حاجى فائق افندى
	قسطندى افندى		على شكرى افندى
	يانقوليا افندى		وركى افندى

كاتب: شكرى افندى

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

حقوق قسمی | جزا قسمی

عمر ماهر افندی رئیس

اعضا
مصطفی بك
قسطندی افندی
یانقو افندی

باشکاتب رؤف بك

اعضا
توفیق افندی
ارکیر افندی مخ
طناساکی افندی

مدعی عمومی معاونی افندی
اجرا مأموری ملینوس افندی
مقاولات محرری احمد ثروت افندی

استنطاق دائرهسی

مستنطق معاونی محمد نوری افندی
امین افندی معاونی
افندی

معارف مجلسی

احمد ثروت افندی رئیس

اعضا
حرمیا نقو افندی
ارکیر افندی
موساکی افندی

مخ

اعضا
دعوی وکیلی رفعت بك
دیمتری نوناره افندی
یورکی افندی

اقلام لواء

محاسبه قلمی

علی بک	حاجی رشید افندی			کاتبی
رفیق اول	محمد حمدی افندی		مصرف مقیدی	علی افندی
واردات مقیدی	محمد توفیق افندی		مبیض	مصطفی وهبی افندی
مقید	اسرائیل افندی		ملازم	محمد افندی
ویرکو امینی	حافظ محمد افندی		»	میشون افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	حاجی فائق افندی			[illegible]
معاون ثانی	حافظ محمد علی افندی		مبیض اول	اسماعیل افندی
مقید	قدری افندی		ثانی	سنان افندی
»	عارف افندی		»	علی رضا افندی

محکمه تمییز قلمی

باش کاتب	نعیم افندی		ایتام مدیری	خلیل افندی [illegible]

محکمه بدایت قلمی

باش کاتب	رئیس ثانی			
ضبط کاتبی	سیدی صدقی افندی		سند کاتبی	ابراهیم عاصم افندی
»	ابراهیم صدقی افندی		»	حاکم افندی

اعشار اداره‌سی

مدیر	محمد زکی افندی		[illegible]	الیاس افندی
کاتب اول	عثمان [illegible] افندی		[illegible]	اسماعیل افندی
ثانی وثالث	حافظ محمد ومصطفی افندیلر		[illegible]	مصطفی ومحمد وحسین افندیلر

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور	محمد رضا افندی		
کاتب	سالم رمزی افندی	طابو کاتبی	امین افندی

تحریرات ویرکو اداره‌سی

مأمور	ابراهیم حلمی افندی		
کاتب اول	کامل افندی	قضا ویرکو کاتبی	حافظ علی افندی
« ثانی	رحمی افندی		
رفیقی	علی آغا	«	صالح افندی

املاک سنیه اداره‌سی

مأمور	لبیب بک	کاتب	احمد بک

اوقاف اداره‌سی

مدیر	احمد رشید افندی	کاتب	شوقی افندی

نفوس اداره‌سی

مأمور	سری افندی	کاتب	احمد افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیسی	[illegible] افندی		
اعضا	[illegible]	اعضا	[illegible]

تجارت اوطه‌سی

رئیس	[illegible] افندی		
اعضا	[illegible]	اعضا	[illegible]

تجارت اوطه‌سی

رئیس	دودوبلوس قسطندی افندی		
اعضا	چوچااوغلی قسطندی افندی	اعضا	بقال یوان افندی
	موریانفو افندی		بیجانل اوکو افندی
	لفتاری حلبی راشکو افندی		ابراهیم ... آغا افندی
			کوکوف بناکی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	قسطندی افندی		
اعضا	احمد آغا	اعضا	منلا احمد آغا
	ورکی افندی		دیمترو افندی
	لمبرو افندی		هنطوف افندی
کاتب	احمد مظهر افندی	طبیب	خرستیدی افندی
جراح	خلیل بک	مفتش	عفت بلیس
چاوشان	نفرا		

نافعه اداره‌سی

مهندس	یوانوسکی افندی	قوندوکتور	سیمیل افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	ورکی افندی		
اعضا	عطار اوغلی ... حسین افندی	اعضا	نجیب بک
	دودوبلوس طوبوراکی افندی		کوبیك باکی افندی
	برایقو اوغلی یوردکی افندی		بقال مهلون افندی
کاتب	... افندی		

اورمان اداره‌سی

اورمان مفتشی	اغوبجامیان افندی		
کاتب	الیاس افندی	قوجانه محرری	حسن حسین افندی
پیاده اورمان قوروجیسی	مصطفی رضا	اوتلاق مأموری	حسن آغا

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر	محمد طاهر بك		
سركاتب	مصطفی افندی	استیفا كاتبی	حلمی افندی
تذکره محرری	اسماعیل افندی	صندوق امینی	عمر افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	محمد رشید افندی		
قید مأموری	[illegible] افندی	فرانسزجه مخابره مأموری	متوپیش افندی
»	لطفی افندی		

تحصیلدارلر

سر تحصیلدار	دیمتری افندی	پیاده تحصیلداری	دیمتراکی افندی
سواری »	یورکی افندی	» »	قیرالا افندی
» »	واسیلاکی افندی	» »	حاییم افندی

ژاندارمه اداره‌سی

بیکباشی	شوکت بك		
قول آغاسی	عثمان نوری افندی	طابور کاتبی	احمد فوزی افندی
پیاده یوزباشیسی	[illegible] آغا	سواری یوزباشیسی	سالم آغا
ملازم اول	[illegible] افندی	ملازم اول	مصطفی آغا
» »	مصطفی افندی	» »	مرتضی آغا
ثانی »	مصطفی افندی		

اسلام جماعت مجلسی

رئیس سلیمان [illegible] زاده رفعت بك

اعضا	نجیب افندی		توفیق افندی
	سید احمد افندی		بکر آغا
	محمد افندی		

روم جماعت مجلسی

رئیس [illegible] افندی

اعضا	[illegible] افندی		[illegible] افندی
	[illegible] افندی		دیمتری [illegible] افندی
	[illegible] آغا		

بلغار جماعت مجلسی

رئیس [illegible] افندی

اعضا	[illegible]		[illegible]
	[illegible] افندی		دیمتری [illegible]
	[illegible] افندی		

موسوی جماعت مجلسی

رئیس [illegible] افندی

اعضا	[illegible] افندی		[illegible] افندی
	[illegible] افندی		[illegible] افندی
	[illegible] افندی		

مكاتب لوا

ذكور رشدیه مكتبی

معلم اول	عثمان افندی	درسی	مدیر	ملازم خالد افندی
« ثانی	بلال افندی		فرانسزجه معلمی	قسطندی افندی
« رقعه	ابراهیم عاصم افندی			عدد شاكردان ٧٥

اناث رشدیه مكتبی

معلمه	خانم			عدد شاكردان [illegible]

ذكور ابتدائیه مكاتبی

			ذكور	اناث
			عدد شاكردان	
جامع كبیر محله سنده	معلم اول	احمد افندی		
	ثانی	حافظ احمد افندی	٥٧	٥٠
حاجی ... محله سنده	معلم اول	سلیمان افندی	٢٧	١٥
قره عبدالرحیم	«	سید احمد افندی	٧٦	٢٦
«	« ثانی	محمد افندی	١٦٠	٩١

اناث ابتدائیه مكتبی

حاجی ... محله سنده	معلمه		خانم	عدد شاكردان اناث ٣٠

هر كره قضاسی قرالرنده اصول عتیقه اوزره موجود مكاتب صبیان

عدد شاكردان	عدد شاكردان	عدد مكاتب
ذكور	اناث	
٤٦٣	٤٠٦	٢١

روم جماعتی مكاتبی

ایكنجی درجه ذكور مكتبی

				عدد شاگردان
سامح كوی ایراقلی	ودلال زاده محله‌لرنده	معلم اول	یانی اسقلو افندی	٥٠
« «	« «	ثانی	ماریزنوپس و دیمیستانوس	
« «	«	« «	ودیسنو قوكید افندیلر	١٠
				٦٠

مكاتب ابتدائیه

				عدد شاگردان
حاجی زكریا	محله‌سنده	معلم	یوركی اقشرپادی افندی	١٠٠
قره‌لطوق	« «	«	یانی اطروپولوس افندی	٨٠
طوپجی	« «	«	اقشرادی افندی	٨٠
				٢٦٠

ایكنجی درجه اناث مكتبی

				عدد شاگردان
حاجی زكریا دلال	ودلال زاده محله‌لرنده	معلمه	الفرنی قاقوریدی خانم	١٣٠

مكاتب ابتدائیه

				عدد شاگردان
حاجی زكریا دلال	ودلال زاده محله‌لرنده	معلمه	صوفیه یاقی خانم	٣٠
« «	« «	«	اسپیان میقروپیا خانم	٧٠
قره‌طاش	« «	«	اوربفستر خانم	٧٠
				١٧٠

بلغار مكاتب صبیانی

				عدد شاگردان
قره‌طاش	محله‌سنده	معلم اول	یوركی چیوار روی افندی	٧٠
حاجی زكریا	«	« «	دیمیتری پاپا اوغلی افندی	٨٠
دلال زاده	«	« «	پاتری اناسیف افندی	
«	«	ثانی	دیمتری پاشوف افندی	١٨٠
«	«	« «	یوركی قواچو افندی	
				٣٣٠

بلغار ذكور و اناثیه مكاتبی

دلاك زاده محله سنده	ذكور مكتبی معلم اولی	بولغوچر قوف افندی	عدد شاكردان
" " "	ثانی	طودوره نایدنوف افندی	٣٥ ذكور
قره قاش "	اناث مكتبی معلمه اولی	كرهشنا قوجه ... خانم	
" " "	ثانیه	كرهشنا اوستوبایوجا خانم	٤٥ اناث ٨٠

موسوی جماعتی ذكور مكتبی

قره قاش محله سنده	معلم اولی	حیلمون افندی	عدد شاكردان
" " "	ثانی	عوزام افندی	١٠٠

موسوی جماعتی اناث مكتبی

قره قاش محله سنده	معلمه اولی	زنتول	عدد شاكردان ٦٢

نواحی لوا

اسكبون ناحیه سی

مدیر	ظفراكی سیمون افندی	معاون	مربر عثمان افندی
	دیمترو افندی		بابا اوغلی واسیلاكی افندی
	حاجی یوركی افندی		بقال ایچالاكی افندی
	قهوه جی كرالذی افندی		استاوری افندی

قواقلی ناحیه سی

مدیر	یورجی اوغلی دیمترآكی اغا	معاون	یوركی اغا
	بابیاس اوغلی دیمترو اغا		حاجی دیمترو اغا
	دیكر دیمترو اغا		بابیاس اوغلی یوركی اغا

اسکی یوللوین ناحیه‌سی

مدیر	دیمیترو افندی		معاون	مدرسه لی محمد علی آغا
اعضا	ارکلی لی حمزه آغا		اعضا	قوجی جوربایجی
	حاجی مصطفی آغا			قیون قریه‌لی خلیل آغا
	باقی آغا			اوکارلی عمر آغا

قونیه قریه‌لری ناحیه‌سی

مدیر	[illegible]		معاون	قاضی کبیر قریه‌لی مصطفی آغا
اعضا	قونیه لی احمد بن علی آغا		اعضا	تورزی قریه‌لی [illegible] آغا
	اوسته‌وان آغا			

تورزی دکر قریه‌سی ناحیه‌سی

مدیر	تناتجو اوغلی یوان افندی			
اعضا	احمد اوغلی حسن آغا		اعضا	یوسف اوغلی یوسترینو آغا
	کشرلی علی دیمو آغا			متره اوغلی پراطو آغا

بیکار حصار ناحیه‌سی

مدیر	صاراکی اوغلی آغا نطو افندی			
معاون	عمر آغا افندی		اعضا	باباس اوغلی انستی افندی
اعضا	قورت اوغلی الدیا افندی			یولغو اوغلی الغو افندی
	یورغاکی افندی			حاجی یورغاکی افندی
	بناپوط افندی			

اورته کوی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	فرید افندی
نائب	احمد بهاء الدین افندی
قائممقام معاونی	استوراکی افندی
مال مدیری	محمد کامل افندی
تحریرات کاتبی	علی افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضای طبیعیه	مال مدیری افندی	اعضای منتخبه	متروپولید وکیلی افندی
	تحریرات کاتبی افندی		دیمتری آغا
	ایوب آغا		یانقو افندی

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس (نائب)	مذکور افندی		
اعضا	دیمو افندی	مدعی عمومی معاونی	ابراهیم حسنی افندی
		مستنطق	حسین حسنی افندی
باشکاتب	شکری افندی	ضبط کاتبی	شریف افندی
ضبط کاتبی	مصطفی ممدوح افندی	پیاده مباشری	دیمتری افندی

زراعت اوطه‌سی

رئيس	ديمو افندی			
اعضا	بربرو ديمتری افندی يورکی افندی		اعضا	ديمتری افندی يوان اغا

تجارت اوطه‌سی

رئيس	طودوراکی افندی			
اعضا	يفتيچ اغا ديمتری اوغلی اناغوستی اغا		اعضا	طودوراکی افندی

دائرهٔ بلديه

رئيس	يانی افندی			
اعضا	اناغوستی اغا ماوری افندی ديمتری افندی		اعضا	يوان اغا [illegible] اغا [illegible] اغا
کاتب	محمد افندی			

اعشار دائره‌سی

مأمور	مصطفی شمسی افندی		ایالت مأموری	محمد افندی
دائمی قول مأمورلری	محمد و عاکف افندیلر		کاتب	عثمان افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	محمد افندی			
پیاده ،	اوستويچو افندی		سواری تحصیلدار	اناغوستی افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	عزت افندی		
چاوش	رستم آغا	چاوش	محمد آغا
قواس	حاجی عبد الحليم آغا		

مأمورين متفرقه

مع تحريرات كاتبی	حسين افندی	نفوس مأموری	پترآكی افندی
« « «	رفيق عمار افندی	« كاتبی	قسطندی افندی
اورمان مأموری	علی رضا افندی	طاپو كاتبی	عابدين افندی
ديون عموميه مأموری	لطيف افندی	اورمان قوروجيسی	حسين افندی
صندق امينی	حافظ حسين افندی		

مأمورين ضابطه

ژاندارمه	يوزباشی حقی افندی	پوليس	امين افندی
	ملازم ثانی احمد افندی		

بلغار جماعت مجلسی

رئيس	باتقو افندی		
اعضا	طودوراكی افندی	اعضا	علقو آغا
	يوقتو آغا		اناغوستی آغا
	هاجی واسيل آغا		

نولتغی قضاسی

غراماتیك ناحیه‌سی

مدیر	پتراکی افندی		معاون	یوانجو افندی
اعضا	اوستویان اغا		اعضا	خرستو اغا
	قالویان اغا			دیمتری اغا
	کورکه اغا			راینچو اغا

ذکراوبا ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان اغا		معاون	سلیمان افندی
اعضا	علی اغا		اعضا	علی اغا
	محمد اغا			احمد اغا
	دیمو اغا			راینچو اغا

درلاجدید ناحیه‌سی

مدیر	مانول افندی		معاون	سیتو افندی
اعضا	دیمتری اغا		اعضا	طوماش اغا
	اوستوچو اغا			استماد اغا
	کیراذی اغا			اصلانوه اغا

چاقالجو ناحیه‌سی

مدیر	پتقو افندی		معاون	کورکی افندی
اعضا	قطدی اغا		اعضا	طودوراکی اغا
	کورکه اغا			یاوز اغا
	پتقو اغا			یانجو اغا

لوله بورغوز قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	احمد حمدی افندی (نائب)
نائب	محمد شاکر افندی
مال مدیری	حسین افندی
تحریرات کاتبی	محمد علی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس: قائممقام افندی

اعضا	طبیعیه	اعضا	
	علی عشقی بك		تحریرات کاتبی افندی
	حاجی محمد آغا		هاجی دیمترو آغا
	مال مدیری افندی		باقی آغا

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس: علی رضا افندی

اعضا	مصطفی بك	ملازم	محمد توفیق افندی
	یانده ولاکی افندی	مستنطق	راقم افندی
باشکاتب	علی رائق افندی	مقید کاتبی	

معارف مجلسی

رئیس: نائب افندی

اعضا		اعضا	
	احمد بك		راقم افندی
	ابراهیم بك		یانقو ولاکی افندی
	حسن افندی		ابراهیم ادریس افندی
	احمد افندی		

زراعت قومسیونی

- رئیس: علی بك
- اعضا: حاجی محمد اغا
- استیان اغا
- اعضا: احمد اغا

تجارت قومسیونی

- رئیس: احمد بك
- اعضا: یانقو بولناکی افندی
- پانایوطاکی افندی
- اعضا: حسین اغا

محکمهٔ بدایت قلمی

- باش کاتب: علی رائق افندی
- ضبط کاتبی:
- ضبط کاتبی: شوکت افندی

دائرهٔ بلدیه

- رئیس: حاجی اشرف بك
- اعضا: ادهم بك
- یورکی افندی
- اپوستول افندی
- کاتب: حسین افندی
- اعضا
- طبیب: [illegible]
- جاوش: نفیسما
- احمد بك
- خرستوری افندی
- سوفرونی افندی

اعشار اداره‌سی

- مأمور: محمد جمال افندی
- کاتب: حسین افندی
- انبار مأموری: مصطفی افندی
- دائرهٔ اول مأموری: مصطفی افندی
- 〃 〃 〃: حافظ محمد افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

- مأمور: نوری افندی
- نوبت مأموری: صبری افندی
- قلم مأموری: حقی افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	ضیا افندی		طابو کاتبی	احمد راسخ افندی
« «	رفیق نظمی افندی		یوقلمه مأموری	مصطفی افندی
دیون عمومیه مدیری	عبد القادر افندی		سر تحصیلدار	صالح افندی
نفوس مأموری	محمود افندی		سوار «	ابراهیم افندی
« کاتبی	عارف افندی		« «	هارون افندی
صندوق امینی	حافظ نوری افندی		طابو «	محمد افندی
اورمان مأموری	محمود افندی		« «	دیمتری افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشی مصطفی آغا	ملازم	پولیس	[illegible] افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	اشرف ملت			
ز	حاجی صالح آغا زاده علی بک ابراهیم آغا زاده مصطفی بک		ز	ابراهیم آغا زاده احمد بک حاجی محمد آغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	اپوستول آغا			
ز	یمانی اوغلی [illegible] آغا دیمتری آغا		ز	صاوه اوغلی صاوه آغا یلاز اوغلی [illegible] آغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول	حسن فهمی افندی			[illegible]

ذکور صبیان مکتبی

معلم اول	[illegible] افندی		عدد صبیان ذکور [illegible]

اناث صبیان مکتبی

معلم اول	اسماعیل افندی		عدد صبیان اناث [illegible]

روم جماعتی ذکور مکتبی

معلم اول	[illegible] افندی		عدد ذکور ٣٠
معلم [illegible]	[illegible] افندی		[illegible] ١٠

روم جماعتی اناث مکتبی

معلمه	اسپاسیه خانم		عدد اناث ١١٠

موسوی جماعتی مکتبی

معلم اول	بوره افندی		[illegible]

[illegible]

مدیر	[illegible] افندی [illegible] افندی [illegible] افندی	[illegible]	[illegible] افندی ابراهیم افندی [illegible]

[illegible]

[illegible]	علی آغا [illegible] آغا [illegible] آغا	[illegible]	ابراهیم آغا [illegible] آغا [illegible] آغا

ويزه قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام	محمود عدلى بك
نائب	عمر خلوصى افندى
قائممقام معاونى	واسيلاكى افندى
مال مديرى	على رضا افندى
تحريرات كاتبى	عبد الله افندى
صندوق امينى	شاكر افندى

مجلس اداره قضا

رئيس	قائممقام بك			
	مال مديرى افندى		اعضا	تحريرات كاتبى افندى
اعضا	واصف بك			مطران وكيلى قسطنطين افندى
	صدقى افندى			يورغاكى اغا
	اشترى اوغلى اغا			

محكمهٔ بدايت دائرهسى

رئيس	مصطفى بك			
اعضا	احمد بك		مدعى عمومى معاونى	ياندرى افندى
	اناستاسى افندى		مستنطق	ابراهيم افندى
باشكاتب	سعيد بك			
ضبط كاتبى	حافظ نورى افندى		ضبط كاتبى	حسن بك

زراعت شعبهسى

رئيس	درويش اوغلى محمد اغا		اعضا	پوستانجى زاده محمد اغا
اعضا	شيشمانزاده احمد اغا			حاجى طودورى اغا

تجارت اوطه سی

رئیس	يوانيدس ... افندی		اعضا	ارسلان ...

دائرۀ بلدیه

رئیس	ابراهیم اغا ... زاده محمد اغا ...		اعضا کاتب ...	محمد اغا ... اغا ... اغا احمد افندی

اعشار اداره سی

مأمور کاتب	احمد افندی محمد ... افندی		... مأموری	عبد الرحمن اغا

مأمورین متفرقه

...	... افندی عبد الله افندی ... افندی ... الدين افندی ... افندی ... افندی ... افندی ... افندی ... افندی ... افندی ... افندی		... مأموری کاتبی ... مأموری ... مأموری ... مأموری ... مأموری ... مأموری	حافظ ابراهیم افندی خلیل افندی مأموری سعید افندی محمد ... افندی ... افندی ... افندی ... افندی مأموری حافظ حسن افندی ... افندی طاهر افندی عبد الباقی اغا

اوقاف محاسبه سی

رئیس	... افندی ...		... افندی ... مأموری	محمد اغا ... افندی

... ضابطه سی

...	... افندی		...	سلیمان افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس ف	علی آغا		طاهر افندی ف	راشد آغا [illegible] آغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس ف	یورکی آغا قودوروالی آغا		[illegible] آغا	[illegible] آغا [illegible] آغا

[illegible] انجمنی

مدیر ف اعضا [illegible] [illegible]	[illegible] آغا [illegible] آغا رضا افندی مصطفی افندی		[illegible] ف [illegible]	اشرف بک [illegible] آغا [illegible] آغا [illegible] افندی

[illegible] انجمنی

مدیر ف	[illegible] افندی [illegible] اوغلی [illegible] دیمتری آغا		معاون ف	[illegible] افندی [illegible] آغا [illegible] افندی

[illegible] انجمنی

مدیر ف	[illegible] افندی [illegible] آغا قودورالی آغا		[illegible] ف	[illegible] [illegible] آغا [illegible] آغا

خاص [illegible] انجمنی

مدیر ف	[illegible] افندی [illegible] آغا احمد آغا		معاون ف	[illegible] آغا [illegible] آغا [illegible] آغا

آخیولی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	فهمی افندی	مفتی
نائب	اسماعیل عارف افندی	مدرس
قائممقام معاونی	علی رضا افندی	
مال مدیری	احمد افندی	
تحریرات کاتبی	حسن افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
(آ)	مال مدیری افندی	(آ)	داشند آغا
	تحریرات کاتبی افندی		یوواجیلوس قلفندی افندی
	قوردان واسیل افندی		قوردان قلفندی افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	عرفان آغا	مدعی عمومی معاونی	بکر حسنی افندی
	حریستو دولاکی افندی	مستنطق	ناصر افندی
باش کاتب	حسنی افندی	ضبط کاتبی	مرجی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	داشند آغا		
اعضا	یولجرو اوغلی	اعضا	یورکی قارینجو آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	قوردان قلفندی افندی	(آ)	قوردان مانول افندی
اعضا	خریستو دولاکی افندی		بقال الحاتر افندی

دائرۂ بلديه

رئيس	يوركى افندى		
اعضا	وانجو افندى	ل	بوزابى خرستو افندى
	پيوران مهاو افندى		واسيل اغا
			طاش توفان اغا
كاتب	حسنى افندى	جاوتره تيتبو	ديمتاكى افندى

اعشار اداره سى

مأمور	محمد حلمى افندى		
كاتب	محمد افندى	انبار مأمورى	جعفر افندى
دائمى قوللق مأمورى	سعيد افندى		

منافع صحيه اداره سى

رئيس	راشد اغا		
اعضا	قاريخيو يوركا اغا	ل	عزت اغا
	ولطرفند اغا		اونو اغا

مأمورين متفرقه

پوسته مأمورى	حيدر بك	سر جيلدار	ديمترو افندى
طابو كاتبى	حسن افندى	سواري	اوسى افندى
جبه خانه امينى	احمد افندى	بوقلمه مأمورى	حسن افندى
ويركو كاتبى	راشد افندى	عسكرية	للتو افندى
دامغه مأمورى	ووندلوم مأمورى احمد افندى	تلغراف پوسته	شوقى بك
اورمان قوللقجيسى	حسن اغا	معاون مأمورى	عبد الله افندى
	لبيب اغا	كاتبى	يانقو افندى

مأمورين ضابطه

پوليس	مأمورو كيلى	يقولاى افندى	
قوللرمانى	ملازم اولى	حسن افندى	

مأمورين رسميه

رسومات دائره سی

مأمور	لطيف افندی		واسيلقوز نائبی	حسنی افندی
[illegible]	مأموری علی رضا افندی		[illegible]	مصطفی عاصم افندی
واسيلقوز «	نجيب افندی «		« [illegible]	ابراهيم اغا
قوشيم	ابراهيم اغا		[illegible] «	عبدی اغا
[illegible]	اسماعيل اغا		واسيلقوز «	اسماعيل اغا

ديون عموميه دائره سی

مأمور	وصل افندی		واسيلقوز مأموری	حقی افندی

نواحی قضا

واسيلقوز ناحيه سی

مدير	يواكيم اغا		معاون	[illegible]
[illegible]	يورغاكی واسيل اغا		[illegible]	[illegible] افندی
	قوجو [illegible] اغا			[illegible] اغا

آياستفانوس ناحيه سی

مدير	[illegible] ديمتری اغا		ديمتری اغا	
[illegible]	[illegible] اغا		[illegible]	ديمتری اغا

مادنه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام وکیلی	مصطفی حلمی افندی
نائب	مصطفی شوکت افندی
مال مدیری	خالد افندی
تحریرات کاتبی	علی حلمی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس		اعضا	
قائممقام افندی			
	مال مدیری افندی		[illegible] آغا
	تحریرات کاتبی افندی		[illegible] آغا
	احمد آغا		[illegible] آغا

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس		اعضا		
نائب افندی				
	ابراهیم آغا		مدعی عمومی	معاونی
	[illegible] آغا		مستنطق	خیری افندی
	[illegible] افندی		[illegible]	ادهم افندی

زراعت شعبه‌سی

رئیس		اعضا	
[illegible] آغا			
	[illegible] آغا		[illegible] آغا
	[illegible] آغا		[illegible] آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس		اعضا	
[illegible] آغا			
	[illegible] آغا		[illegible] آغا
	[illegible] آغا		[illegible] آغا

دائره بلدیه

رئیس	[illegible] آغا		
[illegible]	[illegible] آغا	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible] آغا	[illegible]	[illegible] آغا
کاتب	[illegible] افندی	[illegible]	[illegible]

اورمان اداره‌سی

مأمور	محافظه افندی		
قوجه‌لی حربی	شریف افندی	اورمان قولجیلری	یانقو افندی
	محمد افندی	قوریجیلر	مرسل آغا و انور افندی

نفوس اداره‌سی

مأمور	حسین افندی	کاتب	راشد افندی

مأمورین متفرقه

عشار مأموری	وکیلی ابراهیم افندی	طابو کاتبی	ایشار افندی
تلغراف و پوسته	مأموری صادق افندی	[illegible]	اسماعیل افندی
ویرکو باشی	حافظ بکر افندی	اعشار قولجیلری	احمد افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محمد آغا	پولیس	[illegible] افندی

مأمورین رسومیه

رسومات مأموری	حاجی مصطفی افندی	دیون عمومیه مأموری	عزت افندی
سواری قولجیلری	اسماعیل آغا	سواری قولجیسی	حاجی عثمان آغا
پیاده	خلیل آغا		

صماقوجق ناحیه‌سی

مدیر	[illegible] آغا		
اعضا	یورگی افندی	اعضا	قطندی آغا
	صماقو آغا		دیمتری آغا

بابای عتیق قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	وارطان افندی
نائب	عبدالقادر افندی
مال مدیری	محمد [illegible] افندی
تحریرات کاتبی	حسین حسنی بك

مجلس اداره‌ٔ قضا

رئیس: قائمقام افندی

[illegible]	مال مدیری افندی		[illegible]	تحریرات کاتبی بك
	محمد آغا			محمد آغا
	حاجی [illegible] آغا			طناش آغا

محکمه‌ٔ بدایت دائره‌سی

رئیس: نائب افندی

[illegible]	حاجی [illegible] آغا		مدعی عمومی معاونی وکیلی	افندی
	[illegible] افندی		مستنطق	کاشف افندی
باش کاتب	نوری افندی		سند کاتبی	حقی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس: حسین آغا

[illegible]	عزت آغا		[illegible]	حسن افندی
	[illegible] آغا			حاجی [illegible] آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	[illegible] آغا		[illegible]	عبدالله آغا
[illegible]	[illegible] آغا			مصطفی آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	نیقولاکی آغا		
اعضا	صالح آغا	اعضا	حقی بك
	[illegible] آغا		احمد آغا
			خریستاکی آغا
کاتب	طاهر افندی	طبیب	[illegible] افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	عارف افندی		
کاتب	لطفی افندی	[illegible] مأموری	[illegible] افندی
[illegible] مأموری	[illegible] افندی	» » »	رائف افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	نوری افندی	پوسته مأموری	اسعد افندی
مخابره مأموری	[illegible] افندی	مخابره مأموری	

مأمورین متفرقه

[illegible]	[illegible] افندی	طابو کاتبی	[illegible] افندی
	[illegible] افندی	صندوق امینی	محمد عاکف افندی
نفوس مأموری	یوسف افندی	ایتام مدیری	حسن افندی
کاتبی	اسعد افندی		
[illegible]	احمد آغا	پولیس مأموری	ابراهیم افندی

جماعت اسلامیه

رئیس	حسین افندی	اعضا	عبدالله افندی
اعضا	[illegible] افندی		محمد بك
	[illegible] افندی		حاجی عارف آغا

جماعت خرستیانیه

رئیس	نیقولاکی افندی		
اعضا	[illegible] افندی	اعضا	[illegible] آغا
	[illegible] آغا		[illegible]

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول بواب	ابراهیم علمی افندی حسن افندی			مجموع شاکردان ٤٠

ابتدائیه ذکور مکتبی

معلم اول	حافظ شوقی افندی			مجموع شاکردان ٩٨

ابتدائیه اناث مکتبی

معلمی	عمر افندی			مجموع شاکردان ٣٨

حمیدیه ابتدائیه مکتبی

معلمی	افندی			مجموع شاکردان

نواحی قضا

مرکز ناحیه سی

مدیر آ	مصطفی اغا [illegible] اغا حسن اغا [illegible] اغا		معاون آ	[illegible] اغا حسن چاوش اغا [illegible] اغا [illegible] اغا

قره خلیل ناحیه سی

مدیر آ	[illegible] اغا محمد اغا احمد اغا [illegible] اغا		معاون آ	یونس اغا حسین اغا [illegible] اغا [illegible] اغا

نیکار حصار ناحیه سی

رأفت افندی

مدیر				
عضویت طبیعیه	ابراهیم ادهم افندی		ویرکو کاتبی	رادفا افندی
تحصیلدار	اغابطوس افندی		ژاندارمه چاوشی	سلیمان اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	باباس اوغلی انستی افندی		معاون	نعیم اغا
اعضا	حاجی احمد اغا		اعضا	خلیل پهلوان
	اناستی اغا			نعیم افندی
	عوض اغا			یورغاکی اغا
				حاجی یعقوب اغا
کاتب	ابراهیم ادهم افندی			

دیون عمومیه اداره سی

هاشم افندی

مأمور				
سوز تحصیلداری	محمود افندی		کاتب	ویقتور افندی

قوزجغاز ناحیه سی

مدیر	ناقو افندی		عشرات کاتبی	احمد حلمی افندی
اعضا	حسین اغا		اعضا	وولقو اغا
	یانی اغا			یانی اغا
ویرکو کاتبی	غالب افندی		تحصیلدار	دیمترو افندی

كوملجنه سنجاغى

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

مأمورين لواء

متصرف	عبد القادر كمالى پاشا	[illegible]	٢	٢
نائب	كامل بك	مخرج		١
مفتى	محمد صالح افندى	ازمير پايه‌سى		
محاسبه‌جى	اسماعيل افندى	[illegible]		
تحريرات مديرى	عصمت افندى			
انشار مديرى	يار الله افندى			
اراضى مأمورى	اسماعيل افندى			
نفوس مأمورى	راشد افندى			
اوقاف مديرى	عثمان افندى			

مجلس اداره لواء

رئيس: متصرف پاشا

طبيعى	نائب افندى	[illegible]	منتخب	مصطفى افندى
	مفتى افندى	[illegible]		[illegible]
	محاسبه‌جى افندى	[illegible]		حاجى ابراهيم آغا
	تحريرات مديرى افندى			[illegible] افندى
	دمتراكى افندى			سروپه افندى
كاتب	سراكى افندى		كاتب رفيقى	نعمان افندى
ملازم	واقى افندى			

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی			محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی		
رئیس	کامل بك	مدعی عمومی	رئیس	اغابیوس افندی	
اعضا	محمد افندی	مدعی	اعضا	یشار اغا	ترجمان
	مغردیچ افندی			حاجی راشی افندی	
ملازم	اسماعیل افندی		ملازم	فرهاد افندی	
باش کاتب	کامل افندی				

مدعی عمومی معاونی محل

اجرا مأموری ابراهیم افندی

معاولات محرری طاهر افندی

استنطاق دائره‌سی

مستنطق	حافظ مصطفی افندی	معاونی	اصپور زکی افندی

معارف مجلسی

رئیس	مفتی افندی	ازمیرلیه مجرد
اعضا	محمد افندی	مدرس
	احمد افندی	مدرس
	حسن افندی	مدرس
	حاجی عارف افندی	

اقلام لواء

محاسبه قلمى

محاسبه جى اسماعيل افندى

باش كاتب	حمدى افندى	قضا كاتبى	اشرف افندى
[illegible]	احمد افندى	رفيقى	رضا افندى
اوراق مديرى	حسيب افندى	صندق امينى	حسن افندى
رفيقى	ابراهيم افندى	ملازمان	ابراهيم وعثمان افنديلر

تحريرات قلمى

تحريرات مديرى عصمت افندى

معاونى	امين افندى	مبيض اول	حقى بك
اوراق مأمورى	عثمان افندى	ثانى	احمد افندى
رفيقى	عثمان افندى	ملازمان	ابراهيم وعمر وحليم افنديلر

محكمۀ شرعيه قلمى

باش كاتب	حاجى حافظ اسماعيل افندى			
كاتب	يوسف افندى	مدرس	كاتب	على افندى

محكمۀ بدايت قلمى

باش كاتب	كامل افندى		
ضبط كاتبى	شاكر افندى	ضبط كاتبى	يوسف افندى
	محمد افندى		عبد الوهاب افندى

اعشار ادارهسى

مديرى	يار الله افندى		
باش كاتب	احمد كامل افندى	انبار مأمورى	حافظ احمد افندى
[illegible]	توفيق افندى	ملازمان	ايوب افندى
[illegible]	سعد الدين افندى		ابراهيم افندى

KITAPLIGI

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور	اسماعيل افندی	طابو کاتبی	عمر افندی
کاتب	عثمان افندی	يوقلمه کاتبی	کاظم افندی

تحریر ویرکو اداره‌سی

مأمور	مصطفی افندی		
کاتب	مصطفی افندی	يوقلمه‌جی	رضا افندی
رفیقی	جمال افندی	مارویه «	محمد افندی
شهرلجیه کاتبی	صادق بك	سلاوز «	حسن افندی
قرای جدیده تحریر کاتبی	محمد افندی	«	ابراهیم افندی
شابجانه کاتبی	« عثمان افندی	دفترجی	علی افندی

اوقاف اداره‌سی

مدیر	عثمان افندی	کاتب	محمد شوکت افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حافظ علی افندی		
اعضا	محمد آغا	اعضا	حاجی واقتی افندی
	یوسف آغا		واسیل آغا
	صاری حاجی حسن آغا		دیمتری آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	حاجی حسام الدین آغا			
اعضا	بشار آغا	[illegible]	اعضا	استوکیدی افندی
	شاکر افندی			استویو افندی
	اصلان بك			یوزکی افندی
	نعمت افندی			

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حافظ علی افندی		
اعضا	حافظ حسن افندی	اعضا	ایلیا افندی
	حاجی احمد اغا		لامبرو افندی
	محمد اغا	طبیب	اسقلیادی افندی
	حاجی حسین اغا	صندوق امینی	حافظ ابراهیم افندی
	داوی افندی	بلدیه جراحی	طودوراکی افندی
کاتب	حافظ علی افندی	سرجراح	احمد افندی

غربا خستهخانه‌سی

ناظر و کاتب	حاجی صالح افندی		
خدمه	حسن افندی	خدمه	دوقا افندی

نافعه دائره‌سی

مهندس	موسیو اولیپورو	[illegible]	خلیل ابراهیم افندی
[illegible] کاتب	علی افندی	قوندوکتور	موسیو ژولیان

املاک همایون دائره‌سی

مأمور	مغردیچ افندی	کاتب	محمد امین افندی

منافع صندیغی دائره‌سی

مدیر	صالح افندی	[illegible]	
اعضا	یشار اغا	اعضا	مصطفی افندی
	ایلیا افندی		سرکیز اغا
کاتب	محمد افندی		

نفوس اداره‌سی

مأمور	راشد افندی		کاتب	مصطفی افندی

اورمان اداره‌سی

مأمور	پاناوطاکی افندی			
قوروجی	امین آغا		قوروجی	محمد افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	عبدالقادر افندی		کاتب	منحل

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	احمد افندی			
مخابره مأموری	محمد علی افندی		موصل محررات	امین آغا

تحصیلدارلر اداره‌سی

سر تحصیلدار	رفعت افندی		سوار تحصیلدار	کیفورق افندی
سواری "	علی افندی		"	راشد افندی
"	حسن افندی		پیاده "	خلیل بك

ژاندارمه اداره‌سی

قول آغاسی	علی رضا افندی			
سواری	یوزباشیسی		سلیمان افندی	مجید
پیاده "	یوزباشیسی		نجیب آغا	"
"	یوزباشیسی		عثمان بك	
"	ملازم		ابراهیم افندی	"

پولیس ادارهسی

قومیسر	رضا افندی		قومیسر	احمد افندی

کوی کوملی مأموریت ادارهسی

مأمور	محصل		کاتب	حسن افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی افندی			اعضای طبیعیه
اعضا	محمد افندی	[illegible]	اعضا	حاجی حسام الدین اغا
	احمد افندی			نفوس مأموری اسماعیل افندی
	مصطفی افندی			اوقاف مدیری عثمان افندی
	حافظ علی افندی			

طرق و معابر قومیسیونی

رئیس	مصطفی افندی			اعضای طبیعیه
اعضا	مصطفی افندی		اعضا	حاجی احمد اغا
	مهندس البور افندی			مانوق اغا
	میخائیل افندی			روفائیل یانی اغا
	یاقو اغا			خلیل ابراهیم افندی

صوغوقلی قومسیونی

رئیس		اعضا	
حاجی حسن آغا	حاجی حسام الدین آغا		حافظ حسن افندی
	صالح افندی		حاجی بکر آغا
	حاجی زویدی آغا		قورموز آغا
	الماس آغا		میخائل سوزی آغا
	خرستودولی آغا		یانقو افندی
	سروز آغا		

اسلام جماعت مجلسی

رئیس		اعضا	
صالح صبری افندی	اسماعیل افندی		عثمان افندی
	عثمان افندی		حسن افندی
	حاجی مصطفی افندی		مصطفی افندی
	امین افندی		

روم جماعت مجلسی

رئیس		اعضا	
میخا سوزی افندی	حاجی اقتی افندی		قسطندی افندی
	خرالامبو افندی		یاندوفانل افندی
	میخائیل افندی		دیمتری افندی
	دیمتری افندی		

موسوی جماعت مجلسی

رئیس		اعضا	
مانوئل افندی	داویجون افندی		یانقو افندی
	کمال افندی		

مكاتب لواء

رشديه مكتبی

معلم اول جغرافيا و حساب رسم	حسن افندی معلم ملازم نوری افندی امين افندی	خوجه	معلم ثانی رسم و حسن خط	حسين افندی ملازم جميل افندی خوجه عدد شاگردان ٨٠

ابتدائيه مكتبی

مدير معلم ثانی	حاجی فاروق افندی اسماعيل افندی		معلم اول ثالث	محمد افندی حافظ علی افندی عدد شاگردان ٢٠١

نواحی لواء

مارونيه ناحيه سی

مدير اعضا	حسين بك سالم اغا محمود اغا		معاون اعضا	دالجو اغا [illegible] شاكر اغا

شاپجه ناحيه سی

مدير اعضا	حاجی حمد اغا حاجی يوسف اغا حاجی شاكر اغا		معاون اعضا	دالجو اغا ابراهيم اغا حاجی [illegible] اغا

يصى ناحيه‌سى

مدير	ادهم اغا			
معاون				
اعضا	حاجى طلوش اغا حاجى امين اغا ناشود اغا		اعضا	سالم اغا مؤمن اغا

قراى جديد ناحيه‌سى

مدير	خليل اغا			
معاون				
اعضا	محمد افندى احمد اغا حسين اغا		اعضا	حسين اغا كوچك على افندى

سلطان‌اوکی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	حاجی فرخ افندی	نائب
نائب	احمد حمدی افندی	
مال مدیری	مؤمن افندی	
تحریرات کاتبی	شوکت افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی			نائب
اعضا	حاجی اسماعیل اغا	طبیعیه	اعضا	احمد اغا
	مال مدیری افندی			حاجی بهرام افندی
	تحریرات کاتبی افندی			محمد علی اغا

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس	احمد حمدی افندی		
اعضا	علیش افندی	مدعی عمومی معاونی	[illegible]
	اسماعیل افندی	مستنطق	شاکر افندی
سرکاتب	مصطفی فخری افندی	ضبط کاتبی	ابراهیم افندی

زراعت شعبه‌سی

رئیس	اسماعیل اغا		
اعضا	محمد علی اغا	اعضا	خلیل اغا
	مصطفی افندی		

تجارت اوطه‌سی

رئیس	بکر افندی		
اعضا	عثمان افندی مصطفی افندی	اعضا	محمد علی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	بکر افندی		
اعضا	عثمان افندی حسن افندی	اعضا	مصطفی افندی ابراهیم افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	احمد امین افندی	کاتب	محمد عصمت بك

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا		[illegible]
اعضا	محمد علی افندی تجارلی اغا	اعضا	امین افندی حاجی بهرام افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	حسن افندی		
سواری	مصطفی افندی یوسف افندی	سواری تحصیلداری	عثمان افندی

مأمورین صحیه

ویرکو کاتبی	معلم رفیقی محمد افندی		طابو کاتبی صندوق امینی	حسن افندی عبد الله افندی

اسلام جمعیت مجلسی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا			
اعضا	خلیل افندی سعید افندی بهرام افندی عثمان افندی		اعضا	علیش افندی حسن افندی مصطفی افندی

نواحی قضا

أطرنا ناحیه سی

مدیر	مصطفی افندی			
معاون اعضا	حسن افندی حسن افندی		اعضا	عثمان اغا مصطفی افندی

طاشلی ناحیه سی

مدیر اعضا	عثمان اغا احمد افندی حسن افندی		معاون اعضا	سلیمان اغا احمد اغا علی اغا

کورله ناحیه سی — تکیه ناحیه سی

مدیر معاون اعضا	احمد افندی اسماعیل اغا خلیل افندی حاجی عبد الرحمن افندی ملا حسین		مدیر معاون اعضا	حاجی محمد اغا عبد القادر اغا حسن افندی علی افندی ملا اسماعیل ابراهیم افندی

اخی چلبی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	علی نسیب بك	ثانیه
نائب	حسن خیرالله افندی	مدرس
مفتی	حاجی صالح افندی	مدرس
مال مدیری	محمد عطا افندی	
تحریرات کاتبی	احمد فوزی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
طبیعی	مفتی افندی (مدرس)	منتخب	صالح آغا [illegible]
	مال مدیری افندی		حاجی عبدالرحمن افندی
	تحریرات کاتبی افندی		حاجی خرستو آغا
	طوپدوری افندی		

محكمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	حسن خیرالله افندی (مدرس)		
اعضا	حسن آغا	اعضا	دانیل آغا
باش کاتب	رضا افندی	مدعی عمومی	معاون [illegible]
ضبط کاتبی	احمد افندی	مستنطق	حسنی افندی

زراعت قومسیونی

رئیس	ادهم آغا		
طبیعی	ابراهیم افندی	منتخب	مترو آغا
	خرستو آغا		

تجارت اوطه سی

رئیس	ابراهیم افندی	
اعضا	کیریاقو آغا ستروآغا	حاجی صالح آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	ابراهیم افندی	
اعضا	ادهم آغا احمد آغا	طودوری آغا انسطاس آغا

اعشار اداره سی

مأمور	اسماعیل افندی	کاتب	اسماعیل حقی افندی

منافع صندیغی اداره سی

مدیر	سلیمان افندی		
اعضا	سلیمان افندی طودوری افندی	اعضا کاتب	یوانجو آغا صالح افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسین افندی		
پیاده سواره	حسین حسنی افندی امین افندی	سواره تحصیلداری	عبد الوهاب افندی حسین افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	مصطفی افندی		
صندوق امینی	رفیق حاجی شکری افندی حافظ محمد افندی	تلغراف و پوسطه مدیری (؟) ماموری	رؤوف افندی عمر افندی

مکاتب قضا			
رشدیه مکتبی			
معلمی	کمال افندی	ابتدائیه مکتبی	حافظ احمد افندی
مأمورین ضابطه			
ژاندارمه ملازمی	اسماعیل اغا	پولیس	خلیل افندی

اسلام جماعت مجلسی			
رئیس	کمال افندی ادهم اغا ملا مصطفی حاجی شیخ محمد افندی مدرس		حافظ احمد افندی مدرس سلیم افندی مدرس امام افندی ادهم افندی
روم جماعت مجلسی			
رئیس	مالقوچون اغا قوزلو اغا	لمبو دوری اغا	کورجو ولکیو اغا
بلغار جماعت مجلسی			
رئیس	دالچو اغا اوستیو اغا خریستو لامبو اغا	میخال اغا	قولو اغا مینو اغا

اوقاف قومسیونی

رئیس	حاجی مفتی افندی		مدرس
	حاجی حسن افندی	مدرس	محمد افندی مدرس
	ابراهیم افندی	مدرس	ابراهیم افندی

نواحی قضا

اشمیلان ناحیه سی

مدیر	حاجی حسین اغا	معاونی	صالح اغا
	امین اغا		حسن اغا
	حسن اغا		استایقو اغا

شکوتجك ناحیه سی

مدیر	محمود اغا	معاونی	ملا احمد
	حسن اغا		معاقاوغلی حسن اغا
	حاجی حسین اغا		صالح محمد اغا

طوزبورون ناحیه سی

مدیر	طاهر افندی	معاونی	حاجی حسن افندی
	حاجی حسین افندی		صالح افندی
	حاجی حسین افندی		واسیل افندی

یاشویك ناحیه سی

مدیر	احمد حمدی افندی	معاونی	سلیمان افندی
	حسن اغا		حاجی حسین افندی
	حاجی صالح اغا		حاجی امین افندی

اشنكجه قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام	امين مخلص افندى
نائب	احمد حامى افندى
مفتى	حافظ احمد افندى
مال مديرى	شاكر افندى
تحريرات كاتبى	على افندى

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائممقام افندى	
	مفتى افندى	شاكر اغا
	[illegible] افندى	حافظ خليل افندى
	مال مديرى افندى	[illegible] اغا
	تحريرات كاتبى افندى	[illegible] افندى

محكمهٔ بدايت دائرهسى

رئيس	نائب افندى		
اعضا	[illegible] باشى اوغلى على اغا	اعضا	[illegible] على اغا
باش كاتب	لزرى افندى	مستنطق معاونى	حافظ [illegible] افندى
ضبط كاتبى	احمد افندى	مقاولات محررى	على رضا افندى

تجارت محكمهسى

رئيس	عبدى افندى	
	حمزه لابو افندى	بكر افندى
	قسطاكى افندى	[illegible] افندى
		توفيق افندى

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حسین افندی		
اعضا	حاجی مؤمن آغا	اعضا	باموقچی اوغلی ... آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	حاجی حافظ افندی	« »	بسیم بك
اعضا	دیمتری آغا		حسین افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس وکیلی	عوذیل افندی		
اعضا	اندون آغا	« »	اسماعیل آغا
« »	شاکر آغا	« »	اسماعیل آغا
« »	واسیلاکی افندی	کاتب	محمد افندی

اعشار دائره‌سی

مأمور	رفیق بك		
باش کاتب	احمد افندی	توتون رسمی مأموری	ابراهیم افندی
ایکنجی کاتب	عثمان افندی	کاتبی	

تحصیلداران

سر تحصیلدار	عبد القادر افندی		
سواری « »	مصطفی افندی	سواری تحصیلدار	مصطفی افندی
« »	سالم افندی	پیاده « »	حسین افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	شکری افندی		
مخابره مأموری	عاکف افندی	قرهقتان مأموری	زیور افندی

مأمورين متفرقه

ايتام مديرى	راغب افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى	راغب افندى
ويركو كاتبى	راسم بك	اورمان مأمورى	عبد الرحيم افندى
رفيقى	حسن افندى	طابو كاتبى	محلول
نفوس مأمورى	عثمان افندى	صندق امينى	عمر افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه سوارى	ملازمى صالح افندى	پوليس قوميسرى	كامل افندى

ديون عموميه ادارهسى

ديون عموميه مأمورى	محمد افندى
رژى ديركتورى	اكنا قوسطوش افندى

قره اغاج رسومات ادارهسى

مأمور	مظلوم بك	كاتب	حاجى مصطفى افندى

قره اغاج ديون عموميه وقرانتينه وليمان ادارهسى

ديون عموميه مأمورى	عثمان افندى
قرانتينه مأمورى	حسن افندى
قره اغاج ليمان رئيسى	ابراهيم قپودان

اشتيبده مقيم دول اجنبيه قونسلوسلرى وكيللرى

اوستريا قونسلوسى وكيلى موسيو سغونولا كوجرنجه زاده		فرانسه قونسلوسى وكيلى موسيو بلغاريدى
يونان قونسلوسى وكيلى موسيو پارتنوطى		

اسلام جماعت مجلسى

رئيس			اعضا		
ن. ق.	حسين حسنى افندى حاجى صادق افندى			ق. ن.	محمد اغا خليل اغا

روم جماعت مجلسى

رئيس			اعضا		
ق. ن.	پانايوط اغا پترو اغا هاجى استورى			ق. ن.	قوندوطى اغا پاندليكى اغا

رشديه مكتبى

معلم اول رقعه معلمى	محمد خلوصى افندى احمد افندى		معلم ثانى	كاشف افندى حسن شاكر افندى

ابتدائيه مكتبى

معلم اول	اسماعيل افندى		معلم ثانى	

صقار قاناجيه سى

مدير			معاون	
ق. ن.	على منلا صالح اغا حسين اغا		ق. ن.	على اغا اسماعيل اغا حسن اغا

یصی اوران ناحیه سی

مدیر	حسن اغا		معاون	حسن افندی
اعضا	حاجی حسن اغا		اعضا	حاجی محمد اغا
	حاجی مرتضی افندی			خلیل اغا

چلبلو ناحیه سی

مدیر	احمد اغا		معاون	حاجی احمد اغا
اعضا	حاجی یوسف اغا		اعضا	حاجی احمد اغا
	حاجی حسن اغا			حاجی حسن ملا

یکیجه ناحیه سی

مدیر وکیلی	سردارزاده ابراهیم اغا		معاون	قوندوبل دیمتری افندی
اعضا	سعید اغا		اعضا	حاجی حسن افندی
	ابراهیم اغا			شکری افندی

یکی کوی ناحیه سی

مدیر	رجب اغا		معاون	حسین اغا
اعضا	قوزی اوغلی قسطندی اغا		اعضا	قسطه قالواج اغا
	امین اغا			صادق اغا

اكريكوز قضاسى

مأمورين قضا

قائمقام	مصطفى نشئت افندى	رتبه ثالثه
نائب	احمد ممتاز افندى	
مفتى	حاجى سعد الدين افندى	
مال مديرى	سليمان افندى	
تحريرات كاتبى	حكمت افندى	

مجلس اداره قضا

رئيس: قائمقام افندى

رئيس					
اعضا	مفتى افندى		اعضا	سالم افندى	منتخبه
	مال مديرى افندى			احمد اغا	
	تحريرات كاتبى افندى			بكر اغا	
				مراد افندى	

محكمه بدايت رياستى

رئيس: نائب ممتاز افندى

اعضا	رستم افندى	اعضا	مراد افندى
باشكاتب	راسم افندى	مستنطق معاونى	عثمان افندى
ضبط كاتبى	حيدر افندى		

زراعت شعبه‌سى

رئيس: حاجى خليل اغا

رئيس				
اعضا	حاجى يونس اغا		اعضا	امر الله اغا
	حاجى حسين اغا			

دائرهٔ بلديه

رئيس	بكر افندى	
اعضا	حاجى بكر اغا	حاجى مؤمن اغا
	راسم افندى	بكر افندى
كاتب وصندق امينى	محمد افندى	حاجى على اغا

اغتسال اداره‌سى

مأمورى	ابراهيم حلمى افندى	كاتب	مؤمن افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	احمد وهبى افندى		
سوارى تحصيلدارى	حاجى احمد افندى	سوارى تحصيلدارى	سعدالله افندى
« «	طاهر افندى		

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبى	اسماعيل افندى	طابو كاتبى	احمد افندى
رفيقى	حسين فوزى افندى	تلغراف مأمورى	ابراهيم ادهم افندى
صندق امينى	قاسم شكرى افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى	حسن افندى
نفوس مأمورى	احمد حمدى افندى	نفوس كاتبى	مراد افندى

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	مراد افندى		
اعضا	على افندى	اعضا	شريف افندى
	احمد افندى		حاجى احمد افندى

نواحی قضا

مشقللو ناحیه‌سی

مدير / اعضا	خطیب مؤمن افندی محمود افندی حاجی امین افندی	معاون / اعضا	محمد افندی حاجی مراد اغا حاجی شاکر اغا

كوچكویران ناحیه‌سی

مدير / اعضا	حاجی حسین اغا سلیمان اغا حاجی احمد اغا	معاون / اعضا	علی افندی سعد الله اغا عمر افندی

خوطاشلی ناحیه‌سی

مدير / اعضا	مصطفی افندی ادریس افندی سلیمان افندی	معاون / اعضا	حاجی احمد افندی ادریس افندی مصطفی اغا

داوز ناحیه‌سی

مدير / اعضا	احمد اغا ملا شریف عبدالله چاوش	معاون / اعضا	علی اغا عبدالله افندی حافظ امین افندی

دولاشذ ناحیه‌سی

مدير معاون اعضا	حسین اغا احمد اغا رستم اغا عثمان اغا علی اغا سعید اغا

احلاکینه ناحیه‌سی

مدير معاون اعضا	علی افندی راسم افندی مراد چاوش شاکر افندی علی ملا محمد اغا

دائرۀ قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	خليل لطفى افندى	ثانيه
نائب	على رفعت بك	
مفتى	محمد رشدى افندى	
مال مديرى	على افندى	
تحريرات كاتبى	حسن افندى	

مجلس ادارۀ قضا

رئيس	قائممقام افندى		
اعضا	مفتى افندى	اعضا	حاجى محمد اغا
	روحانى وكيلى اندون افندى		حسن اغا
	مال مديرى افندى		يواغجو اغا
	تحريرات كاتبى افندى		علكشى افندى

محكمۀ بدايت دائره‌سى

رئيس	نائب افندى		
اعضا	على بك	اعضاى مستنطق	ينقو لر اغا
باش كاتب	محمد جمال الدين افندى		احمد افندى
ضبط كاتبى	مصطفى افندى		

زراعت قومسيونى

رئيس	حسن اغا		
اعضا	حاجى حسن اغا	اعضا	خليل افندى
	كبير يواغا		

تجارت اوطه‌سی

رئيس [illegible]	حسن افندی حاجی فوقان افندی يوانجو افندی	[illegible]	خليل افندی

دائرهٔ بلديه

رئيس [illegible]	محصل حاجی مصطفی اغا يعقوللی اغا	اعضا كاتب	حاجی يعقو اغا خليل افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	طاهر افندی	كاتب	محمد افندی

منافع صنعيه اداره‌سی

مدير اعضا	محصل حافظ حسن افندی	[illegible]	يعقولی اغا ديكر يعقوللی اغا

تحصيلدار

سر تحصيلدار سواری »	حسين افندی	حسن افندی سواری تحصيلداری	الياس افندی

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبی نفوس مأموری رفيقی » بلدیه (?) مأموری	احمد افندی حافظ حسين افندی عبد الله افندی سليمان افندی	طابو كاتبی صندوق امينی ديون عموميه مأموری	اسماعيل افندی حسن صبری افندی سليمان افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئيس	يعقوب افندی				
اعضا	حسن افندی حاجی حسين افندی		اعضا	حافظ احمد افندی	

غير مسلم جماعت مجلسی

رئيس	حاجی يعقو اغا			
اعضا	كيرقو اغا ينقولا اغا		اعضا	كيرقو اغا

نواحی قضا

شاهين ناحيه‌سی

مدير	حسين حسنی افندی		معاون	مؤمن اغا
اعضا	مصطفی افندی ممش افندی		اعضا	يوسف اغا محمد اغا

آقبيكار ناحيه‌سی

مدير	حافظ احمد افندی		معاون	حاجی حسن اغا
اعضا	حسن اغا حاجی محمد اغا		اعضا	سليم اغا حاجی سليمان اغا

سيماو قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام	محمد توفيق افندى
نائب	سليمان فائق افندى
مفتى	محمد افندى
مال مديرى	حسن حسين افندى
تحريرات كاتبى	رضا افندى

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائممقام افندى			
	مفتى افندى			حاجى عثمان اغا
	مال مديرى افندى			حاجى عارف اغا
	تحريرات كاتبى افندى			حسن اغا
				احمد اغا

محكمهٔ بدايت دائرهسى

رئيس	نائب افندى			
اعضا	احمد افندى		اعضا	حاجى خطيب احمد افندى
باش كاتب	حسن افندى		مستنطق	
ضبط كاتبى	اسماعيل افندى		معاونى	اسماعيل افندى

زراعت قومسيونى

رئيس	اسماعيل اغا			
اعضا	امين اغا		اعضا	صالح اغا
	حسن اغا			

تجارت اوطه‌سی

علی اغا

رئیس قن	حسن اغا احمد اغا	قن	حاجی حسن اغا

دائرهٔ بلدیه

مجلس

رئیس قن	حسن اغا حاجی عثمان اغا	قن کاتب	عثمان اغا سالم اغا احسن افندی

اعشار دائره‌سی

مأمور	احمد رفیق افندی	کاتب	عزت افندی

تحصیلدارات

علی افندی

سر تحصیلدار سواری	یوسف افندی	سواری تحصیلداری	محمد افندی

مأمورین متفرقه

طابو کاتبی	اسماعیل افندی	ویرکو کاتبی	صادق افندی
صندق امینی	افندی	رفیقی	حاجی اسماعیل افندی
نفوس مأموری	علی عثمان افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی	یحیی افندی
رفیقی	فیض الله افندی	پوسته و تلغراف مأموری	حسن افندی

اصلاح غربا مجلسی

رئیس	محمد افندی	اعضا	
اعضا	احمد افندی		عمر اغا
	سلیمان اغا		ملا اسماعیل
	رجب اغا		عثمان اغا

نواحی قضا

مسیتالی ناحیه‌سی

مدیر	حسن اغا	معاون	حسن اغا
اعضا	علی اغا	اعضا	اسماعیل اغا
	قدر اغا		یوسف اغا

چلینه ناحیه‌سی

مدیر	مراد اغا		
معاون	امین اغا	اعضا	امین اغا
اعضا	حسن اغا		خلیل اغا

کیرلی ناحیه‌سی

مدیر	عمر اغا	معاون	علی اغا
اعضا	رستم خواجه	اعضا	کاشف اغا
	حاجی موسی اغا		حسن اغا

چقال ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان اغا	معاون	محمد افندی
اعضا	عمر اغا	اعضا	محمد علی اغا
	حسین اغا		حسن اغا

دده اغا سنجاغی

معمورة العزيز لواء

متصرف	چوروجی پاشا	میرمیران	٣	٣
نائب	حافظ علی افندی	مولویت		
مفتی	حسین زهدی افندی	مدرس		
متصرف معاونی	علی شوکت بك	ثانیه		
اعشار مدیری	جلال بك	ثانیه		٤
محاسبه‌جی	ابراهیم افندی	ثانیه		
تحریرات مدیری	عطا بك	ثالثه		٥
اوقاف مدیری	هاشم افندی			
نفوس مأموری	سلاوی افندی			

مجلس اداره لواء

رئیس	متصرف پاشا		
	مفتی افندی		حسین بك
	محاسبه‌جی افندی		اسماعیل افندی
	تحریرات مدیری افندی		اندوناکی افندی
	خلیل بك		مسقواغا
کاتب	محمد امین افندی	رابعه	

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

حقوق قسمی		جزا قسمی
رئیس		احمد اسعد افندی
شکری افندی	مدرس	نیقولاکی یورکادی افندی
اسماعیل افندی		خرالامبو افندی
باش کاتب ماجد افندی		

مدعی عمومی معاونی عاطف بک
اجرا مأموری احمد افندی
مقاولات محرری زکی بک

امور تجارت اعضاسی

اعضا	پاندو افندی		اعضا	منولا یورکی افندی

استنطاق دائرهسی

مستنطق	احمد غالب افندی		معاونی	معطل

معارف مجلسی

رئیس			علی شوکت بک	
	عطا بک	مجید		مفتی افندی
	سلیمان افندی			افندی

اقلام لواء

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	ادهم افندی		
باش کاتب	عاکف افندی	معاون کاتبی	
ایکنجی کاتب	صادق افندی	مقید	وهبی افندی
صندوق امینی	طاتیوس افندی	رفیق	محمد افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	عطا بك		
معاون	احمد حمدی افندی	مسوّد	حسن دانش افندی
مقید	غالب افندی	مبیّض	

محکمه شرعیه قلمی

باش کاتب	احمد افندی	ایتام مدیری	حافظ احمد افندی

محکمه بدایت قلمی

باش کاتب	ماجد افندی		
ضبط کاتبی	عثمان افندی	ضبط کاتبی	شکری افندی
مقید	کریم افندی		صبری افندی

اعشار اداره‌سی

مدیر	محمد جلال بك		
[illegible] کاتب	حسن عاطف افندی	ایکنجی کاتب	مصطفی افندی
ایکنجی کاتب	صالح افندی		

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور	محمد ذهنی افندی	تحریرات	کاتب	بکر افندی

مع تحریرات ویرکو اداره‌سی

مأمور	عبد العزیز افندی		
ویرکو کاتبی	ابراهیم افندی	قواریکو کاتبی	محمد افندی
» » رفیقی	محمد افندی	دفترجی	احمد آغا

اوقاف اداره‌سی

مدیر	هاشم افندی		
نفوس مأموری	سلامی افندی	کاتب	عابد افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس		اعضا	
ق ر	پناپوطه آغا	ق ر	رادو آغا
	دیمتراکی آغا		دیمتری آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس		اعضا	
ق ر	سمسار پناپوطه آغا	ق ر	یورکی آغا
	اناشتاش آغا		یانی آغا

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

دائرهٔ بلدیه

رئیس	[illegible] افندی		
	نیقولاکی افندی		براشکوبلی افندی
	استماط افندی		اناستاش اغا
کاتب	علی افندی		

نافعه ادارهسی

مهندس	جورجی افندی	قوندوکتور	دیراعیوغ افندی

منافع ضیعی ادارهسی

مدیر	احمد افندی		
	اسماعیل اغا		اسماعیل افندی
	موتیراکی افندی		قوم‌ذینشو افندی

اورمان ادارهسی

مأمور	شاکر افندی	قورجی	سلیم اغا

دیون عمومیه ادارهسی

مدیر	کامل افندی		
باش کاتب	حافظ خلیل افندی	کاتب ثانی	حافظ عارف افندی

تلغراف و پوسته ادارهسی

مدیر	طیار افندی		نجیب
مخابره مأموری	حافظ حلمی افندی	نقلیه مأموری	افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	مصطفی افندی		
سوار "	عارف افندی	سوار تحصیلدار	علی افندی
" "	محمد افندی	پیاده "	مختل

ژاندارمه دائره سی

بیکباشی	عاکف آغا		
یوزباشی	ادا آغا	پیاده ملازمی	ابراهیم افندی
سوار ملازمی	مصطفی افندی	[illegible] کاتبی	محمد افندی

پولیس اداره سی

پولیس قومیسری	سلیمان افندی	ایکنجی قومیسر ملازمی	راشد بك

رسومات اداره سی

مدیر	فهیم افندی		
سر کاتب	ابراهیم افندی	کاتب ثانی	محمد افندی
صندوق امینی	لطیف افندی	استهلاك مأموری	سلیم افندی
معتمد	ایش افندی	تذکره محرری	حسین افندی
مانیفستو مأموری	یورغالی افندی	انبار مأموری	جمال افندی
قپو کاتبی	عرفان افندی	مبصر	عزت افندی
مبصر	زیور افندی	اسکله مأموری	احمد افندی
اسکله مأموری	احمد افندی	قنطارجی	محمد افندی

وابور اجنته‌لرى

لويد	وابور	اجنته‌سى	موسيو	مخفور
سار ژى	»	»	»	ثاق مصير
قوستنس	»	»	»	تاكلا
ازمير جاتانس	»	»	»	اندون جامور
ازمير مايل	»	»	»	يانقو فرنكى

اسلام جماعت مجلسى

رئيس ق	ملا مصطفى الياس اغا	ع	حاجى محمد اغا ملا حسين

روم جماعت مجلسى

رئيس ق	قنديللى غورود اغا ابضر [illegible] پترو اغا	ع	استماتى اغا يوركى اغا

ابتدائيه مكتبى

معلمى	خليل افندى	[illegible]

نواحى قضا

شاهنلر ناحيه‌سى		ضغانجه ناحيه‌سى	
مدير معاون ق	محمد اغا يبزى اغا ابراهيم اغا حسين اغا غور غورو اغا يازيجى يمو اغا	مدير معاون ع	قالوپان اغا [illegible] اغا احمد اغا محمد اغا [illegible] اغا [illegible] اغا

قراجلر ناحیه‌سی

مدیر	حاجی مصطفی [illegible] افندی	
كاتب	حسن تحسین افندی	
اعضا	بقال‌زاده علی آغا	بوجوبورکی آغا
	بویاجی احمد آغا	[illegible] آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	[illegible] آغا	
كاتب	محمد خلوصی افندی	میرزا آغا
اعضا	بهاء الدین افندی	قطارجی اوغلی
	حاجی محمد اوغلی حسن آغا	یورکی آغا

تلغراف دائره‌سی

تلغراف و پوسته مأموری	هادی افندی	مخابره مأموری	محمد افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأموری	سالم افندی	قولجیسی	عثمان چاوش

زراعت قومسیونی

[illegible]	داللیج زاده اسماعیل آغا	
اعضا	ملا علیشاه	حاجی محمد آغا
	[illegible]	[illegible] آغا

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حافظ مصطفی افندی	
اعضا	[illegible]	بویاجی احمد آغا
	[illegible] افندی	عزت آغا
	بقال‌زاده علی آغا	

رشدیه مکتبی

معلمی	محمد ناجی افندی		رفقه معلمی	حسن تحسین افندی [illegible] ٢٥

ابتدائیه مکاتبی

[illegible]	[illegible] مکتبی [illegible] [illegible]		حافظ علی افندی سلیمان افندی ابراهیم افندی	[illegible]

مرکز ناحیه‌سی

مدیر [illegible]	[illegible] افندی			
معاونی اعضا	عبد الکریم آغا حافظ بکر افندی [illegible] بزاز		تحریرات کاتبی	اسماعیل افندی محصل

دائرهٔ بلدیه

رئیس	دیمترو افندی			
اعضا	شکری بك احمد بك [illegible] بزاز		کاتب	[illegible] آغا معمار [illegible] [illegible] افندی

مأمورین متفرقه

[illegible]	حسن تحسین افندی		[illegible] مأموری	محمد افندی

صوفیه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	ابراهیم حافظ افندی
نائب	ابراهیم راسخ افندی
مال مدیری	عثمان زهدی افندی
تحریرات کاتبی	احمد افندی
صندوق امینی	پاسقال افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
[illegible]	مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی عثمان اغا	[illegible]	هاجی خریستو اغا حسین اغا وانکل اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی		
[illegible] باش کاتب	بخترو افندی هاجی پوستول افندی رشاد افندی	[illegible] مستنطق ضبط کاتبی	[illegible] مصطفی افندی کیرقور افندی طوسون افندی

زراعت قومسیونی

رئیس	حسن اغا		
[illegible]	محمد اغا یورکی اغا	[illegible]	طودورو اغا [illegible]

تجارت اوطه‌سی

رئیس	حاورییدی افندی	
اعضا	دیمتری اغا یورکی اغا	نیقوله اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	خرستو افندی		
اعضا	اشتربوجوه یاره اغا یورکی اغا واسیل اغا ایلیا اغا	اعضا	ایپصالی یورکی اغا دیلد خرامیتقر اغا
		کاتب	دیمتراکی افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	محمد افندی		
باش کاتب انبار مأموری	احمد طورغان افندی حاجی محمد افندی	ایکنجی کاتب قول مأمورلری	صادق افندی حسنی و علی رضا و محمد علی افندیلر

مع تحریر ویرکو اداره‌سی

ویرکو کاتبی	بهجت افندی		
[illegible]	عثمان نوری افندی نیازی افندی	قرا ویرکو کاتبی محصل	عبد الله افندی محمد علی و دیمتری اغالر

نفوس اداره‌سی

مأمور	مصطفی افندی	کاتب	عبد اللطیف افندی

طابو اداره‌سی

کاتب	حسین رضا افندی	یوقلمه کاتبی	[illegible] عثمان افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	رجب افندی			
،	احمد افندی		[illegible]	دورقون افندی
،	لیفور افندی			دیمو افندی
،	خرستو افندی			حاجی یوسف افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	مصطفی افندی	محچ	پولیس	حسن افندی
پولیس قومیسری	علی افندی		،	پسقال افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف مأموری	ماهر افندی		ورکی مأموری	مصطفی افندی
دیون عمومیه مأموری	مصطفی افندی		کاتب	احمد افندی
گمرکجی	حسین اغا		قولجی	مصطفی پسقال اغالر
[illegible]	احمد اغا		اورمان مأموری	خورشید افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	خواجه احمد افندی			
،	دورعون افندی		،	بکر اغا
،	اسماعیل اغا		،	محمد علی اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	ایپصالیبورلی افندی			
،	قره بارەدیکری اغا		،	یورکی [illegible] اغا
،	پطرون اغا		،	پسقال اغا

اسکله مکتبی

معلم	حافظ مصطفی افندی			[illegible]

روم جماعتی مکاتبی

معلم اول	یورکی [illegible] افندی		معلمه	استماطی خانم	عدد تلامیذ ذکور
"	اسقالی افندی			اربیقلی خانم	٢٠٠ ذکور
"	موسقو افندی				[illegible] اناث
"	داوریدی افندی				٢٨٠
ثانی	ایسپاره افندی				

نواحی قضا

اولالا ناحیه‌سی			بتکلی ناحیه‌سی	
مدیر	علی اغا		مدیر	محمد اغا
معاون	لیمون اغا		معاون	مرغاری اغا
اعضا	حسن اغا		اعضا	حسین اغا
	عمر اغا			امرالله اغا
	خلیل خواجه			مجید اغا
	یانی اغا			حسین اغا
	احمد اغا			

دزبند کبیر ناحیه‌سی			پشماق ناحیه‌سی	
مدیر	محمد اغا		مدیر	محمد
معاون	دیمتری اغا		معاون	رجب اغا
اعضا	یعقوب خواجه		اعضا	ملا حسین
	محمد علی اغا			عثمان اغا
	میالقو اغا			پاناپوط اغا
				استاوراکی اغا

قیز اولا ناحیه‌سی

مدیر	بکر اغا		معاون	یوسف اغا
اعضا	مراد اغا		اعضا	شاکر اغا
	احمد اغا			محمد علی اغا
	محمد اغا			

[illegible] ناحیه‌سی

مدیر	عبدالرؤف بك	
نائب	محمود افندی	
کاتب	کمال افندی	
اعضا	مراد بك	زین العابدین اغا
	حسن بك	محمد افندی
		حاجی یاملدی اغا
		دیمتری نونا اغا

دائرۀ بلدیه

رئیس	محمود بك	
کاتب	محمد کمال افندی	سبکان اغا
اعضا	مصطفی اغا	محمد اغا
	اسماعیل اغا	یوسف بك
	جاوش	قدری افندی

منافع صنایع دائره‌سی

رئیس	محمود بك	عبدالقادر اغا
اعضا	عبداللطیف اغا	اناستاش اغا
کاتب وصندوق امینی	حافظ نوری افندی	

اسلام اجتماعات مجلسی

رئیس	حسن افندی	
اعضا	حافظ حسنی افندی	رشید اغا
	خلیل جاوش	حسن اغا
		احمد اغا

مأمورین متفرقه

املاک امیریه مأموری	علی افندی	پوسته وتلغراف مأموری احمد افندی
کاتبی	شوکت افندی	ویرکو وقانتجایلرایلو کاتبی علی رضا افندی
مورخی باشی	علی اغا	ناحیه تحصیلدار حسین عونی افندی
ژاندارمه ضابطی	عبدالله اغا	اعشار مأموری محمود افندی

اینوز قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	اسماعیل افندی
نائب	حاجی محمد خیری افندی
مفتی	ابراهیم ادهم افندی
مال مدیری	حقی افندی
تحریرات کاتبی	نوری افندی

مجلس اداره قضا

رئیس: قائممقام افندی

مفتی افندی	راسم اغا
[illegible] افندی	حاجی حسین اغا
مال مدیری افندی	[illegible] افندی
تحریرات کاتبی افندی	واردان اغا

محکمه بدایت رئیسی

رئیس: نائب افندی

اعضا	حافظ حسین افندی	اعضا	صامویل [illegible] اغا
باشکاتب	[illegible] افندی	مستنطق ملازمی	[illegible] افندی
[illegible]	نوری [illegible]	ایتام مدیری	ابراهیم حلمی افندی

زراعت [illegible]

رئیس: نوری افندی

حاجی یونس اغا	اندون [illegible] اغا
[illegible] اغا	

تجارت اوطه‌سی

ملاروز اندون اغا حاجی شهبلی قسطند اغا	ق.ن		ابراهیم حلمی افندی میرجو افندی	رئیس اعضا

دائرهٔ بلدیه

دوطو دیمتراکی اغا اندریا قوتو اغا محمد افندی	رفعت افندی ق.ن کاتب صندوق امینی		حاجی حسین اغا وانج اغا اندون اغا	رئیس بلدیه ق.ن

اعشار ادارسی

علی افندی نوری افندی	انبار مأموری قول «		محمد افندی محمد ناظم افندی	مأمور کاتب

منافع صنایعی ادارسی

دیمتراکی پاپا داوید اغا حاجی پور اندون اغا حافظ حسین افندی	ق.ن وصندوق مأموری منو		حاجی حسین اغا حاجی یونس اغا رامسم اغا	ق.ن

تحصیلدارات

احمد افندی	حسن افندی مندوبینو		بکر افندی	پیاده تحصیلدار سواری «

مأمورین متفرقه

شاکر افندی صبری افندی مصطفی افندی اوتالس افندی	دیوان عمومیه مأموری تلغراف وپوسته مأموری واندارمه ملازمی پولیس مأموری		علی افندی حسین افندی حسین افندی حسین افندی	دیوکو کاتبی طابو کاتبی نفوس مأموری کاتبی

رسومات دائره‌سى

مأمور	رشدى افندى	كاتب	نورى افندى

قرانتينه دائره‌سى

مأمور	موسيو كوزه	ليمان رئيسى	على بابا

اوقاف قومسيونى

رئيس	[illegible] افندى	
	مفتى افندى حافظ حسين افندى حقى افندى	عبد الكريم افندى حاجى يونس آغا

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	حافظ حسين افندى	
	نورى افندى احمد آغا ادهم افندى	ابراهيم آغا حاجى حسين آغا حاجى يونس آغا

مكاتب اسلاميه — مكاتب خرستيانيه

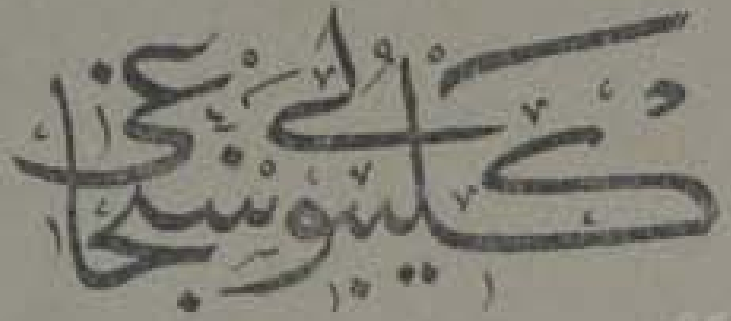
مكاتب اسلاميه: عدد مكاتب	عدد شاكردان	مكاتب خرستيانيه: عدد مكاتب	عدد شاكردان
٩	ذكور ١٨٥ اناث ١٤٦	٦	ذكور ٢١٧ اناث ٨٠

اينوزده مقيم دول اجنبيه قونسلوسلرى

انكلتره قونسلوسى موسيو جواناكى روبر	يونان قونسلوسى موسيو سولون پپا

قوجه على ناحيه‌سى

مدير	يوركى آغا ابراهيم آغا مصطفى آغا	معاونى	ابراهيم آغا نوطى آغا يورغوت آغا



مأمورين لوا

متصرف	نورى پاشا	روم ايلى بكلربكى	٣	
نائب	نجم الدين بك	مخرج		
مفتى	مصطفى صدقى افندى	ازمير پايه مجرده		٤
محاسبه جى	قدسى افندى	ثالثه		
تحريرات مديرى	ذهنى بك	ثالثه		
دفتر خاقانى مأمورى	رفعت افندى	ثالثه		
اعشار مديرى	حمدى افندى			
اوقاف مديرى	احمد افندى			
نفوس مأمورى	حسين افندى			

مجلس ادارهٔ لوا

رئيس — متصرف پاشا

اعضاى طبيعيه	مفتى افندى	اعضاى منتخبه	على بك — ثانيه
	روم پسقوپوسى افندى		حسين افندى — ثالثه
	محاسبه جى افندى		ديمترو افندى
	تحريرات مديرى بك		حاجى سركيز افندى
باش كاتب	على افندى		عوراه افندى
معاون	احمد افندى		

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی			محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی	
احمد حمدالله افندی	رئیس	محمد	نائب نجم الدین بك	رئیس
رائف بك		نائله	بکر بك	
مرکز افندی	اعضا		طولاریدیوان افندی	اعضا
زکریا افندی	ملازم		طاهر افندی	ملازم
مصطفی افندی	کاتب		خیری افندی	رئیس کاتب

مدعی عمومی معاونی محمد افندی
مستنطق حسین افندی
اجرا مأموری حسن افندی
مقاولات محرری لطیف افندی

محکمهٔ تجارت دائره‌سی

حسین رئیس		عادل بك	رئیس
یورکی افندی	موقت	قسطندی افندی	
حاجی قوم بك آغا			
میمون افندی			
		کاتب علی محمد افندی	

عارف افندی

معارف مجلسی

تحریرات مدیری حقی بك

کاتب				رئیس
تلغراف مدیری صادق افندی	اعضا		مدعی عمومی معاونی افندی	اعضا
بکر بك			عبدالله افندی	
یورکی افندی			حسن افندی	
زینل‌زاده رحمی افندی			قوبت افندی	
[illegible] افندی				

اقلام ولایه

محاسبه قلمی

محاسبه جی	قدسی افندی		
معاون	فهیم افندی	معتمد	رستم افندی
			علی افندی
رفیق اول	حسن افندی	مبیضات	ابراهیم و حقی افندیلر
ثانی	شعبان افندی	صندوق امینی	ایوب افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	ذهنی بك		
مسود	علی کمال افندی	مبیض	محمد عزت افندی
سرمبیض	تحسین افندی	ملازم	محمد افندی
»	ابراهیم بك	»	شوکت افندی
»	حسین افندی		

محکمه شرعیه قلمی

باش کاتب	مصطفی افندی	ایتام مدیری	جاوید افندی

محکمه بدایت حقوق قلمی / محکمه بدایت جزا قلمی

باش کاتب	فخری افندی	ضبط کاتبی	مصطفی افندی
ضبط کاتبی	جمال افندی		
مقید	محمد افندی	مقید	خلیل افندی

اعشار دائره سی

مدیری	حمدی افندی		
کاتب اول	امین افندی	انبار مأموری	راشد افندی
ثانی	محمد علی افندی	کاتب	حقی افندی

دفتر خاقانی ادارەسی

مأمور	رفعت افندی
باش کاتب	امین افندی
طابو کاتبی	حبیب افندی
یوقلمه کاتبی	

مع تحریر ویرکو ادارەسی

مأمور	علی افندی
املاك كاتبی	ابراهیم افندی
ملازم	مصطفی افندی
معاون	صالح افندی
رفیقی	مصطفی افندی

اوقاف ادارەسی

مدیر	احمد افندی	کاتب	سلیمان افندی

زراعت اوطەسی

رئیس: عاطف بك

اعضا	رئیس ثانی	مصطفی پاشا افندی
	کاتب	مصطفی بك
	ثانیه	علی بك
	[illegible]	عثمان بك
اعضا		حاجی مینا افندی
		یورکی حاجی دراقو افندی
		طودوراکی افندی

تجارت اوطەسی

رئیس: اوخانس افندی

اعضا	حافظ محمد افندی
	ایوب افندی
	دیمترو افندی
	اپوستول افندی
اعضا	دیمتراکی افندی
	پناکی مقارونیا افندی
	اوادیس افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس ق. ر. کاتب صندوق امینی	مصطفی افندی یوسف رئیس حاجی قسطمونی اغا مصطفی افندی حسن حلمی افندی لطفی افندی		ق. ر. طبیب مهندس	رابعه حافظ ابراهیم افندی دیمتری اغا عمر افندی کریم افندی مختاری افندی مراد بک

منافع صنایع اداره‌سی

مدیر اعضا کاتب	علی افندی عاطف بک صالح افندی	ثالث	ق. ر.	ثانیه چوبان اوغلی یوردان اغا حاجی دیمتراکی اغا

اورمان اداره‌سی

مفتش	ارتین افندی		کاتب	محصل

رسومات اداره‌سی

مدیر باش کاتب ایکنجی صندوق امینی انبار مأموری	علی رضا افندی نوری افندی صبری افندی محمد افندی مصطفی افندی		مهر اسکله مأموری بولابر قطعی	صالح افندی اسماعیل افندی محمود افندی ابراهیم افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر باش کاتب ایکنجی صندوق امینی	ابراهیم بک شریف افندی احمد فهمی افندی امین افندی		ضبطیه تلوز مأموری قنطارجی عباده‌لر	سلیمان افندی محمد افندی حاجی قاسم اغا ولی چاوش

تحصیلداران

سر تحصیلدار	عبد الباقی افندی		
سواری	محمد علی افندی	پیاده تحصیلداری	اسماعیل افندی
« «	قوطاکی افندی	« «	حلمی افندی
« «	استلیانوز افندی	« «	حافظ عابدین افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	سامح افندی		
سر مأمور	خلیل افندی	قوانز مخابره	مأمور قیلوقلی افندی
«	نیازی افندی	رفیقی « «	المناسی افندی
«	کمال افندی		

قرانتینه اداره‌سی

کاتب	نوری افندی		
رفیقی	موسیو تیو	قاعدیان	نفرا

لیمان اداره‌سی

رئیس بحریه ونیسی	مصطفی افندی	کتخدا	علی رئیس

فنار اداره‌سی

مأمور	اندون افندی	سرحادش	خلیل افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی مصطفی صدقی افندی		
اعضا	خواجه عادل افندی	اعضا	حافظ سلیمان افندی
	اوقاف مدیری عاصم افندی		شیخ سلیمان افندی

زائد ازمه دائره‌سی

باغی	تیمور اغا		زرزاپور کاتبی	سرور افندی
سر اپوزاتیجی	صابر اغا		ساوزیر الدن	عثمان افندی
« مقداره اوی	اسماعیل افندی		انجمن عشیر	« ادل

كليبوليده مقيم دول اجنبيه قونسلوسلرى

	قونسلوس		ترجمانلر	
انكليز	قونسلوسى موسيو املقارى		ترجمانى	برنجى [illegible] ايكنجى [illegible]
فرانسه	« شارل		«	پالامون
اوستريا	« اندونياكى سيدريچ	شهبندر	«	عوداء
روسيه	« يوان بوسيوره		«	يوسف
يونان	« پترو جانو	«	«	قولوميه
ايتاليا	« پترو پينا [illegible]	[illegible]	«	حاجى [illegible]
اسپانيا	« حيم		«	
فلمنك	« [illegible] پسارو			

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	حافظ محمد افندى		
اعضا	امين افندى شيخ سليمان افندى	اعضا	حاجى خير الله افندى امين افندى
كاتب	على افندى		حاجى سليمان اغا

روم جماعت مجلسى

رئيس	يورگى [illegible] افندى		
اعضا	[illegible] ديمترى افندى ديمترا[illegible] افندى	اعضا	يوان طولالو افندى پناپوط افندى يورگى اغا

ارمنى جماعت مجلسى

رئيس	پارسيك افندى		
اعضا	اوسب افندى هاجو [illegible] افندى	اعضا	خرادوس افندى هاجى كيركور افندى اغوب افندى

موسوى جماعت مجلسى

رئيس	[illegible] افندى		
اعضا	بلوق افندى قاندسولى اغا	اعضا	ازميرلى يوسف افندى يانشوه يوحناى اغا حاجى [illegible] افندى

مکاتب لواء

رشدیه مکتبی

معلم اول	احمد خلوصی افندی	حسن خط معلمی	عبدی افندی	عدد شاکردان
« ثانی	محمد افندی	فرانسز «	استیلیانو افندی	٩٧
« ثالث	مصطفی افندی	نقش «	صالح افندی	

ابتدائیه مکاتبی

هوشا مکتبی	معلمی حافظ عثمان افندی	معاونی	حاجی عثمان افندی	عدد شاکردان
مفتی زاده «	« خلیل افندی	«	عثمان خواجه	٩٥
بولایر «	« نشاطی افندی	«		١٠٢
جوزلوقی «	« عبد الله افندی			٥٠
اناث ابتدائیه «	معلمه‌سی شریفه خانم			١٥
				٩٣ اناث

ملل غیر مسلمه مکاتبی

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٢	٢٦٠	ذکور	روم	
٢	١٥٠	اناث		
١	٤٥	ذکور	ارمنی	
١	٤٥	اناث		
١	١١٠	ذکور	یهودی	
[illegible]	[illegible]	اناث		

نواحی لواء

بولایر ناحیه‌سی		ضفور ناحیه‌سی	
مدیر	باپوط افندی	مدیر	قرابچی پوستول افندی
معاون	حاجی علی آغا	معاون	حاجی یورغاکی آغا
اعضا	مفیم افندی	اعضا	یورکی آغا
	رضا افندی		نیقولا بازون آغا
	یوحن دیمتری آغا		اطناش یورکی آغا
	سلیمان افندی		علی کاهیه زاده خرساقی آغا
	حسن آغا		حزه لامبو فوتیدو آغا
	حزه لاسو قسطندی آغا		دیمتری قرا آنده قیل آغا
	قوماللی نیقولاکی آغا		حاجی باپوط آغا
	عثمان آغا		باپوط قرا آنده قیل آغا
	نیقولا دیمترو آغا		قسطندی دیمترو آغا
	دیمتری آغا		قسطندی پتره آغا
	خرستو دیلی آغا		
	شاکر افندی		

اجرا باذ اخیه‌سی

مدیر	سعد الله افندی			
نائب	محمد امین افندی		اعضا	محمد علی آغا
اعضا	اسقفوس وکیلی بابا الاذاره			واسیلاکی افندی
	اسپرو افندی			احمد آغا
کاتب	راغب افندی			

مع تحریر ویرکو قومیسیونی

رئیس	کاتب مصطفی افندی			
اعضا	عمر آغا		اعضا	واسیلاکی افندی
	احمد آغا			لیمور افندی

رسومات ادارەسی

ناظر و رسومات مأموری	مصطفی افندی			
کاتب	احمد افندی		سند مأموری	علی افندی
کالا محرری	حسن افندی			

اعشار ادارەسی

مأمور	توتون بنت			
کاتب	انور افندی		انبار امینی و مأموری	عارف افندی
	ادریس افندی			

مأمورین متفرقه

پول مأموری	حاجی کامل افندی		[illegible]	پورغاکی افندی
سند محرری	صدقی افندی		کاتبی	حقی افندی
[illegible]	عمر افندی		[illegible]	بانغو افندی

ابتدائی مکتبی

عدد طلبات	عدد شاگردان			
٦	٩٥٠		[illegible]	اسلام
	٦٥٠			
٨	٦٠٠		[illegible]	روم

بر سنه ظرفنده کلیبولیده توارد ایدن سفائنک بایراقلری و مقدارلری و رسوملری مبین جدولدر

بایراقلر	عدد سفائن: وابور	عدد سفائن: یلکنلی	عدد سفائن: یکون	طونیلات: وابور	طونیلات: یلکنلی	طونیلات: یکون	رسوم: وابور (غروش پاره)	رسوم: یلکنلی (غروش پاره)	رسوم: یکون (غروش پاره)
آلمانیا	٠	١	١	٠	٨٨	٨٨	٠	٠	٠
انکلیز	٩٩	٧	٩٠	٩٥٨٩	٦٠٥	٩١٨٩	١١٠٥٠	٧٧٢	١١٨٢٧
اوستریا	١٥٥	٢	١٥٧	١٧٠٩٢٥	٩٢٩	١١٧٩٩	[illegible]	٠	[illegible]
فرانسه	٥٧	٠	٥٧	[illegible]	٠	[illegible]	٠	٠	٠
قدس	٠	١	١	٠	٥٢	٥٢	٠	٠	٠
یونان	١٩	١٦٦	١٨٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ایتالیا	٠	١١	١١	٠	[illegible]	[illegible]	٠	[illegible]	[illegible]
عثمانلی	٩٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٠	٠	٢	١٥٣٣	٠	١٥٣٣	٠	٠	٠
روماینا	٠	[illegible]	١	٠	١١٠	١٤٥	٠	٠	٠
سیام	٠	٤١	٤١	٠	٢٦٦	٢٦٦	٠	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٠	١	١	٠	١١	١١	٠	٠	٠
[illegible]	١	١	٩	٢٦٦	٩٩٢	١٢٥٨	٠	[illegible]	[illegible]
یکون عمومی	٤٦٥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

كشان قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	انسی افندی
نائب	حسين حسنی افندی
مال مديرى	عثمان افندی
تحريرات كاتبی	مصطفی رمزی افندی

مجلس اداره قضا

رئيس	قائممقام افندی		
اعضا	متروپولید وكيلی ستادو افندی	اعضا	محمد بك
	مال مديرى افندی		اندوناكی اغا
	تحريرات كاتبی افندی		پنايوط اغا
	خدر افندی		

محكمه بدايت دائره سی

رئيس	نائب افندی		
اعضا	حافظ هاشم افندی	اعضا	ديموقو اغا
باش كاتب	نجيب افندی	مستنطق معاونی	احمد حلمی افندی
ضبط كاتبی	كامل بك	مدعی عموم معاون وكيلی	[illegible] حفظی افندی

زراعت اوطه سی

رئيس	حافظ سليمان افندی		
اعضا	محمد بك	اعضا	طاشو حاجی دوقا اغا
	صادق افندی		حاجی [illegible] پانايوط اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	اندوناکی افندی		
أ	حاجی براشکوه اوغلی یعاقو اغا	أ	لو فاکی افندی
	یعقوب اغا		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	عبدالصمد افندی		
أ	خریستودولی اغا	أ	حافظ اغا
	طرانده فیل اغا		امین اغا
کاتب	حافظ احسان افندی		استاویل اغا
صندق امینی	نیوستوقلی افندی	طبیب	علی طاهر بك ثالثه

اعشار دائره‌سی

مأمور	عثمان افندی		
اول کاتب	مصطفی افندی	ایکنجی کاتب	حافظ [illegible] افندی
باش مأمورکی	علی افندی		

منافع صنایع اداره‌سی

مدیر	ابراهیم ادهم افندی		
أ	مصطفی عصمت افندی	اعضا	طودوری اغا
	ملك اندری اغا	کاتب و صندق امینی	لو فاکی افندی

تحصیلدارات

سر تحصیلدار	عزت افندی		
سواری	اسماعیل افندی	پیاده تحصیلداری	مصطفی افندی
"	عثمان افندی	" "	شبدر افندی
"	عویرلوز افندی		

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	صبری افندی		
مخابره مأموری	احمد افندی	[illegible]	قسطی افندی
〃	رضا افندی	〃	کیرقور افندی
〃	فرید افندی	〃	دیقران افندی
〃	شوقی افندی	چاووشان	تعمیر[illegible] ٦

مأمورین متفرقه

[illegible] کاتبی	حافظ شمس الدین افندی	محکمه شرعیه کاتبی	حافظ علی افندی
نواحی	عبدالله افندی	ایتام مدیری	اسماعیل افندی
طابو	خیری افندی	[illegible]	محمد افندی
صندوق امینی	احمد توفیق افندی	[illegible]	حفظی افندی
دیون عمومیه	مصطفی افندی	نفوس مأموری	ابراهیم افندی
ویرکو مأموری	محمد رشاد افندی	کاتبی	صالح افندی
[illegible]	حسن آغا		

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	حاجی احمد افندی		
اعضا	مصطفی بک	اعضا	[illegible] محمد علی آغا
	صادق آغا		علی بک

روم جماعتی مجلسی

رئیس	[illegible] آغا	اعضا	[illegible]
اعضا	[illegible] آغا		[illegible] آغا
	[illegible] آغا		نیقولاکی [illegible] آغا
	[illegible] آغا		حاجی [illegible] آغا

مهاجرین قومسیونی

رئیس	عبد الرحمن افندی	اعضا	[illegible] آغا
اعضا	صادق آغا		[illegible] آغا
	[illegible] بک		[illegible] آغا
	[illegible] آغا		[illegible] آغا
	مصطفی [illegible] افندی		[illegible] آغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول	محمد فهمی افندی		رقعه معلمی	حافظ لطف الله افندی
ثانی	علی عونی افندی			

ابتدائیه مکاتب

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٨	٢٣٨		ذکور	اسلام
٥	١١٠		اناث	
٢٠	١٠٤٥		ذکور	روم
٢	٢١٥		اناث	

نواحی قضا

غرلابونه ناحیه سی

مدیری [illegible]	قسطندی آغا		معاون [illegible]	پاپاس اوغلی قسطندی آغا
	شید رجالی آغا			یانی آغا
	هاجی دیمتری آغا			قسطندی بلیروی آغا

یالیکند ناحیه سی

مدیری [illegible]	عوبریلو آغا		معاون [illegible]	خرستو دیلی آغا
	قسطندی آغا			طناش آغا
	اتانوستی یورکی آغا			اوستودولی آغا

صوبلیجه ناحیه سی

مدیری	نیقولا آغا		[illegible]	
معاون	اناسطاش قوره آغا			نیقولا آغا
[illegible]	نیقولاکی آغا			طناش آغا
	هاجی یانقو آغا			

شارکوی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	عزت افندی
نائب	حسین حسنی افندی
مفتی	مصطفی افندی
مال مدیری	احمد حلمی افندی
تحریرات کاتبی	احمد حمدی افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مفتی افندی پسقوپوس وکیلی پودیوس افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی	اعضا	درویش خلیل بك محمد عزت بك یناکی افندی دیمتراکی طولاولو افندی

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	رفیع افندی جرستو افندی عثمان افندی حسن افندی	مستنطق معاونی مدعی عمومی معاونی	مصطفی افندی خلیل افندی [illegible]
باش کاتب ضبط کاتبی			

تجارت اوطهسی

رئیس	دیمومیدی افندی		
اعضا	مصطفی بك یوانکی اغا	اعضا	مؤذن زاده نوری افندی

زراعت قومسیونی

رئیس	عاطف بك		
اعضا	هاشم بك خرستو افندی	اعضا	استراتی آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	قناش ناعوم آغا		
اعضا	سلیمان افندی محمود افندی	اعضا	یوسف آغا دیومیدی افندی پاپا یوطو حاجی طناسی افندی استراتی آغا
كاتب	یورکی افندی		
طبیب	طودوراكی افندی		

اعشار دائره‌سی

مأمور	حافظ رامز افندی	دائمی قول مأموری	محمد كامل افندی
باش كاتب	امین افندی	" "	محمد توفیق افندی
ایکنجی "	ابراهیم افندی	انبار مأموری	احمد افندی علی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	شریف افندی		
سواری "	یحیی افندی	پیاده تحصیلداری	قسطندینو افندی
" "	محمود افندی	" "	خرساقی پاپایو افندی
پیاده "	اسپاندون افندی	" "	قسطندینو تومپاكی افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	اسماعیل افندی	نفوس مأموری	عزت افندی
" رفیقی	جلال افندی	" كاتبی	علی افندی
تلغراف و پوسته مدیری	ناصح افندی	طابو كاتبی	احمد افندی
مهندس اینجی	عاطف افندی	ایتام مدیری	حاجی علیشاه افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مصطفی افندی		
اعضا	بسیم بك حافظ رامز افندی	اعضا	خواجه عثمان افندی حاجی احمد علی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	عزت بك			
	یورکی مستراق آغا قناش بیقولا آغا		اعضا کاتب عصمت افندی	خریستو لاسقو آغا نسیم بك

مأمورین ضابطه

[illegible] مأموری	مصطفی افندی		[illegible]	خلیل افندی

رسومات دائره‌سی

مأمور	حاجی حافظ مصطفی افندی		انحصار مأموری	توفیق افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور	وهاب افندی		[illegible] مأموری	[illegible] افندی

اسلام مهاجرین مجلسی

رئیس	خواجه عثمان افندی			
	سلیمان افندی هاشم بك		اعضا کاتب	ارسلان حسین آغا عثمان افندی

روم مهاجرین مجلسی

رئیس	[illegible] آغا			
	[illegible] [illegible] آغا [illegible] آغا		اعضا کاتب	[illegible] آغا [illegible] آغا [illegible] افندی

مکاتب صبیان

ابتدائیه مکتبی

معلم	[illegible] افندی			[illegible]

روم مکتبی

معلم [illegible]	[illegible] افندی [illegible] افندی [illegible]		[illegible]	[illegible]

نواحی قضا

اوولاقسنجه ناحیه‌سی

مدیر معاوف احمد آغا	قره المالوسن آغا خلیل آغا	مراد آغا	أ.	ویلی آغا [illegible] کی آغا

اوزشه ناحیه‌سی

مدیر وکیلی أ. کاتب	حافظ مصطفی افندی حاجی حسن آغا حافظ علی افندی	علی افندی	أ.	اکوزه آغا المالوسن آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس أ.	رضا بك توفیق افندی	حافظ حسن افندی	أ.	بالی اوسته آغا

[illegible] فرقه‌سی

[illegible]	محمود افندی حافظ علی افندی		[illegible] توفیق	معلم حافظ [illegible] افندی نعمان افندی

[illegible] مجلسی

رئیس أ.	توفیق افندی حسن آغا	حافظ حسین افندی	أ.	محمد آغا رضا بك

مرقه قضاسی

مامورین قضا

قائممقام	وکیلی عبدالله افندی
نائب	محمد نائل افندی
مال مدیری	محمد کامل افندی
تحریرات کاتبی	محمد هاشم افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس		اعضا	
قائممقام افندی	اسقفو ... افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی		محمد ... اغا علی ... اسحاق ... اغا ... افندی

تجارت اوطه سی

رئیس		اعضا	
نواف اغا	صالح ... اغا علی دانش افندی		... اغا

زراعت اوطه سی

رئیس		اعضا	
حافظ علی افندی	... اغا		... اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس		اعضا	
... اغا	علی دانش افندی علی عرفان افندی زکریا اغا ... اغا	کاتب ... طبیب	نواف اغا ... اغا ... اغا ... افندی ... افندی

اعشار دائره‌سی

مأموری	محمود غالب افندی		
باش کاتب	حسین افندی	انبار مأموری	ابراهیم افندی
قول مأموری	محمد افندی	ملازم	سلیمان افندی
«	احمد افندی	«	جعفر افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	امین افندی		[illegible] مروت اغا
	[illegible] بیطار افندی	کاتب وصندیغی	محمود افندی

مأمورین متفرقه

مع تحریرات ویرکو کاتبی	عبد القادر افندی	نفوس مأموری	علی رضا افندی
«	رفیقی محمد شاکر افندی	« کاتبی	وهبی افندی
واندارس بالاسی	محمد اغا	طابو «	عارف افندی
بولیس وتحریری	عثمان افندی	تحصیلدار طابو	ملک اندره [illegible]
تلغراف مأموری	حمدی افندی	اورمان قوروجیسی	قادر اغا

رسومات دائره‌سی

مأموری	مصطفی افندی		
کاتب	محمد افندی	[illegible] مأموری	[illegible] افندی
[illegible] مأموری	اسماعیل افندی	[illegible] مأموری	علی افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأموری	عارف افندی		
[illegible]	حسن افندی	[illegible] مأموری	صدقی افندی
خورده مأموری	حقی افندی		

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسنی افندی		
سوار	عمر افندی	پیاده تحصیلداری	سیمون آغا
پیاده	صالح افندی		اندونالی آغا
	انالوست افندی		

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	محمد آغا		
اعضا	علی عرفان افندی	کاتب	محمود افندی
	دانش افندی		علی دانش افندی
			محمد کامل افندی

ابتدائیه مکتبی

معلمی	حاجی مصطفی افندی	عدد شاگردان ٢٠ نفر

نواحی قضا

عنوز ناحیه‌سی

مدیر	استراطی ... آغا	مأمور	کامل افندی
اعضا	حسین آغا		... آغا
	اسماعیل آغا		... آغا
	طاناش آغا		سیمون آغا
		کاتب	محمد افندی

کستانبولی ناحیه‌سی

مدیر	انالوست آغا	مأمور	...
اعضا	حسین آغا		انالوست دیمتراکی آغا
	عمر آغا		واسیلقوز آغا
	واسیلاکی آغا	کاتب	حسن افندی

تکفورطاغی سنجاغی

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

مأمورین لوا

متصرف	ابراهیم صادق بك	[illegible]	[illegible]	[illegible]
نائب	برهان الدین افندی	[illegible]		
مفتی	طاهر افندی	[illegible]	[illegible]	
محاسبه‌جی	محمد شریف افندی	[illegible]		
تحریرات مدیری	حاجی صالح سری افندی	[illegible]		
اعشار مأموری	حسن راسخ افندی	[illegible]		
دفتر خاقانی مأموری	ابراهیم نیازی افندی			
اوقاف مدیری	عمر جمالی افندی			
نفوس مأموری	ماهر افندی			

مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف بك	
اعضا	مفتی افندی	شا ...
	محاسبه‌جی افندی	شهید بك
	تحریرات مدیری افندی	حاجی رضا آغا
	اتیمه‌دوس افندی	امیری افندی
سرکاتب	علی افندی	حاجی رجب آغا
کاتب ثانی	اسماعیل حقی افندی	

دائرهٔ لواء

محکمهٔ بدایت جزا دائرهسی			محکمهٔ بدایت حقوق دائرهسی	
حسین افندی	رئیس		برهان الدین افندی	رئیس
قلیچ زاده حسن بك طیلقجی اوغلی اصادوریانا رشدی افندی	اعضا		نوری افندی میمیقو افندی	اعضا
ارتین افندی	کاتب		عادل بك	باش کاتب

مدعی عمومی معاونی احمد زاهد افندی
اجرا مأموری هوادیس افندی
مقاولات محرری حقی بك
مستنطق عبد الرحمن افندی

محکمهٔ تجارت دائرهسی

رئیس ادهم افندی

استوراکی افندی عورام افندی حمدی بك	اعضا		سرکیز افندی قوطاکی افندی بهجت افندی	اعضا
			سید علی افندی	باش کاتب

معارف مجلسی

رئیس برهان الدین افندی

مفتی افندی شاکر افندی دفتر خاقانی مأموری نیازی افندی لیفوری افندی سهراب افندی	اعضا		عاشر محمد شریف افندی احمد افندی اوقاف مدیری عمر جمال افندی مارغریلوف افندی مغیوج افندی باقو افندی	اعضا

ATATÜRK

اقلام امور

محاسبه قلمی

محاسبه جی: محمد شريف افندی

باش كاتب	ابراهيم افندی	محكمه كاتبی	امين افندی
معاون	حسن افندی	اوراق مقيدی	حمدی افندی
	ذهنی افندی		
ملازم	حسن بك	صندوق امينی	اسماعيل افندی

تحريرات قلمی

مدير: حاجی صالح سرّی افندی

مسوّد	امين افندی	اوراق مأموری	جميل افندی
	حلمی افندی	مبيض	علی افندی
مبيض	محمد افندی	ملازم	احمد بك
	احمد افندی		فؤاد بك و عزت افندی

محكمهٔ شرعيه قلمی

باش كاتب	علی افندی	ايتام مديری	محمد افندی

محكمهٔ بدايت حقوق قلمی

باش كاتب	عادل بك
صندوق كاتبی	نجيب افندی
	حسن افندی

محكمهٔ بدايت جزا قلمی

صندوق كاتبی	خالص افندی
	فهمی افندی

اعشار ادارهسی

مدير: حسن راسخ افندی

باش كاتب	علی افندی	انبار مأموری	سعد الله افندی
مميز	صبری افندی	حافظ	اسماعيل افندی
[illegible]	عمر افندی	ملازم	عمر افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأمور	ابراهیم نازی افندی		
باش كاتب	احمد افندی	بوقلمك كاتبی	محمد افندی

مع تحریرات ویركو قلمی

مأمور	مصطفی افندی		
ویركو كاتبی	محمود توفیق افندی	ویركو كاتب معاونی	احمد خلوصی افندی
[illegible] ،	حسن افندی	ملازم	حسن افندی
[illegible] ، ،	نجم الدین بك		
[illegible] ، ،	سلیمان ضیا افندی	دفترجی	محمود افندی

اوقاف قلمی

مدیر	عمر جمال افندی	كاتبی	علی افندی

زراعت اوطه سی

رئیس	محمد بك		
اعضا	واصف بك	اعضا	یورغاكی پانجویچ افندی
	لیغوری افندی		حاجی اوغاتس افندی
	حاجی سركز افندی		مهلمون افندی

نفوس اداره سی

نفوس مأموری	ماهر افندی	كاتب	حسنی افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر	ادهم افندی		
سر مخابره مأموری	راسم افندی	مخابره مأموری	حاجی امین افندی
	عثمان افندی	فراشر ،	مهران كیرقوریان افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس: حسنی بك

اعضا:
- عمر بك
- احمد آغا
- عطا افندی
- یانقو افندی
- طناساکی افندی
- رمزی افندی
- حاجی احمد بك
- قره بت آغا
- کیغورق آغا

طبیب: وتضو افندی

باش کاتب: حسن افندی

کاتب ثانی: ابراهیم افندی

نافعه اداره‌سی

رئیس: حاجی [illegible] افندی

اعضا:
- حاجی حسن افندی
- اوواکیم افندی
- یانقو [illegible] افندی

مهندس: سعید افندی

[illegible]: ادوار افندی

کاتب: علی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر: واصف بك

اعضا:
- خورشید آغا
- حاجی اغوب افندی
- آنانوستی افندی
- یانقو آغا

اورمان اداره‌سی

مفتش ثانی: مانوق افندی

کاتب: حسنی افندی

[illegible] مأموری: امان آغا

پیاده قوریجی: یوسف آغا

رسومات اداره‌سی

مدیر: سلیم کاظم افندی

باش کاتب: اوسب زکی افندی

صندق امینی: حاجی عزت افندی

انبارجی: اسعد افندی

کاتب ثانی: سلیم افندی

کاتب ثالث: سلیمان افندی

[illegible]: سلیمان بك

دیون عمومیه ادارهسی

مدیر	محمد حلمی افندی		
باش کاتب	محمد افندی	صندوق امینی	مصطفی افندی
مبدأ ماهی کاتبی	اسماعیل افندی	تموزات بار مأموری	حقی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	ابراهیم افندی		
سواری تحصیلداری	سلیمان بك	پیاده تحصیلداری	حاجی حافظ اسماعیل افندی
« «	علی افندی	« «	حسن افندی
« «	واسیلاکی افندی	« «	خاناشاکی افندی
« «	استوراکی افندی	« «	وارشوس افندی
« «	دیمتری افندی	« «	طالیوس افندی

اوقاف قومسیونی

رئیس	مفتی افندی		کاتبی
اعضا	اوهم افندی	اعضا	رشدی افندی
	حسن افندی		

ژاندارمه دائرهسی

قول اغاسی	ابراهیم افندی		چاووش
یوزباشی	عارف افندی	پیاده ملازم ثانیسی	محمد افندی
پیاده ملازم اولی	علی افندی	سواری «	احمد افندی

پولیس دائرهسی

کومیسر	جلال الدین بك		
ثانی	یورغاکی افندی	پولیس امینی	محمد افندی

رؤسای روحانیه

ارتودوقس متروپولیدی	یعقوبوس افندی	ارمنی مرخصی	نرسیس افندی

تکفورطاغنده مقیم دول اجنبیه قونسلوسلری

روسیه و یونان و ایران قونسلوسلری	موسیو ...		فلمنک	استفاکی افندی
			پورتکیز	تاکلا افندی
انکلتره و ایتالیا و نمچه و فرانسه	داندریا ...		واسپانیا	
			یونان	دوچارذی دیکلمی افندی
الامانیا	ارسلان بزاک			

اسلام جماعت مجلسی

مفتی افندی

رئیس	احمد افندی			شریف بک
	حاجی صبری افندی			واصف بک
	شاکر افندی			حسنی بک
	ادهم افندی			بهجت افندی

روم جماعت مجلسی

[illegible] روس افندی

رئیس	لیفوری افندی			[illegible]
	ستولیدی افندی			میمیقو افندی
				واسیل افندی

ارمنی جماعت مجلسی

بیکار اوغلی حاجی کیرقور آغا

رئیس	الیاس اوغلی حاجی سرکیس افندی			ملاقی اوغلی حاجی اغوب آغا
	حاجی اوغلی یوسف آغا			سرکیس افندی کراذیان
	سنفورزا اوغلی حاجی ابراهام آغا			تیمور اوغلی ارتین آغا
	تورنه اوغلی ارتین افندی			

ریژی اداره سی

اختصاصی	رشال یاطورا افندی			
کاتب	سلیمان افندی		مارقجی	لیغوری افندی
صندوق امینی	سرمان افندی		معاینه مأمورلری	دیمیتری افندی
قوللقجی باشی	ارجا افندی			
قطارجی	کرز افندی		قولجی باشی	محمد آغا

مکاتب لوا

رشدیه مکتبی

معلم اول	عثمان فوزی افندی			
ثانی	حاجی علی افندی		الفبا معلمی	حمدی بک
ثالث	امین افندی			عدد شاگردان ۲۰۷

اناث رشدیه مکتبی

معلمه سی	خدیجه ملا		مربیه سی	فاطمه ملا	عدد شاگردان ۲۰

ذکور ابتدائیه مکتبی

[illegible]	حافظ خلیل افندی		مربیسی	حافظ سلیمان افندی ۵۰
	حلبی اسماعیل افندی			اسماعیل افندی ۹۲
[illegible]	حافظ محمد افندی			۲۰

اناث ابتدائیه مکتبی

معلمه سی	حافظ مصطفی افندی		مربیه سی	بحریه ملا	عدد شاگردان [illegible]

روم جماعتی مکتبی

معلم	قسطنطین افندی		معلم	قسطنطین افندی
معلم	حاجی [illegible] افندی		[illegible]	دیمتری افندی
				عدد شاگردان [illegible]

ارمنی جماعتی مکتبی

مدیر	ارتین افندی	معلم	ارتین افندی
لسان عثمانی و ارمنی	مناس افندی	″	کیورق افندی
و فرانسزجه معلمی	ارتین افندی	″	اوخانس افندی
معلم	غوزنط افندی	معلمه	عزیزه خاتون
″	قاربنت افندی	مربیه	ارتین افندی
″	ارتین افندی	″	مغدیج افندی
″	اوادیس افندی	″	بغوص افندی
″	میلدوس افندی	″	مانوق افندی

نواحی قضا

ارکلی ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی نوری افندی		
نائب	علی رضا افندی	اعضا	احمد اغا
تحریرات کاتبی	علی حیدر افندی		طغراکی افندی
معاون	میخالاکی افندی		یورغاکی افندی
اعضا	خلیل اغا		

دائرهٔ بلدیه

رئیس وکیلی	پناغاکی افندی		
اعضا	حاجی محمد اغا	اعضا	ابراهیم اغا
	خلیل اغا		اسپرو افندی
کاتب	حیدر افندی		یورداکی افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو تحصیلداری	علی افندی	رسومات مأموری	طاهر افندی
اورمان قولجیسی	وفا افندی	دیون عمومیه ″	حسن افندی
تذکره مقیدی	محمد افندی	قرانتینه ″	طاهر افندی
پولیس مبصری	یونس افندی	لیمان رئیسی	حاجی عمر افندی
ژاندارمه چاووشی	صالح اغا	قطار مأموری	حسین افندی
		رفیقی ″	احمد افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئيس ق ر	امين اغا صادق اغا		ق ر	ابراهيم اغا مصطفى اغا

حاجی عمر افندی

روم جماعتی مجلسی

رئيس ق ر	يورغاكی اغا يناقاكی اغا		ق ر	لطفراكی اغا

اسپرو يچو دباجی

ابتدائیه مکتبی

معلم	عبد الرحمن افندی			عدد شاکردان ٣٦ ١١

روم مکاتبی

عدد مکتب ٢				عدد شاکردان ٨٠ ٧٠

اینه جانب ناحیه‌سی

مدير معاون ق ر	حاجی علی اغا احمد افندی لاليرو اغا حسن اغا		ق ر كاتب	طولاريو اغا مزو اغا قسطاكی اغا حسن افندی

محمد علی افندی

نائب ملحقه‌سی

مدير معاون ق ر	حاجی طولاريو اغا راشد اغا محمد افندی دیمتری اغا		ق ر كاتب	حاجی نولاكی اغا حاجی حسن شاكی اغا خرستو اغا ابراهيم افندی

مصطفى نائلی افندی

مأمورین متفرقه

پاندوس	صید ماهی مأموری				عثمان افندی
قوباتی	« «				عزیز افندی
رسومات	مأموری				محمد افندی
ژاندارمه بلوك باشیسی	كاظم آغا			قوشیه ژاندارمه اونباشیسی	حسن آغا

تحصیلداران

نائب ناحیه	واشقلو ناحیه‌سی			تحصیلداری	واسیلاکی افندی
قوباتی	وجدید قریه‌لری			«	ظهاریه افندی
پاندوس	وحانقی			«	دمتری افندی
اسلام	قراجی			«	حافظ مصطفی افندی

اوزرشه ناحیه‌سی

مدیر	حاجی محمد حسن آغا				
اعضا	حسن افندی			اعضا	اوروق صالح آغا
	صالح آغا				سلیمان آغا
	حاجی محمد آغا				لطف آغا

اشقلر ناحیه‌سی

مدیر	قناشاکی افندی			اعضا	قسطندی آغا
معاون وکاتب	نیقولا افندی				اسقال آغا
اعضا	اندون آغا				طناش آغا
	قاجاوی آغا				بورنوپاق آغا

چوروم قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	صفوت بك
نائب	محمد شاکر افندی
مال مدیری	رمزی بك
تحریرات کاتبی	طاهر بك

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام بك		
اعضا	مال مدیری بك		عثمان بك
	تحریرات کاتبی بك		صوفی قوز آغا
	حاجی خورشید افندی		عزام ظرافندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	محمد شاکر افندی		
اعضا	احمد خلوصی بك	مدعی عمومی معاونی	[illegible]
	یوردکی مرتبه بادی افندی	مستنطق	شکری بك
باش کاتب	اسقوب جان افندی	صندق کاتبی	اوخانس افندی

زراعت وطریقی

رئیس	حاجی خورشید افندی		
اعضا	حاجی احمد آغا		وافادی یعقولاکی افندی
	صوفی قوز آغا		اعفو افندی

قضانک امور تجارتیه‌لری روئیت ایتمکده‌در

معارف مجلسی

رئیس	بیوك عثمان بك		
اعضا	شریف بك خلوصی بك	اعضا	كوجان عثمان بك حسنی بك

دائرهٔ بلدیه

رئیس	صوتراكی افندی		
اعضا	عثمان اغا حسنی بك قدرت اغا	اعضا	دیمتراكی افندی
		كاتب	زیوو افندی

اعشار دائرهسی

مأمور	صالح شوكت افندی		
باش كاتب	ایوب باور افندی	دائمی قول مأمور	حسین افندی
كاتب ثانی	رجب افندی	« « «	مصطفی افندی
انبار مأموری	ادهم افندی		

طریق قومسیونی

رئیس	حاجی خورشید افندی		
اعضا	خلوصی بك شریف افندی ونانش اغا	اعضا	حاجی بهاری اغا ایلیا اغا

تلغراف و پوسته ادارهسی

مأمور	فتح الله افندی		
مخابره مأموری	علی افندی	موصل عرباجی	حسن اغا
پوسته مأموری	عزت افندی	چاوش	

مأمورين متفرقه

اورمان مأمورى	بلال افندى		املاك عسكريه مأمورى	حاجى حسين افندى
اوندلق	طوسون آغا		كاتبى	مصطفى افندى
[illegible]	محمد رفعت افندى		[illegible]	حسين آغا
پياده قولجيسى	مصطفى راشد افندى		پوليس قوميسرى	محمد افندى
رژى مأمورى	احمد كامل افندى		ديون عموميه مأمورى	محمد حلمى افندى
[illegible]	ابراهيم آغا		ويركو مأمورى	حافظ عثمان افندى
[illegible]	ديموستن افندى		طابو كاتبى	شريف افندى
رژى قولجيسى	عمرو كامل آغالر		نفوس مأمورى	حاجى قتاده افندى

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	رضا افندى			
اعضا	احمد بك فهيم بك		اعضا	احمد آغا جزار مصطفى افندى

روم جماعت مجلسى

رئيس	[illegible] افندى			
اعضا	ينافقو افندى [illegible] افندى ياقو [illegible] افندى		اعضا	تيمورجى [illegible] افندى حاجى بجارى افندى

ارمنى جماعت مجلسى

رئيس	خوقور آغا حاجى [illegible] آغا [illegible] آغا		اعضا	قرابت آغا بلدوس آغا [illegible] آغا

يهودى جماعت مجلسى

رئيس	داويد آغا		
اعضا	رفائيل آغا [illegible] آغا	اعضا	حاييم آغا

مكاتب قضا

رشديه مكتبى

معلم	عمر افندى			عدد شاگردان ٣٠

ابتدائيه مكتبى

معلم ٢	حسين افندى حسن افندى			عدد شاگردان ٦٥ [illegible] اناث

نواحى قضا

تربه دده ناحيه سى

مدير ق ر	مفتى زاده ابراهيم افندى رستم افندى قريه بكارده يوسف خواجه		ق ر	قوجه عاجلى خليل يوسف افندى وليحشه دايو آغا

مرادلى ناحيه سى

مدير ق ر	حاجى اوغلى زاده محمد آغا سوندكلى دن على افندى يعقوب آغا اوغلى احمد آغا		ق ر	مرادلى مختار عارف آغا سوندكلى لى اصبادق آغا

روم مكاتبى

عدد مكتب ١				عدد شاگردان ٥٠ ذكور ٤٠ اناث

تحصيلداران

سر تحصيلدار ١	احمد افندى قورت آغا		تحصيلدار	طودورى آغا

نعلفر قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	امین پاشا (میرالای)
نائب	صفوت بك
مال مدیری	علی عصمت افندی
تحریرات کاتبی	علی رضا افندی
طابو کاتبی	حسن افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام پاشا		
ا. ط.	مال مدیری افندی	ا. ا.	حاجی راقم بك
	تحریرات کاتبی افندی		بنابوطاکی افندی
	حاجی سنان بك		حاجی وهب آغا

بدایت محکمهسی

رئیس	صفوت بك		
اعضا	عثمان افندی	مدعی عمومی معاونی	احمد افندی
	یقولاکی افندی	مستنطق	صبری افندی
باش کاتب	علی رضا افندی	سند کاتبی	وهبی افندی

معارف مجلسی

رئیس	حسین افندی		
ا. ط.	عثمان افندی	اعضا	حسن افندی
	فیضی افندی	کاتب	علی افندی

زراعت قومسیونی

رئیس	محمد افندی		
ا. ط.	حسین بك	ا. ا.	... آغا
	محمد آغا		حاجی طوروس آغا

تجارت اوطه سی

رئیس	رئیس اعضا			
ق ن	حلیم افندی قوبنت افندی		ق ن	صموا افندی

دائرۀ بلدیه

رئیس	حسین افندی			
ق ن	حسن افندی اعقوب اغا ملک مندی اغا اعقوب اغا		کاتب صندوقجی طبیب اجزاجی	محمد افندی حسن افندی رافت افندی

اغنام دائره سی

مأمور	محمد ذکی افندی			
تحریرات کاتبی کاتب ثانی انبار مأموری	سبوح افندی نوری افندی عمر افندی		دائمی مأمورلر « « « « « «	محمد افندی حسین افندی ابراهیم افندی محمد افندی

منافع صندیقی اداره سی

مدیر	صموا افندی			
ق ن	حسین بک پدروس اغا یناقی افندی		ع کاتب	فهمی افندی فیضی افندی

تحصیلدارلر

سر تحصیلدار حوالی «	محمد فهمی افندی احمد افندی مظهر بک		سوار تحصیلدار « «	[illegible] افندی [illegible] افندی [illegible] افندی

تلغراف وپوسته اداره سی

مأمور	سعید افندی			
موصل محررلری	علی اغا		چاوش	سلیمان اغا

اوقاف قومسیونی

رئیس	شیخ حسن افندی			
ق	حسن افندی حسین بك		اوقاف مدیر وکیلی	حسن فهمی افندی

مهاجرین قومسیونی

رئیس اول ثانی	حاجی عثمان بك			
اعضا	علی افندی قنصلاتوده حسین افندی ارسلان اغا		اعضا كاتب	پناپوطاکی اغا یعقوب اغا محصل

طریق قومسیونی

رئیس	محمد افندی			
اعضا	محمد [illegible] اناستاسی افندی حاجی محمد درویش اغا		مهندس چاوش كاتب	حاجی حافظ ارسون افندی موسیو البرد محصل

بقایا تحصیلات قومسیونی

رئیس	حاجی عثمان بك			
اعضا	حسین افندی یعقوب اغا		اعضا كاتب	نیقولاکی افندی علی بك

رؤسای روحانیه

روم پسقوپوسی	حاجی یونس افندی		ارمنی روحانی وکیلی	[illegible] افندی

مأمورين متفرقه

نفوس مأمورى	على افندى		عسكرى شعبه كاتبى	عثمان افندى
كاتبى	جمال افندى		ايتام مديرى	فيض افندى
پوسته و تلغراف مأمورى	رجب افندى		ويركو كاتبى	قدرى افندى
توزيعيه	حاجى اسماعيل اغا		[illegible]	احمد افندى
ويركو مأمورى	حسين حلمى افندى		[illegible] كاتبى	شاكر افندى
			[illegible]	محمد افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه يوزباشيسى	محمد اغا	[illegible]	يوزباشى معاونى	احمد افندى

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	حسن افندى			
اعضا	محمد اغا		اعضا	حسين افندى
	عثمان اغا		كاتب	عطا افندى

روم جماعت مجلسى

رئيس	هاجى يورغالى افندى			
اعضا	نيقولاكى افندى		اعضا	ديمترو اغا
	يانيوطاكى افندى			يانيوطاكى افندى
				يانقو اغا

ارمنى جماعت مجلسى

رئيس اعضا	هاجى اوسب اغا		اعضا	ديران افندى
	هاجى اغوب اغا			هاجى پرنوس اغا
	اوهانس اغا			هاجى ميقائيل اغا

مكاتب قضا

رشديه مكتبى

معلم اول	حسن حلمى افندى		معلم ثانى	حافظ عثمان افندى

ابتدائیه مکتبی

معلم اول	حافظ محمد افندی		عدد شاگردان
معلم ثانی	حافظ حسین افندی		٩٥ ذکور
معلمه	زلیخا خانم		٥٥ اناث
			١٥٠

روم مکتبی

معلم اول	پترو افندی	معلم ثانی	ذکور شاگردان	٧٣

ارمنی مکتبی

معلم اول	سیلیدورو افندی	[illegible]	مادام [illegible]	٢٠٩
ثانی	بغوص افندی	معلم ثالث	اوهانس افندی	١٩٤
				٤١٥

قوز ناحیه‌سی

مدیر	محمود اغا
معاون	دیمتری اغا
اعضا	خلیل اغا
	عبد الرحمن اغا
	[illegible] اغا
	ناجی اغا
	خریستو اغا
	[illegible] اغا

حمید ناحیه‌سی

مدیر	[illegible]
معاون	حسن افندی
اعضا	خریستاکی اغا
	[illegible] اغا
	قسطندی اغا
	کیرو اغا
	[illegible] اغا
	[illegible] اغا

هرکله ناحیه‌سی

مدیر	علی اغا
معاون	احمد بک
اعضا	عبد الله افندی
	عزت اغا
	سلیمان اغا
	شعبان اغا
	حسن اغا

ازغار ناحیه‌سی

مدیر	[illegible] اغا
معاون	نیقولا اغا
اعضا	[illegible] اغا
	نیقولا اغا
	قسطندیکی اغا
	خریستودولی اغا
	هاجی [illegible] اغا

خیره بولی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام وکیلی	محمد صفوت افندی
نائب	عبد الرافع افندی
مال مدیری	حسنی افندی
تحریرات کاتبی	عنایت بك

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس: قائممقام وکیلی افندی

رئیس	طبیعی		اعضا	
	مال مدیری افندی			باولاکی افندی
	تحریرات کاتبی افندی			ایوستول افندی
	مصطفی شوقی بك			

محکمهٔ بدایت رئیسی

رئیس: عبد الرافع افندی

رئیس	اعضا			ملازم
	حلمی حافظ افندی		مدعی عمومی معاونی	ملازم
	توماری افندی		مستنطق	ابراهیم حقی افندی
باش کاتب	راشد افندی		ضبط کاتبی	محمد افندی

معارف مجلسی

رئیس	اعضا		اعضا	
	عبد الرافع افندی			محمود افندی
	حسنی افندی			[illegible] افندی
	احمد افندی			عبد الواحد افندی
			کاتب	عنایت بك

زراعت قومسیونی

رئیس	اعضا		اعضا	
	صادق افندی		ایوستول افندی	[illegible] عبد الله افندی
				[illegible] لاکی افندی

تجارت اوطه‌سی

رئیس	عثمان افندی	
اعضا	هاشم افندی	یناقاکی افندی
	باولاکی افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حافظ محمد افندی	
اعضا	حاجی احمد آغا	نیقولاکی افندی
	مشی آغا	قسطاکی آغا
کاتب	رجب افندی	

انحصار دائره‌سی

مأمور	صالح افندی		
باش کاتب	یولش افندی	دائمی قول مأموری	محمد افندی
کاتب ثانی	سنان افندی	« «	سعد الدین افندی
انبار مأموری	طه افندی	« «	کاظم افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	علی افندی		
	احمد افندی	تحصیلدار	یناکی افندی

مأمورین متفرقه

مال مدیری	مصطفی بک	طابو و اوقاف کاتبی	محمد افندی
کاتبی	احمد توفیق افندی	تلغراف و پوسته ناظری	یاور حسام افندی
ویرکو کاتبی	حافظ شکری افندی	ژاندارمه ملازمی	سنان آغا
نفوس مأموری	صادق افندی	یوزباشی	یونس افندی
کاتبی	خیری افندی		
صندوق امینی	محمد افندی		

طریق قومیسیونی

رئیس	توخاری افندی		
اعضا	حاجی احمد اغا حسین اغا	اعضا	نیقولاکی اغا قسطاکی اغا

مهاجرین قومیسیونی

رئیس	حسن افندی		
اعضا	محمد افندی صادق افندی	اعضا	ملادیرمستان اغا

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	علی افندی		
اعضا	حافظ محمد افندی حافظ مصطفی افندی	اعضا	حاجی شریف افندی حسین اغا

رشدیه مکتبی

معلم اول ثانی	عبد الواحد افندی احمد افندی	ثلث ورقه معلمی	حافظ شاکر افندی عدد شاکردانی [illegible]

ابتدائیه مکتبی

معلم اول ثانی	حافظ عبد الله افندی حاجی حافظ حسن افندی		عدد شاکردانی ذکور ٦٠ اناث ٥٦ ١١٦

اموربك ناحیه‌سی

رئیس	علی بك		
اعضا	راسم بك حاجی سعید اغا	اعضا	میخال اغا استودیل اغا

ولايتك واردات ومصارفاتيله
مسقفات وسائرهسنه دائر معلومات

BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

ادرنه ولايتنك اوچيوز سنه‌سى ماليه‌سى واردات تحققاتنى مبين جدولدر

نوع واردات	ادرنه سنجاغى	كوملجنه سنجاغى	قرق كليسا سنجاغى	دده اغاج سنجاغى	كليبولى سنجاغى	تكفورطاغى سنجاغى	يكون
املاك وتمتعات ويركو	٦١١٩٠٦٩	١٨٥٦٩٩٥	١٤٢٢٥٥٧	٧٢٩١٧٩	١٠٧٨٨٧٥	١٠٧٠٧٩٠	٨١٨٢١١٥
تمتع	١٠٩٩٨٠١	١٠٠١٩٤٨	٧١٦٦٨٤	٤٩٩٠١٦	٧٩٠٠١٦	٤٩٠٧٢٥	٤٩٩١٠٩٩٤
بدل عسكرى	١٦٧٧٨٨	٦٦٤٠٠٠	١٤١٥١١١	٦٥٤١٧٨	٨٨٧٠٥٦	٧٦٤٩٩٧	٥٩٩١١٩٠
اغنام رسمى	٤٩٠١٢٠٥	٤٨٧٨٦٦٠	٤٧١١٥٦١	١٧١٨٨٧٥	١٩٤٤٨٦٥	١٤١٩٤٧٠	١٤٤٩٨١٥٦
جانور	٢٩٨١٧	٢٠١٠	١١٦٣٤	١٤١٠٠	١٩٤٦٦	٨٨١	١٤٩٩٨٥
امانات عشار	٥٠١١٧٦٤	٧٨٠٠٠٠	٤٦١٠٥٥٤	١٢١٠١٠٠	٢٠٠٧١٩٤	١٩٨٧٧١	١٦٤٨٢٩١٤
اورمان ومعادن	٦٩٨١٠	١٠٠٠٠٠	١٠٩١٥	٤٨٠٠٠	٥٨١٩٤	٣٤٠٠٠	٧٩٥٩٥٤
املاك طاپو ورسوم	١٨٢٤٠	٢٥٠٠٠٠	٢٩٨٠٢٤	٩٠٠٠٠	٤٤٢٤٦	١٨١٠٠	١٦١٩٩٦٨
املاك ميريه	٠٠٠	١٣٠٥٥	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	١٣٠٥٥
سيد بحرى وبرى	١٥٠٧٥	٢٠٠٠	٢٠٠	١٩٨٨٠	١٤٤٠	١٥٢٩	٥٧٨٥٤
محاكم شرعيه	٤٤٦٦٠	٢٠٠٠٠	٥٠٩٧٠١	١٠٥٠٠	١٠٧٤٤٠	١٥٢٨٨٥	١١٠١٤٦٢
رسوم متنوعه	٤٤٥٧٥	٠٠٠	٠٠٠	٥١٧٧٤	٠٠٠	٠٠٠	٧٥٢١٠
حاصلات متفرقه	١٩٩٠٠	١٣١٠٠	٣٩٦٦٠	١١٤٩٩	١٤٣٦٧٩	٩٨٧٧٧	٦٦٤٦٠
اجمال	١٧٥٥٥٠٦	١٤٠٥٤٥٩٨	٩٤٠٨٤٧٠	٤٤٤٩٤٨٦	٦٦٤٤٠٠١	٦٤٤٥٠٠٠	٥١٨٤٤٧٤٥

ادرنه ولایتك اوچیوز [illegible] سنه مالیه‌سی مصارفات مجموعه‌سنی مبین بر قطعه جدولدر

یكون	تكفور طاغی سنجاغی	كلیبولی سنجاغی	دده اغاج سنجاغی	قرق كلیسا سنجاغی	كوملجنه سنجاغی	ادرنه سنجاغی	نوع مصارفات
٧٠٤٤٦٨	١١٤٩٦٠	١١٥١١٠	٦٦٦٦٧	١٨٨٤٤١	١٧٥٦٠٧	١٤٥٩٦٠	شرعیه
٢٤٠٨٤٨٤	٢٠٦٩٥٤	٤٩٥٤٩٠	٤٤٧٧٠١	٥٥٠٩٩٠	٦٧٤٩٩٠	١٤٦٤٩٩٠	داخلیه
٤١١٧٩٨٠	١٩٦٨٤٠	١٦٥٤٤٠	١٧٤٠٦	٤٤٠٠٦٠	٤٤٤٨٤٠	٩٧٠٠٠٠	عدلیه
٤٦٤٠٠٦	٤٠٨٩٩	٤٩٤٤٤	٦٠٠٠	٤٤٠٤٠	٧٧٨٥٥	١٤٨٧٤٦	معارف
١١١٧٩٩٤٥	١٤٥١٠٠	١٩٦٤٠٠	٩٨٤٤٥	٤١٠٠٠	٤٩٩٠٠	٢٨٧٨٠٠	نافعه
٤٨٤٩٩٧٤	٧٩٦٦٠	٤٨٧٤٠	١٧٤٨٠	٣٩٠٨٠	٢٠٧٤٦	٧٦٨٦٠	اورمان
١٤٤٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	١٤٤٠٠	معدنیات
٩٤٩٥٠٠	١١٠٤٠	١١٨٤١١	١٠٤١٤٠	١٥٤٨١٠	١٥٢٢٠٠	٤٩٦٤٩٠	مالیه
١٠٣٨٩٤٩	٧٤٠٦٠	٥٨٩٩٧٤	٧٩٠٧	٩٩٦٥٠	١٤٨١٩٧	٥٥٤٠٩٩	مستثنات قاتیه
١٨٨٥٨١٨	٤١٠٩٤	٥٠٨١١٦	١١٩٤١٩	٢٠٦١٤٤	٢٢٥٥٩٧	٦٧٧٤٧٩	ویركو اماتی
٤٤٠٥١٤٤	٥٤٠٦٠٠	٧٤٥٤٤٠	٤١٥٥٤٩	٤٧٦٠٠٠	٦١٩٥٠٠	١٠٤٤٩٥٩	اعشار اماتی
٦١١٧١٩	٠٠٠	١٤٥٤٤	٦٦١١	٥٨٤١	٩٩٦	٧٨٤٤٤١	اسهام متنوعه
٥٥٦٠٥٥٠	٦٧٤٤٠	٧٠٩٠٠	٧١٧٤٩٠	١١٤١٩٤٠	٧١٤٠٤٠	١٦٤٤٩٩٠	ژاندارمه
٥٧٧٧٨٩	٧٠٦٥٢	٤٨٧٠٦	٧٠٦٥١	٥٩٩٤٤	١٨٧٠٨	٤٧٩١٤٤	پولیس
٤١٤٥٥٠٤٦	٤٤٩٠٨١٩	٥٠٤٤٨٧٩	٦٩٤٤٤٤٨	٤٤٧٦٦٠٦	٤٤٤٤٥٥٨	٧٨٠٥٥٤٦	اجمال

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
[illegible]	١٧٦٤٩٩٥٠	١٨٥٥٦٠٠	٧٨٠٦٦٠٠	٥٨٩٩٥٠٠	٤٥٩٩٧٠٠	٤٢٧١٧٠٠	٩٢٨٦٩٠٠
[illegible]	١١٥٠٤٤٤	١٤٨٧٨٤٠	١٤٤١٧٦٥	١٨٥١٠٨٨	٤٩٤٦٠١٥	٩١٥٩٧٨٥	٤٤٤٧٨٥٠
[illegible]	١٤٩٩٧٤	١١٩٠٤	١٥٧٩٩	٥٤٤٦٠	٦٦٩٥٤	٢٠١٠	٤٩٠٩٤
[illegible]	[illegible]	٢٤٧٠٩٤٤	٢٠٦٤٢٦٧	٦٧٤٤٦٥٥	٢٠٥٠٧٧٨	٧٤٤٦٠٩٥	٦٦٢٤٨٨٤

ادرنه ولايتنده بولنان بالعموم املاك ومسقفات جدوليدر

املاك وقفيه

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ادرنه	انواع مسقفات	
١٠٧٩	٨١	١١٩	١٨٦	١٠٦	٨٠	٤١٤	معمور	[illegible]
١١	.	.	.	.	٣٥	٩	خراب	
٩١	١٥	١٥	٩	١١	١٤	٢٩	تكيه	
١٤٧	٧	٢٧	١٠	٢٩	٧	٢١	معمور	مدرسه
٤	.	.	.	.	.	٢	خراب	
٦٥	١	١	١	٢٠	٥	١٨	معمور	[illegible]
١١	٣	.	.	.	١	١٢	خراب	
١٧٥١	١٩١	٢٥٥	٥٢٧	٤٠٨	٤٢٥	٢٩٩	[illegible]	
٤١٧٥	.	١٨٩	١٦٥	١٩٧	٧٩٣	٢١	[illegible]	
٥٥	٥	.	٨	١٨	٤	١٠	[illegible]	
١٠	.	٦	١	.	٤	١	شادروان	
٢١	.	٣	.	.	٤	١٧	سبيل	
٩	.	٥	.	١	١	١	[illegible]	
٨	.	١	١	١	.	٩	[illegible]	
٢	١	١	١	١	١	١	[illegible]	
١	.	١	١	١	٤	٢	[illegible]	
٨	.	.	١	٣	٤	٨	[illegible]	
[illegible]	.	.	.	.	.	٤	دار الشفا	
٣٦٧	١١٣	١١٤	١٩٢	١١٨	١٣٥	١٢٦	قبرستان	
.	.	١	.	.	.	١	اعدادى مكتبى	
.	.	.	.	٢	.	٦	رشديه مكتبى	
٥٥٥	٩٩	١١٠	١٧٧	٢٦٠	١١٧	١٨٤	ابتدائيه مكتبى	
.	.	.	١	٤	٥	٩	[illegible]	
١٢٩	٢٩	١٣٧	١٢٠	٥٠	١٢٩	١١٩	كليسا	
٤	٢	.	.	.	٣	١١	[illegible]	
٣٢	.	.	.	.	١٣	.	[illegible]	
٣	.	.	١١	.	١	١٠	[illegible]	
.	.	.	.	.	.	١	[illegible]	
١	.	١	١	.	.	.	[illegible]	
٧١٥٦	٥١٣	٩٩٣	١١٤٣	١٣١٦	١٠٦٧	١١٩٩	اجمال	

ادرنه ولايتنده بولنان بالعموم املاك و مسقفات [illegible]

املاك ميريه

جمعى	تاماً معمور	تعميره محتاج	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ادرنه	انواع مسقفات	
١	٠	٠	٠	٠	٠	١	خزانه سراى همايون	
٢٣	١	٦	١	٧	٧	١	محكمه شرعيه	
٢٣	١	٦	١	٧	٧	١	حكومت قوناغى	
١٨	٠	١	١	٧	٧	٢	قشله همايون	
٢	٠	٠	١	١	٠	٠	معمور	قراقولخانه
١٤	٠	٠	٤	٢	٧	١	خراب	
١١	٥	١	٠	٠	٢	٣	املاك اميريه	
١٠	١	١	١	١	١	٥	خستهخانه	
٢٣	١	٢	١	٧	٧	٥	تلغرافخانه	
٢٢	١	١	١	٧	٧	٥	محبوسخانه	
١١	١	١	١	١	٣	٠	اسكله	
١٥	٣	٤	١	١	١	٠	[illegible]	
٨	١	١	١	٢	١	١	دپوى	
٧	٢	٣	١	٠	١	٠	قرنتينه	
٢٢	٥	٥	٥	٦	٨	١	دائره بلديه	
٣٦	٥	٧	٦	٧	١	١٠	قره قولخانه	
١	٠	٠	٠	٠	٠	١	املاكخانه	
٣١٠	٢٩	٥١	٣٥	٥٧	٦٠	٥٠	اجمال	

املاك خصوصيه

اسامی املاك		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	مجموعی
خانه	معمور	١١٨٤٤	٤٢٧٨٩	٣٩٦٦٢	٢٢٤٨٩	١٣٣٣٦	١٥٩٥٨	١١٦٧٥٨
	خراب	١٩٦٩	٠	٠	٠	٠	٠	١٩٦٩
دکان	معمور	٤٩٢٧	٤٧٦٢	٤١٣٤	١٣٧٦	٩٥٨٦	١٧٧٥	١٦٧٧٥
	خراب	٥٥	٠	٠	٠	٠	٠	٥٥
مغازه		١٠٥	١٥٦	٤٩٩	٤٤٥	٠	٣٠٥	١٥٠٩
فورون		٩	٩٨	٩٧	٦١	١٣١	١٣	٥٦١
خان		٦٦	١١٦	٩٨	٤٥	٧٩	٥٧	٤٢٠
حمام	معمور	٢٣	٠	٥	٣	٢٠	٩	٦٦
	خراب	٣	١	٠	٠	٠	٠	٧
دگرمان	معمور	٤٤٤	٣٠١	٧٠٤	٩٦٦	٩٧٥	١٠٦	٢٣٩٥
	خراب	١	٢	٠	٠	٠	٠	٣
چفتلك	معمور	١٠٦	٩١	٨٨	٧	٤٩	٣٥	٦٣٥
	خراب	٠	٦	٠	٠	٠	٠	٦
اوطه		٣٤	٣	٤٣١	٠	٠	١٠٢	٦٧٨
اخور		٤٦٣	٩٩٤	٣٤٧	٢٩٧٩	٨٧٥	٧٦٠	١٤٢٤٨
سلخخانه		٥	١٢	٢	٧	٢	٠	٢٨
فابريقه		٤	١٣	١	٠	١	٠	٢٢
شيره و صابونخانه		٢	٤١	٣٤	١٧	٥	٠	٩٥
انبار		١٨	٩٩	٦٠	١٤٧	٥٥	٢	٤٦٦
باغچه		٥	١٦	٧	٥٩	٢٣	٤٨	١٥٨
[illegible]		٤	١٨	١٠	٤	٤٥	١٣	٩٤
[illegible]		٥	١٠	٤٤	١٧	٦	٦	٨٧
کلیسا		٢٠	١٤٩٩	٠	٠	٠	٠	١٣٣٦
[illegible]		٢٨٩٩	٢٩١٧	٤٣٩	١٥٥٣	[illegible]	[illegible]	٨٩٨٤
[illegible]		١٥٣	١٨٦	١٠	٥	٦٦١	١٨	١١٤٣
[illegible]		٠	١١	٠	٠	٠	٠	١١
[illegible]		٥	٩	٤	٣	٠	٠	١٦
[illegible]		٣٢٥٠	١٨٤	١٢٤	٤٤٠٤	١١٠٠	١١١٢	٨٣٤٥
[illegible]		٩	٩	٠	٤	٤	٣	١٨
[illegible]		٥	٩٥	٩	٤	١٠٩	٦	١٢٨
[illegible]		٠	١٨	٩	٠	٦	٠	٤٠
[illegible]		٨٠	٤١٧	٢١٠	١٩٠	٨٠	٢٠	٨٩٩
قوری		١	٩٧	٣٥	١٥	٤١	١٧	٨٧٦
جمله یکون		١٠٩٩٩	٧٢٠٤٦	٤٦١٩٥	٤٩٩٦٠	٢٧٥٤٧	٢٠٣٤٨	٢٠٦٠٩١

ادرنه ولايتى داخلنده بولنان پوسته‌لره دائر معلومات

ادرنه‌دن درسعادته هر گون گيدركه هفته‌ده بولنان موقعلره استانبول قطارلريله ... امانات و مكاتيب گوندريلور

كذلك ادرنه‌دن فلبه‌يه گيدركه هفته‌ده موقعلره هر گون يالكز مكاتيب قبول اولنديغى كبى پاسبول هفته‌ده ... هفته‌ده اوچ گون يعنى بازار ايرتسى چهارشنبه و جمعه گونلرى مكاتيب ... گوندريلور

كذلك ادرنه‌دن دده اغاج هفته‌ده اوچ دفعه يعنى بازار ايرتسى چهارشنبه جمعه گونلرى امانات و مكاتيب گوندريلور

... هفته‌ده بر گون ... گيدر ... امانات و مكاتيب قبول و ارسال اولنور ... سلانيك ... درسعادت ... گوندريلور

هر هفته بازار گونلرى دده اغاج ... و بازار ايرتسى گونلرى ... امانات و مكاتيب گوندريلور

... هفته‌ده ايكى دفعه ... صالى و جمعه ايرتسى گونلرى ... يالكز مكاتيب گوندريلور

... امانات و مكاتيب گوندريلور

... و ... ايجون ... سعادت ... ايدر

دمير يوللرينه دائر معلومات

... هر گون وقت معيننده بر يولجى ترنى حركت ايدرك ... موصلت ايدر

كذلك هر گون ... ساعتلرى ... مخصوص بر ترن ... اولور

هر هفته ... گونلرى ... دده اغاج ... يولجى ... حركت ايدر

ادرنه‌يه دائر بعض معلومات

ادرنه ولايت جليله‌سنك حدودى شرق جهتندن درسعادت بلوقضاء اربعه وغرب جهتندن روم ايلى شرقى وسلانيك ولايتلرى شمالا بحر سياه وجنوبا بحر سفيد ايله محدود اولوب عمومى تقريبا اولدقجه قرق ايكى بيك بشيوز كيلومتره مربعى ارضى حاويدر

ادرنه شهرى اوروپاى عثمانيده كائن ممالكك اك جسيمى اولوب موقع جغرافيسى الى يكرمى درجه اوتوز دقيقه طول شرقيده وقرق درجه قرق بش دقيقه عرض شماليده وقضاء اربعه حدودينه ٣٢ روم ايلى شرقى ولايتى حدودينه ٥ سلانيك ولايتى حدودينه ٧٥ بحر سياهه ٢٢ بحر سفيده ٢٤ ساعت مسافه‌ده مريچ وطونجه نهرلرينك يكديكرلرينه التحاق ايلدكلرى محل قربنده واقعدر

ادرنه‌نك نه وقت وكيمك طرفندن بنا ايدلديكنه دائر اساسلى بر معلومات تاريخيه مودع اولنمديغى يوقدركه اسكى نامى لسان يونانيده (اوراستيه) ايكن (ادريانوس) نام قرال طرفندن توسيع وتزيين ايدلمش اولديغندن انك نامنه نسبتله بعده بوكون اليوم السنهٔ اجنبيه‌ده استعمال اولنديغى وجهله (ادريانوپول) ناميله اشتهار ايلمش وسلاطين عثمانيه‌نك اوچنجيسى اولان خداوندكار سلطان مراد خان حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده ويديوز التمش اوچ سنهٔ هجريه‌سنده لالا شاهين پاشا معرفتيله اوردوى همايونه قبضهٔ فتح وتسخيره آلنمشدر

سلطان مشار اليه حضرتلرى يديوز قرق ... سنه‌سنده ادرنه شهرينى كنجينه پايتخت اتخاذ بيورمشلر اولديغندن سكسان طقوز سنه پايتخت قالدقدن صكره ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلرينك هنكام سلطنتلرنده سكز يوز اللى طقوز تاريخنده استانبوله نقل اولنديغى تاريخلرده مسطوردر

شهرك ابنيه‌لرندن بر مقدارى ... قسمى ... رسنده قصور ... كانونده

بو ایالتده نهرلردن التمش متره قدر مرتفع حارصندلو بارك ذروه سنه قدر ممتد اولور
اثنامذکوره اوزرنده یدی جسیم و کارکیر کوپری موجوددر

درنه شهرنده ١٠٥٦٦ خانه و ١٧٩٠ دکاکین و ١٦٥ جوامع شریفه
و یکرمی التی مسجد و بر دار الحدیث و قرق ایکی تکیه ایله اون سکز کلیسا و اون ایکی
حاورا و بر خراب سرای همایون و بر حکومت قوناغی و بر دائرهٔ عسکریه و پیاده
و سواری و طوپچی یه مخصوص اوچ باب قشله و بر اعدادی عسکریه مکتبی و بر مختلط
اعدادی ملکی و بر رشدیهٔ عسکریه و ایکی ذکوره و بر اناثه مخصوص اوچ رشدیهٔ
ملکیه و التمش باب سائر مکاتب و مع نمونه چفتلکی بر باب زراعت و بر باب
صناعت مکتبی و بر ردیف دپوسی و بری عسکری دیگری بلدیه و اوبری داخلیه
اداره سنده اوچ باب خسته خانه و بش عمارت و یکرمی ایکی مدرسه ایکی کارکیر چارشو
و بر بدستان و بر حریق قله سی و بر ساعت و اوچ موقتخانه و اوبر هوتل
و اون ایکی اجزاخانه و التمش خان و یکرمی درت حمام و یوز اون فرون و درتیوز
اوتوز ایکی مغازه و بش آتش و سکسان سکز بارکیر و یدی صو دکرمانی و بر د…
میری و اوتوز ایکی اهالی مالی ذخیره انباری و بش قارخانه و بر دباغ خانه
و بر غاز فابریقه سی واردر

جوامع شریفه دن الا جسیم و الا مشهوری سلطان سلیم جامع نورلامعی اولوب
صنایع معماریه جه مشهور بر معبد عالیدر

جنتمکان سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری زمان سلطنتلرنده (٩٧٦) تاریخنده
وضع اساسی اولنوب (٩٨٢) تاریخنده رسیدهٔ حد ختام اولمشدر
بونک اوچر شرفه لی درت مناره سی اولوب هر بر طرفنه نک یولی بشقه بشقه در کذلک
اوچ شرفه لی شهرتیله مشهور اولان سلطان مرادخان ثانی جامع شریفنک دخی درت
مناره سی اولوب و مناره لردن دخی بریسنک اوچ و دیکر برینک ایکی یولی اولوب
هر برینه بشقه بشقه شرفه لره منتهی اولور

جامع عتیق دخی سلطان محمد خان حضرتلرینک انشا ایتدکلری ایکی مناره لی اسکی…

جامع شریف ومناره الیه سلطان مرادخان ثالث حضرتلرینك اسملرینه نسبت
بیوردقلری برمناره‌لی مرادیه جامع شریفی بشیکطاشده طوپخانه کنارنده واقع سلطان
بایزید ولی خان حضرتلرینك ایکی مناره‌لی جامع شریفلریدر وبلدیده سلطان بایزیدخان
حضرتلرینك دخی برقبا اوزرینه مبنی الیوم بلدیه نامیله معروف اولان محلده وقرده
انیان سلطان محمودخان عدلی حضرتلرینك دخی پیاده قشلهٔ همایونی درونده
احشابدن وضعا طرز دلنشین اوزره انشا ایدلمش برمناره‌لی جامع شریفلری واردر
وذکر اولنان یدی کوپریدن بیوک اوزرنده بولنان ایکی کوپرینك ختمکان سلطان
محمودخان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده اساسی باشلانوب فردوس آشیان
سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك هنکام سلطنتلرنده اتمامی میسر اولمشدر
دیکری اتمکجی زاده احمد پاشا نام صاحب الخیرك بنا کرده‌سی اولان اسکی کوپری
دیمکله معروف متین کوپریدر
دیکرلری دخی طونجه نهری اوزرنده مبنی اولوب بری والی بیوکی اوردننك متینجه
دخی موجود اولوب دیکری مؤخرا غازی میخال بك نام ذات طرفندن تعمیر ایدلدیکنك
اسمنه نسبت ایلدکلری میخال کوپریسیدرکه شهرك جانب غربیسنده یادیره نام محلك
اوزرنده واقع وطولی یدییوز اللی سکز وعرضی سکز متردر
دیکری سلطان بایزید ولی حضرتلرینك طونجه ساحلنده انشا بیوردقلری جامع شریفلری
کنارنده قنطره اوسنده در مذکور کوپرینك سلطان مشارالیه حضرتلرینك
جانبندن انشا بیورلدیغی متواتردر
دیکری سلطان مصطفای ثالث حضرتلرینك انشا بیوردقلری سراجخانه کوپریسیدر
دیکر ایکیسی دخی بونلره نسبتله صغیر کوپریلر اولوب اسکی سرای همایون قطعاتندن
بولنان سرای ایچی جزیره‌سی نام محلك ایکی جهتنده و بونلر طونجه اوزرنده در
بونلرك مذکور سرای همایونك بنا وانشاسنده سلطان مرادخان اول حضرتلری
جانبندن انشا بیورلمش اولمسی ملحوظدر
سالف البیان ایکی جامع شریفدن برنجیسی وسط شهرده کائن علی پاشا چارشوسیدر بعد

قالب اقچه‌لر باشیسنه مشابه اولوب طولادر یتوز الّی مترودر اون قپوسی واردر
وایکیوز اوتوز التی کارکیر دکانی حاویدر ودرونده اقمشه ومنسوجات ومعمولات
اجنبیه صاتیلور

ایکنجیسی سلطان سلیم جامع شریفی قربنده اولان بیوک اراسته نام چارشودرکه طولی
ایکیوز الّی بش مترودر درت قپوسی وبوز یکرمی درت کارکیر دکانی واردر
فقط دکانلرک ثلثی مقدارنده خفاف خانه صنافی اقامت ایتمکده اولوب قصوری خراب
اولدیغندن تزیق ایچون دخان دپوسی مقامنده استعمال اولنور (١)

انهار ثلاثه مذکوره‌دن اردنه نهری روم ایلی شرقی ایله سلانیک ولایتلری حدودلری
میانه‌سنده واردرینو لایق داخلنده کائن اخی چلبی قصبه‌سندن منبعث ایدوب اوتوز
ساعتلک مسافه قطع ایتدکدنصکره ادرنه شهرینه یارم ساعت مسافه‌ده قرم اغاج
ومرچ [illegible] ارهسنده مریج نهریله برلشور

(٥) طونجه نهری روم ایلی شرقی ایله بلغارستان حدودنده کائن بیوک بلقاندن منبعث
ایدرک اوتوز ساعتلک قدر مسافه قطع ایدوب ادرنه شهرینک الت طرفنده مذکور
اردنه ومریج نهرلریله برلشور

(٦) مریج نهری بلغارستان ایله صربستان حدودلرینه قریب ومذکور [illegible]
جهتندن منبعث ایدوب وجریان ایدرک ادرنه جوارنده اردنه وطونجه نهرلریله
برلشدکدنصکره اوچی بردن بو وجهله برنهر ایله اینوزده بحر سفیده منصب اولورلر

(٧) انهار مذکوره‌نک منبعلرندن ایکیشر اوچر ساعت دکرمن دولابی ایدرمکه
کافی صولری اولدیغندن اوزرلرینده برچوق دکرمنلر انشا اولنمشدر [illegible]
ولایتک اکثر طرفلرنده بره ایکیشر طاشلو دره دکرمنلری واردر یارم ساعت قدر
شمندوفر اشاسی قربنده ویوز دکرمنلری وجود ایسه‌ده [illegible]
اولان دقیقک نصفندن زیاده‌سی انهار مذکوره اوزرنده‌کی دکرمنلرده طحن اولنور
ومریج نهریله ادرنه‌دن دده‌اغاجه‌دک ایوز اسکله‌سنه‌دک
صاللر ایله کلیتلو کراسته وذخیره نقل اولنور

(٨) مریچ نهرندن اسقا اولنه‌جق قلیجه والیسنده کتان و پرنج محصولی بتشدیریلور

(٩) انهار مذکوره جوارنده کائن قرا اهالیسنك حیوانلرینی اسقا ایلمه‌دخی نفعت بخش ایدرلر

(١٠) فقط برف و بارانك کثرت نزولی زمانلرنده بحر الرندن طاشوب اطرافنده کائن اراضئ بسیطه‌یی صو باصه‌جق و بعض قرالك حتی ادرنه شهرندن بیله بعض ابنیه‌لرینه دخول ایلمسیله زراعت مزروعه و مدخره ایله لوازمات بیتون تلف اوله‌رق خسار ایدرلر بو خسارات و برمك کثیر بیتمناسی وقوع بولدیغندن بعضلرینه جزوی ضرر ایراث ایدرك منع اولنور ایسه‌ده بو جهتلر وقوعنده الان ضرر فوق الغایه‌ده و هر حالده بالاده بیان اولنان منفعتدن ازید اولور

(١١) ادرنه ولایتنك شمال شرقیسنده یعنی بورسیا جهتنده استرانجه اورمانلری و جنوب شرقیسنده یعنی تکفور طاغی طرفنده قورو طاغ و جنوب طرفنده رودوپ سلسله جبال اولدیغی کبی بیالرنده کائن بعضا مستوی و اکثریا طپه‌لو اراضی مشتمل‌در و سنه‌ده بر ... ماده و بعضی اشخاص عهده‌سنده اولان اورمانلرك اکثریسی ... اولوب جبالدن ... احتمالا اولندیغی اهالینك احتیاجی یوقدر اکثریا ادرنه شهرینه اودون کوتورلسه‌ده اهوندن صاتون اودون کورلمدیکی قریه‌لر آزدر

(١٢) اراضینك قوه انباتیه‌سی متوسط‌در حنطه محصولی بر کیله‌دن بره اون و دها زیاده اولور ایسه‌ده فیضلر کثیر مانع احوالیه‌لر ... تنزل ایتدیکی جهتله الزراع زرع و درس بره القیمتی اولنور بوندن ناشی ممنوعیت و مصارفات زرعیه مناسبتله تقابل ایدوب بر لیره دخی زراعت تجارت قالدیرمقده اولنمقده‌در

(١٣) اراضی مذکوره‌ده سرقت و عموما حنطه‌نك انواع متعدده‌سی و ارپه و چاودار و علف و قلوص و یولاف و قوشی یمی و سیسام و مسیر و سپورکه و کتان و قاوون و قارپوز و انواع سبزه زرع اولنور

(١٤) بحيره لرنده معروف اولان انجاره ، ارمود وشفتالو قايسي اريك عيوه والما وكراز
وشمشه وسائر يمشلر اولمقده وبونلر بالنسبه اعلالرندن عد اولنه بيلور

(١٥) داخل ولايتده خصوصيله ادرنه شهرينك اطرافيله درت ساعت مسافه ده ذكر اولنان
واسطالر قريه لرنده دوت قرق كيليا سنجاغي مركزنده كيلاوجي كروم معروفيه موجود اوله
كوزل اوزوملر حاصل ايدرلر اطراف شهر باغلرنده حصولي كلان چاوش اوزومي دخي
اسكدار چاوشيله مناسبدر

(١٦) داخل ولايتده خصوصيله اطراف شهرده كليتلو طوت بحيره لري موجود اولوب
اون بش سنه مقدم قدر بك كليتلو يعني بر قاچ يوز بيك ليرالق ايپك محصولي النمقده
ايكن مؤخرا بوجكلرده ظهور ايدن خستهلق مناسبتيله محصول مذكور بك زياده
تدني ايتمش وبحيره لرك اكثريسندن طوت اغاجلري قلع اولنمدق ترلا حالنه راجع
اولمشدر ولايتك بحر سفيد جهتنده اعلا زيتون دخي حصولي كلمكده در كذلك اورلده
بلاموز محصوليده واردر خيلوجه بامق دخي حصولي كتورلمكده در جهات سائره ده
دخي بامق زرع اولنور ايسه حسب الواقع كليتلو محصول النور

(١٧) داخل ولايتده (١٨١٨٨٦٥) راس قيون (٧٨٦٣٧٩) راس كچي
اولديغي قيد رسمي ايله ثبت ومعلومدر اكثريسي قورجق جنسندن لحومي غايت
لذيذ ومشهور اولوب اما طوقي اغنامي لحومندن في الجمله ثقيلدر مذكور قورجق
قيونلرك يباغيسي دخي فيو قميز اولنان ايجيچ جنسندن اولديغندن كذلك بالنسبه
زياده بها ايلور

(١٨) موجود قرم صغير ومانده جنسلري متوسطدر يعني قرم صغير اينكلري يوز
اللي اوكوزلري ايكيوز اللي مانده لر اوچيوز اوچيوز اللي كيلو غرام قدر لحومي مشتمل
اولوب متوسط البنيه در امور زراعت ونقلياتده استعمالنه كافي ومناسب الوجود ايلور

(١٩) خصر اقلار صغير البنيه در يعني اك اعلاسي بر بچق متر ارتفاعنده فقط سريع
الحركه اولوب بينكي ونقليات عربه لرنده استعماله كافي ايسه ده بيوك طوب وقيطون بار كيري
يتشدرمكه غير صالحدر

(٢٠) قره‌صغیر اینکلری بش مانده اینکلری یدیشر قیه‌یه قدر سود ویررلر قره‌صغیر اینکلری سودینک اون القی مانده اینکلری سودینک سکز قیه‌سندن برقیه تره‌یاغی و بش قیه‌سندن برقیه قیماق استحصال اولنور یاغ و قیماقلری مشهور و اعلادر

(٢١) داخل ولایتده منسوجات یاپاقدن معمول عبا و شیاق ایله پاموقدن معمول الاجه‌لر و چارچابلق و کوملکلک قالین و اینجه بیاض بزلردن و اکثری قرمزی مصنا سیاه و مائی بویالو یاپاقدن منسوج قوشاقلردن عبارتدر

(٢٢) شهر خلقینک خیلو جمعیتی یاپاقدن منسوج شیاق بالطو و پانطول دکدیروب کیرلر و اکثرینک ایچ کوملکلری منسوجات داخلیه‌دندر کویلولرده منسوجات خارجیه تلبس ایدنلر پک ازدر حتی اکثر قضالر اهالیسی بینلرنده جاری عادت قدیمه‌لری اوزره اتمیوب بویاو جملری قاعده قدیمه‌لرینه توفیقا اولنمش منسوجات داخلیه‌لریدن تلبس ایتلری حسبیله بولولر یکدیکرینک قضا یتابع قریه‌لردن بولندیغنی تفریق ایده بیلورلر

(٢٣) اهالی موجوده‌نک جمله‌لری حسن اخلاق ایله متصف‌درلر حسن خلقلرینک برنتیجه‌سی قوم‌ابنرلک ایکیغنی یکدیکرینه جنسیت تفریق ایتمکسیزین حسن معاشرت اوجیغنی هوالریدم تبعیت امور یجنه‌لیلرا استعمالدر

(٢٤) کویلولر فن زراعتی قسم عملیسنی پک اعلا بیلورلر چونکه کبارلری الفتا اجتماع علوم یکدیکرینک مزرعه‌لرنده محسوس احوال فیض و یاخود تدنیاتی بالمذاکره تحت قراره الوب اسباب ظاهره‌سی بعا شتقاق ویررلر ایسه بعد ما غیرلو طرفنی التزام ایدرلر کنجلری اختیارلرنده‌کی استماع ایده کلدکلری مقرراتی حرز جان کبی حفظ ایدرلر بوجهتله زراعت ادرنه ولایتنده اناطولیه نسبتله پک زیاده ترقی ایتمشدر بینقال نمونه چیفتلکی وساطتیله فن زراعتک جهت طبیعیه‌سی و ماکنه‌لر استعمالنی دخی تعلیم ایدلدکلرنده پک از وقتده فوق العاده ترقیات کورلمجکده اشتباه اولنمز اثنای سیلاده بیکس و بیوایه قالان اطفال مهاجرین ایچون محضا رحمت و شفقت مخصوصا اولرق احسان بیورلان مبالغدن شرفسا اولان مساعده احسان عادة حضرت پادشاهی منطوق منیفی اوزره (حمیدیه) نامی عالیسیله برمکتب تأسیس و کشاد اولنوب اخیرا اصلاح و توسیع و زراعت و صناعت

قسملره تقسیم اولنمش اولدیغی بونلرک شعبه‌جه اولمق وزره ادرنه‌یه یارم ساعت مسافه‌ده چقور
بیار نام محلده طغان اوغلی چفتلکی تعبیر اولنان وجه‌ا برمحل دلکشاسنده زراعته جسمتی
ایچون بیشمحمد بر مکتب بنا ایده رک بو چفتلکی انشا اولنمشدر مذکور حمیدیه مکتبنده جلب
مهاجرین ایتامی اولندیغی یوز سکان نفر طلبه موجود اولوب تخصیص و تدارک اولنان
قارشولقلرندن اعاشه و تربیه اولنورلر زراعت مکتبلی ایچون چفتلکک شاکردانی دخی
مذکور حمیدیه مکتبنده موجود المقالک بو چفتلکلرندن یعنی اون درتدن اون سکزه یاشنه
قدر اولنلرندن تفریق ایدلمشدر هر نوع بولمق و اوراق و حرمن ماکنه‌لری استعمال
اولنمقده‌در

پادشاه معارف پرور و شهنشاه عنایت گستر افندمز حضرتلرینک فخیم معارف حقنده
مبذول اولان عنایات جلیله‌لرینک علویتی مکتب مذکور حقنده کی تقدیمی احسان و عطایا
وی هنترلری دخی بر برهان جلیدر

(٢٦) درتیوز قرق طقوز ماده‌ده وزیتانکلش اولوب تقدیم‌قلنان ... اوزبنات
امیج دولت ماده مسنده ... الاعتماد بالاکثر ... ولایتقبیات اییکو دستان شهر
سنه مالیه‌سندن اعتبارا بالاداره ... موقع انحاد ... اولان ...
تمامه ... مواد ... توقیقا ... قیمر ... اعتبارا ...
... تصالحه ... ایجاب ... منصوب ... بقاعده ...
ومرجحاری ... امر ... لازم ... ساکنه‌سنده
تشکیل اولنمش اولان ... ... جانلی ...
قانونلرمله ... ... مذکوره ... تصحیح ... ولایات بلدیه
قانونیله جرا اسپانیاستثنا اولندر

(٢٧) ... مذکوره ... قانون ... اولوب ...
اجرا ... مطلوب ... اوله‌جقدن معارف
حسبیه ... مذکوره ... استعمال ... بو خصوصده ...
... مرتبی ... مجبوریت ... تعلیماتی ...

محافظه‌سی تأمین اولنمسی و سکان بوزغوزوشانك حقوقلری ایچون قضا مرکزلرینه مراجعت مشقتندن قورتولمسی جهتیله اهالی قرا تشکیلات مذکوره‌دن ممنون اولمشلردر

(۲۸) بشکل جهتیله ناحیه مجلسلرینه صلاحیت قانونیه‌لرینه چوق کسنه‌لر مطلع اولمدیغندن بالاختصار بروجه زیر اشعار قلندی

(۲۹) نواحی مدیرانی و قرا اختیار مجالسی و کوی و اورمان بکجیلری اصولاً حاکم تجزائیه قانوننده موقتاً فصل اولنده مصرح بولندیغی اوزره ضابطه عدلیه اعدادندن اولدقلری جهتله جنایات و جنحه و قباحتلری تحری و دلائلنی جمع و ضبط ایله مجاسرلرینی لدی الترتیب مربوط بولندقلری قضا عدلیه مأمورلرینه تسلیم و متعاقباً اخبارنامه و ضبط ورقه‌سی و درست ایده بیلدکلری اوراق صادره‌یی کوندره‌رك بیاسایش عمومیه‌نك استقرارینی تأمینه مأموردرلر

(۳۰) تشکیلات محاکم نظامیه قانون موقتنك برنجی و اکنجی اوچنجی ماده‌لرنده تصریح اولندیغی اوزره قرا اختیار مجلسی داوزنجیلیه اولوب دعاوی حقوقیه‌لری طرفلره مراجعت و رضالریله صلحاً تسویه ایدرلر

(۳۱) نواحی مجالسنك معاملات تسویه‌یه قابل اولیان و اهل یوز الی غروشی و یاخود اولقدر تاریخی تجاوز ایتمیان دعوالری قطعیاً و قابل استیناف اولمامق اوزره فصل و حکم الاحکام اولنمق و امورنده اعلامات اصداری ایچون قراری دفتر مخصوصه قید ایدرك ممهوراً حقوقاً اعلام ایدرلر

(۳۲) ناحیه مجالسی اولدخی اصلاحیتلری قانوناً شتاً حمل ایدرك اوچنجی فقره‌ده عین قاعده‌دن الحق بشلکه‌دن برای شقه‌دی بی استلزام ایدن قباحت قطعیاً و ... بونلرك تأدیبیه‌ده وعلی الاطلاق حبس جزاسنی مستلزم اولیان قباحتلری قابل استیناف اولمق اوزره حکم ایلیه‌کدر

(۳۳) مذکور قانونك اعطاسیله نواحی مجالسنك والتحفاً ساسیته قریب اهالی و منفعت کوی و اورمان بکجیلری تعیینلری و معاملات ... و ... ایله حریقدن محافظه‌سی و جاده طرق و معابر و چشمه و خیرات ... ورشی قدیم و معابد و مکاتبك حسن ادارات و نظارت ... تشکیل و ... و ... الملك و ... مجلسی مقامنده اولدیغی دستورلر دیوه ... جلدینك ... سطور ...

بلدیه قانونی موجبنجه اجرای معامله ایتمك و ایراد مصرف دفترلرینی قانون مذکورده
محرر اصوله توفیقاً تنظیم ایلمکدر

(٣٤) بلدیه مجلسلری ذکر اولنان ولایات بلدیه قانوننك القش دردنجی و التنجی
بشنجی ماده‌لری موجبنجه قانون جزانك فصل ثالثنده محرر قباحتدن طولایی جزای نقدی حکم
و استحصال و جزای نقدی محکومی ویرمیانلر اولور ایسه حبساً و تحقیق اوزره
ضابطه‌یه تسلیم ایتمکه مأمور اولوب مدت محبوسیتك تعیینه صلاحیت قانونیه‌لری
یوقدر

(٣٥) بلدیه مجلسنجه حکم اولنان جزای نقدی‌یی ویرمیانلرك تعیین مدت محبوسیتی
و مکرر اولان تضعیف مجازاتی ایچون بلدیه قرارنامه‌سی یا خود ضابطه‌نك ذکرنامه‌سی موجبنجه
عدلیه‌جه عمومیلکندن اقامه دعوا اولنه‌رق محکمه جزاده
تحت حکمه آلنمق مواد قانونیه مذکوره احکامی
مندرجه‌سی ایجاباتندندر

م

ادرنه‌ده موجود تکایا و اولدقلری مواقعلریله اسامیسی

مرادیه محله‌سنده سلطان مراد ثانی خیراتندن مولویخانه درگاه شریفی
سلیمانیه کوچك بازارنده طریقت گلشنیه‌دن حضرت عزائی درگاه شریفی
توغجیلر ایچنده طریقت گلشنیه‌دن همت بابا درگاه شریفی
لاری حمید چلبی جامعی اتصالنده طریقت گلشنیه‌دن ولی دده درگاه شریفی
بابا تیمورطاش محله‌سنده طریقت سعدیه‌دن بوستانجی اسماعیل آغا درگاه شریفی
خرنش دارسنان باش محله‌سنده طریقت رفاعیه‌دن قبولی درگاه شریفی
مستجی مراد محله‌سنده طریقت رفاعیه‌دن نقطه‌جی قاسم افندی درگاه شریفی
مرادیه کوچك بازارنده طریقت رفاعیه‌دن شیخ ابراهیم افندی درگاه شریفی
صریق میدانده طریقت قادریه‌دن اسماعیل رومی درگاه شریفی
سوندك فقیه محله‌سنده چوبان علی افندی خیراتندن قادریخانه درگاه شریفی
مغروسلی محله‌سنده طریقت علیهٔ قادریه‌دن طوپچی بابا درگاه شریفی
بلل برغوس محله‌سنده طریقت علیهٔ قادریه‌دن قپلان بابا درگاه شریفی
خروسلی محله‌سنده طریقت علیهٔ قادریه‌دن عثمان افندی درگاه شریفی
کورلجی بابا محله‌سنده طریقت علیهٔ قادریه‌دن کورلجی بابا درگاه شریفی
مثبت لحدادی عسکری جوارنده طریقت علیهٔ جلوتیه‌دن ثنائی درگاه شریفی
بکلربکی محله‌سنده طریقت علیهٔ جلوتیه‌دن میهران سنان پاشا درگاه شریفی
بابا تیمورطاش محله‌سنده طریقت علیهٔ عشاقیه‌دن صفا بابا درگاه شریفی
میهران محله‌سنده طریقت علیهٔ جلوتیه‌دن مستجی علی افندی درگاه شریفی
بکوری میدانده طریقت علیهٔ خلوتیه‌دن چوبان علی افندی درگاه شریفی
بازارجی پاشا محله‌سنده طریقت علیهٔ خلوتیه‌دن سیواسی احمد افندی درگاه شریفی
کرس قیوده طریقت علیهٔ اویسیه‌دن صادق بابا درگاه شریفی
زغرجیقچی محله‌سنده طریقت علیهٔ خلوتیه‌دن رمضان افندی درگاه شریفی
خروسلی محله‌سنده طریقت علیهٔ خلوتیه‌دن نور الدین درگاه شریفی

قول قیوسی محله سنده طریقت علیهٔ خلوتیه دن آخی بابا درگاه شریفی
سوزنده قبه محله سنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن شیخ داود افندی درگاه شریفی
یکی اعدادی عسکریه قشله لده طریقت نقشبندیه دن شیخ طاهر افندی درگاه شریفی
قپانده طریقت نقشبندیه دن درسعام علی افندی درگاه شریفی
نورشو لی اوزون محله سنده طریقت علیهٔ خلوتیه دن محیی محمد افندی درگاه شریفی
سلطان سلیم جوارنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن علی پاشای عتیق درگاه شریفی
قاسم پاشاده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن شیخ شجاع الدین درگاه شریفی
دباغ خانه محله سنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن مصلح الدین درگاه شریفی
قالی پیکار محله سنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن قیون بابا درگاه شریفی
بایر باشنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن پهلوان جمال افندی درگاه شریفی
ستی سلطان جامعی جوارنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن سلطان درگاه شریفی
استانبول یولنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن سید جلال الدین افندی درگاه شریفی
اسکی لمه چقانده طریقت علیهٔ جلوتیه دن صاجلی ابراهیم افندی درگاه شریفی
بکجی محله سنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن دفتردار یوسف بک درگاه شریفی
اوزون چارشده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن شیخ بکر افندی درگاه شریفی
کول محله سنده طریقت علیهٔ جلوتیه دن شیخ عبد الباقی درگاه شریفی
نقشلی حمام جوارنده طریقت علیهٔ نقشبندیه دن سبیل درگاه شریفی
تولاقچو محله سنده طریقت علیهٔ خلوتیه دن حاجی مصطفی افندی درگاه شریفی

بر سنه ظرفنده ولايت معارف اداره سندن طبع ونشرينه رخصت ويريلان كتب متنوعه نك اسامى ومقدارى

اسامى	السنه	مندرجاتى
شعلهٔ معارف	تركجه	رسالهٔ موقوته
خدمت	تركجه	رسالهٔ موقوته
اصول تحصيل فرانسوى	فرانسزجه	فن
معراجيه	طاغستانى	منظومه
فتاواى عصريه	عربى	عقائد
زبدهٔ عقائد دينيه	تركجه	شرائط اسلاميه
سيف الملوك	ارمنيجه	رومان
قاترينه	تركجه	رومان
ضروب امثال	رومجه	رومان
آيينهٔ اطفال	تركجه	متون مجموعه سى
هيغار	ارمنيجه	حكايه
انديشناك زمان	ارمنيجه	رومان

داخل ولایتده بولنان دعوی وکیللرینك اسم وصنف واقامتکاهلری

اسامی	صنف	اقامتکاهی
احمد مختار افندی	١	اسکیجه
خزینه‌دارزاده محمد بك	٢	ادرنه
حافظ ابراهیم افندی	٢	ادرنه
محمد رفعت افندی	٢	قرقکلیسا
یورکی چوربه‌جی‌اوغلی افندی	٢	ادرنه
ریشیان کیرقور افندی	٢	ادرنه
حافظ ابراهیم افندی	٣	قرقکلیسا
پانکیا ذقوبیتا افندی	٣	ادرنه
استپان افندی	٣	تکفورطاغی
اراستیدی افندی	٣	دده‌اغاج
یورغاکی لوبجیدی افندی	٣	قرقکلیسا
شکری افندی	٣	معلقره
نامشد افندی	٣	ادرنه
اراستین افندی	٣	ادرنه
کیرقور افندی	٣	کلیبولی

ادرنه شهرنده موجود اولان اجزاخانه‌لرك اساميسيله بولندقلری مواقعی

عباجیلر باشنده یورکی افندینك تحت اداره سنده بولنان (نجم شرق) اجزاخانه‌سی
بو اجزاخانه کیجه‌لری دخی آچیق اولدیغی کبی ادرنه‌ده کی عسکری و ملکی دوقتورلری
هر کون حاضر بولندیغی کبی . هر پنجشنبه کونی مرکز خسته‌خانه‌سی طبیبی اولی بیرالای
عزتلو قانوبك مراجعت ایدن فقرا خسته‌کانی مجاناً معاینه ایدر

عباجیلر باشنده . ارکیر یادیك تحت اداره سنده بولنان (اسقلاب) اجزاخانه‌سی
مذکور اجزاخانه‌ده . بعض عسکری و ملکی دوقتورلری بولنور

سراجلر ایچنده مجوردجی افندینك تحت اداره سنده بولنان (مرکز اجزاخانه‌سی) مذکور
اجزاخانه‌ده کیجه‌لری آچیق اولوب دوقتور موسیو دیکن و ماسیس و ذایچ حاضر بولنور

بالق بازارنده استاوردینك تحت اداره سنده بولنان (فنکسی) اجزاخانه‌سی مذکور
اجزاخانه‌ده دوقتور طوماس و نایدو یونچ حاضر بولنور

بالق بازارنده موسیو ژوپانك اداره سنده اولان (بقراط) اجزاخانه‌سی
ذکر اولنان اجزاخانه‌ده دوقتور لغومرجوردجی ژوپان حاضردر

سراجلر ایچنده دوقتور دیچه‌نك (نچه) اجزاخانه‌سی

محله‌لر چارشوسنده موسیو قسطاکینك (اسکلت) اجزاخانه‌سی
مذکور اجزاخانه‌ده دوقتور هوتلوسکی مراجعت ایدن خسته‌کانی معاینه
و تداوی ایدر

اوچ شرفه‌لی جاده سنده موسیو تلماقك تحت اداره سنده بولنان
(پارس چارشوسی) اجزاخانه‌سی

تحت القلعه‌ده موسیو استاوردینك زیر اداره سنده اولان (پتیدی) اجزاخانه‌سی

محله‌لر جاده سنده موسیو قسطاکینك اداره سنده بولنان (تشریح)
اجزاخانه‌سی

سلطان سلیم کتبخانه‌سیله سائر کتبخانه‌لردن اورایه نقل اولنان کتبک اسامی و مندرجاتی و واقفلرینک اسامیسنی مبین جدولدر

اسامی کتب	جلد	واقفی
مصاحف شریفه	٤	سلطان سلیم خان حضرتلری
تفاسیر شریفه	١٢٩	» » »
حواشی	٤٢	» » »
احادیث	١٩٧	» » »
اصول فقه	٦١	» » »
فتاوی	٦٤	» » »
فروع	٢٢٤	» » »
کلام	٨١	» » »
حکمت	٢٢	» » »
اخلاق و مواعظ	٦٤	» » »
تصوف	٩٣	» » »
بلاغت	٦٥	» » »
آداب	٩	» » »
ادبیه	٢٩	» » »
منطق	٧٤	» » »
نحو	٩٤	» » »
صرف	٣٠	چلبی مصطفی پاشا
لغات	٦٦	» » »
طب	١٣	» » »
حساب و هندسه	١١	» » »
دیوان	٥٢	» » »
الهیه	١٠	سلطان سلیم خان حضرتلری
قرائت	٢٤	» » »
تواریخ	٣٣	» » »
کتب مختلفه	٣٨٨	چلبی مصطفی پاشا
کلام	٣٢	پهلوان ابراهیم آغا
فتاوی	٤	اسماعیل افندی و سائره

اسامی کتب	جلد	واقفی
حکمت	٩	حسن افندی وسائره
موعظه	٦٢	علی خواجه وسائره
تصوف واخلاق	٢٧	نوری افندی وسائره
بلاغت	٣٦	حلاق پاشا وسائره
آداب	٢١	اسعد افندی
منطق	٣٥	عایشه خاتون وسائره
وضع	١٢	ابراهیم اغا وسائره
نحو	٦٩	فاطمه خاتون وسائره
صرف	٥٨	حاجی اوغلی وسائره
لغات	٨	ملا عثمان افندی وسائره
طب	٦	″ ″ ″
ریاضیه	٥	″ ″ ″
دیوان	٩	″ ″ ″
الهیات	١٣	″ ″ ″
تواریخ	١١	″ ″ ″
انشا	٤	″ ″ ″
عروض	٥	″ ″ ″
مصاحف شریفه	١٥	سلطان بایزید خان اول حضرتلری
تفاسیر شریفه	١١	″ ″ ″
احادیث	١٢	″ ″ ″
اصول فقه	٨	″ ″ ″

اسامی كتب	جلد	واقفی
فقه	٩	سلطان بايزيد خان اولك حضرتلری
كلام	١٠	〃 〃 〃
حكمت	٢	〃 〃 〃
موعظه	٥	〃 〃 〃
تصوف	٧	〃 〃 〃
بلاغت	٩	〃 〃 〃
آداب	٤	〃 〃 〃
منطق	٣	〃 〃 〃
وضع	٢	〃 〃 〃
نحو	٥	〃 〃 〃
صرف	٧	〃 〃 〃
لغت	٤	〃 〃 〃
مصاحف شريفه	٣	عبدی افندی وسائره
تفاسير شريفه	٧٣	حافظ محمد افندی وسائره
احاديث	٥٢	يوسف افندی وسائره
اصول فقه	٣١	حاجی عثمان افندی وسائره
فروع	٤٠	علی افندی وسائره
	٢٦٦٧	جمله‌سی يكون

ادرنه‌ده مدفون اولان شهزادگان عظامڭ قبرلری زیارتگاه اولان اعزهٔ کرامڭ اسامیسی

اسامی	مدفنلری		مؤلفات
شهزاده حسین بن	سلطان مرادخان ثانی	دارالحدیث جامع شریفنده سلطان مرادخان ثانینك [illegible]	
〃 اورخان بن	〃 〃 〃 〃		
〃 محمد بن	〃 مصطفی خان		
〃 احمد بن	〃 〃 〃		
〃 دیگر احمد بن	〃 سلطان سلیم خان ثانی		
ام کلثوم سلطان بنت	سلطان مصطفی خان		
حفیظه 〃 بنت	〃 مرادخان		
خدیجه 〃 بنت	〃 〃 〃		
رقیه 〃 بنت	〃 مصطفی خان		
خدیجه 〃 بنت	〃 〃 〃		
زینب 〃 بنت	〃 احمد خان		
شهزاده سلیم بن	سلطان احمد خان سلطان سلیم جامعنده مدفوندر		
فخرالدین عجمی	دارالحدیث جامعنده قبله جانبنده مدفوندر		
قرمان بك بن محمد بك	〃 〃 〃 〃		
محمد چلبی بن قرمان بك	〃 〃 〃 〃		
محمد خدیجه	〃 〃 〃 〃		
شیخ شجاع الدین قرمانی	دباغخانه سمتنده طونجه کنارنده مدفوندر		
مصلح الدین افندی	〃 〃 کندو زاویه‌سی جوارنده مدفوندر		
شیخ مسعود افندی	یکی عمارت جانبنده کندی نامیله مشهور جامعده مدفوندر		
شیخ محمد الشهیر بیگل بابا	ادرنه‌نك ساعت سمتنده اولان کوی کنارنده مدفوندر		
شیخ بایزید چلبی	قپوقلی ارسته‌سنده شریعتدار داوره‌سنده مدفوندر		
شیخ رمضان افندی	غازی خدا وندگار جامعی جوارنده [illegible]		

اسامی	مدفنلری	مؤلفاتی
مفسر محمد فطری افندی	قپاقده یحیی پیشنام قبرستاننده مدفوندر	عقائده دائر [illegible] اثری واردر
محمد امین افندی [illegible]	〃 〃 〃 〃	
سید محمد افندی	〃 〃 〃 〃	فناری محشیسی
قضه حاجی مصطفی افندی	〃 〃 〃 〃	
حاجی حافظ توفیق افندی	〃 〃 〃 〃	
مدرس عالم حاجی مصطفی افندی	قپاقچاده کندو [illegible] مخصوص زاویه‌سنده مدفوندر	
مفسر حافظ حسن افندی	یحیی پیشنام محله‌سی قبرستاننده مدفوندر	
حلبی پاشا افندی	〃 〃 〃 〃	
محدث رمضان افندی	شهاب الدین پاشا جامعنده مدفوندر	[illegible]
[illegible] خواص علی افندی	زهی [illegible] جامعنده قبرستاننده مدفوندر	کندو [illegible]
عبد الرحیم افندی	〃 〃 〃 〃	〃 〃 〃
[illegible] زاده علی افندی	زندان [illegible] قبرستاننده مدفوندر	[illegible]
[illegible] افندی	〃 〃 〃 〃	
[illegible] زاده علی افندی	استانبول جاده‌سنده قبرستاننده مدفوندر	[illegible]
سید محمد [illegible] افندی	[illegible] قارشوسنده قبرستاننده مدفوندر	[illegible]
علی وحید افندی	شیخ [illegible] جامعی قارشوسنده‌کی قبرستاننده مدفوندر	ولدیه شارحی
[illegible] مصطفی افندی	[illegible] جامعنده مدفوندر	
[illegible] محمد افندی	ابراهیم پاشا محله‌سنده تربهٔ مخصوصه‌سنده مدفوندر	
سید جلال افندی	استانبول جاده‌سنده تربهٔ مخصوصه‌سنده مدفوندر	
بغدادی شیخ محمد افندی	〃 〃 قبرستاننده مدفوندر	
ولی دده افندی	بات بازارنده [illegible] جامعی قارشوسنده مدفوندر	
اسماعیل رومی افندی زاده	[illegible] میداننده زاویه‌سنده مدفوندر	
حضرت [illegible] افندی	سلیمانیه کوچک بازارنده گلشنی درگاهنده مدفوندر	[illegible]
چوبان علی افندی	[illegible] محله‌سنده عشاقی درگاهنده مدفوندر	
سید عثمان احمد بک	[illegible] تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر	

اسامى	مدفنلرى	مؤلفات
حضر بابا	بلديه نام محلده حضرلق تپه سنده مدفوندر	
صابونجى ابراهيم افندى	عتيق لوجه جانلر نام محلده تربۀ مخصوصه لرنده مدفوندر	
شيخ مسلم افندى	ولى دده درگاهنده مدفوندر	
ابن دده افندى	مراديه جامعى اتصالنده تربۀ مخصوصه لرنده مدفوندر	[illegible]
قبولى افندى	غريبه ارسلان بك محلسنده رفاعى درگاهنده مدفوندر	
علم الدين افندى	درون حصارده نقشبندى درگاهنده مدفوندر	
مصلح الدين افندى	اسكجى حضر محلسنده تربۀ مخصوصه سنده مدفوندر	
اسكجى حضر افندى	« جامعى اتصالنده مدفوندر	
الاكوز محمد افندى	قپانقه حلبجلر بازارى نام محلده مستقل قبرستانده مدفوندر	
عمر بابا	[illegible] زاويه سنده مدفوندر	
ستارى افندى	طاشلى جامعى قبرستاننده مدفوندر	
[illegible] ابراهيم افندى	اسكجى حضر محلسنده مدفوندر	
قوجه بيلو ابراهيم پاشا	قوجه بيلو جامعى ايچنده مدفوندر	
[illegible]	كرمخانه ده كندولرينك انشا ايلديكى جامعده مدفوندر	
قادى ابراهيم پاشا	قپانقه ده كندولرينك انشا ايلديكى جامعده مدفوندر	
[illegible] الله پاشا	سيدلر [illegible] نام محلده تربۀ مخصوصه سنده مدفوندر	
غازى [illegible] بك	اوزون [illegible] نام محلده انشا ايلديكى جامعده مدفوندر	
[illegible] زاده [illegible] افندى	[illegible] نقشبندى درگاهنده مدفوندر	
[illegible] زاده قاسم افندى	[illegible] جامعى قبرستاننده مدفوندر	
[illegible]	[illegible] كندولرينه مخصوص زاويه ده مدفوندر	
[illegible] زاده محمد افندى	[illegible] نام محلده زاويه سنده مدفوندر	
[illegible] مصطفى افندى	[illegible] قبرستاننده مدفوندر	
شيخ صفا بابا	درگاه شريفنده مدفوندر	
[illegible] بك	[illegible] مدفوندر	
[illegible]	[illegible] قبرستاننده مدفوندر	

تصحیح وعلاوه

قرق کلیسا سنجاغی بدایت محکمه‌سی عضو ملکنه صالح افندی

دیمتوقه قضاسی محکمهٔ بدایت رئیس ثانیلکنه طاهر بك

زانده استیکچی طابوری بنك برنجی بلوکی ملازم اولی حسن افندی‌یه — مجیدی ٥

کلیبولی سنجاغی بدایت محکمه‌سی رئیس ثانیلکنه ابراهیم افندی

ولایت معادن مهندسلکنه عبدالله افندی

کوملجنه سنجاغی تحریرات مدیرلکنه محمد امین افندی

اینوز قضاسی مجلس اداره اعضاسندن وارمه‌لر اغاسی‌یه — مجیدی ٥

ادرنه سوسات ناظری سعادتلو الحجه کامل افندی‌یه — اولی صنف نامیه

ادرنه املاك همایون اداره‌سی محاسب معیزی حسین افندی‌یه — ثالثه

تکفور طاغی سنجاغی اوقاف مدیرلکنه محمد افندی

حترتولی قضاسی تحریرات کاتبلکنه محمد رشاد افندی

کلیبولی سنجاغی اوردو کاتبلکنه محمد افندی

ایکنجی ردیف همایون لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی صنف ثانی خلفاسندن طاهر افندی‌یه — ثالثه

ارکان حربیه اداره‌سی ایکنجی نفوس قسمی ممیزی اسکندر افندی‌یه — ثانیه

تحریرات قلمی صنف ثالث خلفاسندن عثمان توفیق — ثالثه

ردیف کتیبه قسمی برنجی صنف خلفاسندن سزائی افندی‌یه — ثالثه

تحریرات قلمی خلفاسندن رفعت افندی‌یه — ثالثه

تکالیف کتیبه و نفوس قسمی خلفاسندن حاجی جهاد افندی‌یه — رابعه

و غالب افندی — رابعه

اسکی قضاسی قائممقاملغنه فرخ افندی‌یه

سلطانیری قضاسی قائممقاملغنه امین مخلص افندی

مدیر قضاسی قائممقاملغنه مصطفی افندی

ایکنجی اردوی همایون مرکز خسته‌خانه‌سی باش کاتبی ابراهیم افندی — مجیدی ٥

ردیف صنف قدم تجنیبی شعبه‌سی برنجی قسم محاسبه‌لری ایکنجی کاتبی احمد شوکت افندی — مجیدی ٥

کوملجنه سنجاغی بایت ... ابراهیم افندی

کوملجنه سنجاغی مدعی عمومی معاونلکنه محمد منصور افندی

بابای عتیق قضاسی نیابت شرعیه‌سنه مکرمتلو علی وهبی افندی

دیموتوقه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه مکرمتلو سلامی افندی‌یه

تکفورطاغی سنجاغی متصرفلغنه سعادتلو نجیب بک افندی‌یه

دده‌آغاج سنجاغی متصرفلغنه سعادتلو بهاء الدین بک افندی‌یه

کلیبولی سنجاغی محاسبه‌جیلکنه عزتلو خالد افندی

تکفورطاغی سنجاغی محاسبه‌جیلکنه عزتلو قدسی افندی

ادرنه اشرافندن عزت بک حفیدی عزتلو شوکت بکه

» جماعت اسلامیه اعضاسندن رفعتلو محمد افندی‌یه

ادرنه سنجاغی مجلس اداره اعضالغنه حاجی احمد پاشازاده عزتلو علی بک

ادرنه ولایتی معارف مجلسی اعضالغنه کبار مدرسیندن ابراهیم افندی

» بلدیه مجلسی اعضاسندن رفعتلو طاهر افندی‌یه

» » » » استفانکی افندی‌یه

» » » واسیلاکی افندی‌یه

» » قسطاکی افندی‌یه

» مهندس قره‌بت افندی‌یه

یدنجی اردوی همایون سواری اون طقوزنجی آلای قائممقامی عزتلو احمد بکه

» » اوچنجی نشانجی طابوری بیکباشیلغنه فیض الله افندی

ودینده مستحفظ قدم الیشی سکزنجی الاینک اوچنجی طابوری بیکباشیسی خیری افندی‌یه

» » سواری یدنجی الاینک بیکباشیسی محمد بکه

ولایت مطبعه‌سی مترجمی قسطاکی افندی‌یه

ادرنه رومن متروپولیدلکنه حرمتلو دیونیسیوس افندی

ادرنه‌ده میرپولی ایکنجی قسم قومیسیرلکنه عزتلو قوری افندی

درنوه قضاسی مال مدیرلکنه علی عثمان افندی

اعشار و اغنام نظاراتیله اولوا اعشار و اغنام مدیرلکلری مارتدن اعتبارا الغا و تشکیل وقضا الویه مأمورلرینک حزیرانک نهایتنده لغوی مقرر بولنمشدر کذلک قضالر سرمحصللری دخی لغو ایدلمشدر

خطا وصواب جدولی

صواب	خطا	سطر	صحیفه
بلدیه رئیسی راسم بك عمایز عبان ۳ ۲۹	بلدیه رئیسی راسم بك عمایز عیان ۲	٨	٥٠
اوچنجی كومجنه وده اغاج	اوجنجی كومجنه ودیمتوقه	١٥	٥٤
پیات	پلیان	٩	٥٧
طموله‌دو	طولودو	١٠	٥٧
بوجق	بوبوق	١١	٥٧
احمد راشد افندی	احمد ارشد افندی	١٧	١٣١
كرقور افندی	قرقور افندی	١٤	١٣٩
اغاپیوس افندی	اغابیوس افندی	٣	١٦١
ادكلی وتوابعی رومتره پولیدی	ادكلی وتابعی رومتره پولیدی	٢٤	٢٣٧

خاتمه

بیك اوچیوز اوچ سنۀ هجریه سنه مخصوص
واوان ایكنجی دفعه اولمق اوزره سایۀ موفقیتوایۀ
حضرت پادشاهیده ادرنه ولایت جلیله سنك اشبو
سالنامه سی ولایت مطبعه سنده طبع وتمثیل اولنمشدر
كتبه محمد صادق سنه ١٣٠٣